

1. STUDIES EN WOORDENLIJSTEN

- ACHTEN, P., 'Gewassen', 'Groenten', 'Bomen', 'Fruit' en 'Bloemen', in: — *Hoëssëlsë Diksjênêr*. [Hoesselt] 1995 (3e druk), 36, 41-47. || Woordenlijst [Hoesselt]
- ACKER, L. van, 'Zaailingen als aardappelnaam', in: *Biekorf* 73 (1972), 352-353. || Aardappel
- 'Afrikaantjes', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 4 (1976), 30-31. || Afrikaantje
- ALFERINK, J., *Planten en dieren in het dialect van de gemeente Hellendoorn*. [Nijverdal] 1996. || Woordenlijst [Hellendoorn]
— *Planten- en dierennamen in het dialect van de gemeente Hellendoorn (en als wat doarmet te maken hef)*. [Nijverdal 1997]. Verbeterde versie van Alferink 1996. || Woordenlijst [Hellendoorn]
- 'Anjer ofwel snotneusje' in: *Vakblad van de Bloemisterij* nr. 2 (1992), 32. Naar aanl. van: Brok 1991. || Anjer
- [BAERT, G.], 'Zantekoorn uit de Leiestreek. Houtnamen', in: *Biekorf* 58 (1957), 26. Naar aanl. hiervan: J. Rabau, 'Houtnamen', *t.a.p.* 58 (1957), 60, en: A. Bonnez: 'Berstebeiers', *t.a.p.* 58 (1957), 95. || Vuilboom
- B(AKKER), N., 'Beantwoording vragenlijst december 1991', in: *Nehalennia* nr. 88 (1992), 30-32. || Woordenlijst [Zeeland]
- BALBERGHE, J. van, 'Plaatselijke volksnamen van onze groenten en toekruiden', in: *Folklore en Dialekt van het Mechelse* 1 (1940-41), 35-36. || Woordenlijst [Mechelen]
— 'De aardappel in de Mechelse folklore en het dialect', in: *Folklore en Dialekt van het Mechelse* 1 (1940-41), 70-71. || Aardappel
- BATHE, M., 'Der Vielbaum (Schwarzpappel)', in: *Zeitschrift für Mundartforschung* 23 (1955), 1-13. || Vuilboom
- BEKKERING, P., 'Paardezeiker, pisplant en pispotje. Boek over rake namen voor bloemen en planten' in: *Alledaagse dingen. Tijdschrift over volkskultuur in Nederland* 1 (1994), 26-27. Naar aanl. van: Brok 1993. || Algemeen
- BERG, B. van den, 'De namen van de klaver', in: *Nomina geographica Neerlandica; Geschiedkundig onderzoek der Nederlandse Aardrijkskundige namen*. Uitg. door het Kon. Ned. Aardrijkskundig Genootschap. Leiden. 14 (1954), 183-193. || Klaver
- BEUKEMA, K., 'Ombaalgen en roet', in: *Toal en Taiken* 13 (1995), 233: Algemeen || 285-286:

Fluitekruid || 341-342: Paardebloem. Naar aanl. hiervan: K.G. Pieterman, 'Beriemers en bloum-keders', *t.a.p.* 94 (1996), 93. || 14 (1996), 26-27: Lisdodde || 92-93: Madeliefje || 156: Meidoorn, Slaapbol || 336: Perzikkruid, Boerenwormkruid

BEZOEN, H.L., 'Van bloemen en fruit', in: — *Taal en volk van Twente*. Assen 1948, 149-152. ||
Woordenlijst [Twente]

— 'Enige benamingen voor loze rogge-aren', in: *Driemaandelijks Bladen* N.S. 5 (1953), 103-104. ||
Rogge

BIEMANS, J., 'Geujen-Diejne-vuil ofwel hoe vuiler hoe schoonder', in: *De Rosdoek* nr. 27 (dec. 1982), 12-15. || Knopkruid

BLOMME, I., 'Wie heeft een boontje voor erwt? De benamingen voor "erwtjes en worteltjes" in de dialecten van Vlaanderen', in: V. de Tier, M. Devos en J. van Keymeulen (red.): *Nochtans was scherp van zin. Huldealbum Hugo Ryckeboer. Een bundel artikelen aangeboden aan Hugo Ryckeboer voor zijn 65ste verjaardag*. Deinze 2000, 35-49. || Erwt || Boon || Wortel || Peen

BOER, F. de / Z. Soons, 'Blomme, plante en zoewijer', in: — *Mestreechter Gezègkdes en Oetdrök-kinge*. (Maastricht 1988), 25-26. || Woordenlijst [Maastricht]

BOERSMA, J., 'Nijsgjirrige plantenammen', in: *De Pompeblêdden* 41 (1970), 129-131 en 151-153.

BOLLEN, M., 'Suikerij! Cichorei of paardebloem?', in: *Polderheem* 19 (1984), 19-22. || Cichorei ||
Paardebloem

BON, P. van den, 'Zuring geplukt in de tuin van taal en letteren', in: — *Zuring beschreven: Rumex nostra*. Wilrijk 1990 [= *Mededelingsblad en Verzamelde Opstellen. Driemaandelijks Tijdschrift Academie voor de streekgebonden Gastronomie* nr. 33 = jg.8 (1990) nr. 4], 86-101. || Zuring

[BONNEZ, A.], 'Berstebeiers', in: *Biekorf* 58 (1957), 95. Naar aanl. van Baert 1957. || Vuilboom

'Brandnetel als woord en als medicijn', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 3 (1975), 44-47. || Brandnetel

BROECKE-DE MAN, E.J. van den, 'Onkruid', in: — *Dialect in West-Zeeuwsch-Vlaanderen*. [Groede 1978], 123-125. || Woordenlijst [West-Zeeuws-Vlaanderen]

— / M. Dieleman, 'Onkruid', in: — *Dialect in het Land van Axel*. Terneuzen 1981, 107-108. Naar aanl. hiervan: E.J. van den Broecke-De Man, 'Dialect in het land van Axel', in: *Nehalennia* nr. 43 (1982), 34-36. || Woordenlijst [Oost-Zeeuws-Vlaanderen, Land van Axel]

— 'Dialect in het land van Axel', in: *Nehalennia* nr. 43 (1982), 34-36. Naar aanl. van: E.J. van den Broecke-De Man / M. Dieleman, *Dialect van het Land van Axel*. Terneuzen 1981. || Lamsoor ||
Onkruid

— / L. Eikenhout, 'Onkruid', in: — *Dialect op Noord-Beveland*. Kruijningen 1984, 103. || Woor-
denlijst [Noord-Beveland]

- / J.A. van Gilst, 'Bloemen in en om het huis', 'Bomen en heesters', Onkruid', in: — *Dialect op Zuid-Beveland*. Kruiningen 1985, 97, 173-174. || Woordenlijst [Zuid-Beveland]
- / A.A. Krijger-Goedegebuure, 'Onkruid', in: — *Dialect op Tholen en St.-Philipsland*. Kruiningen [1986], 139. || Woordenlijst [Tholen, St.-Philipsland]
- / D.K. Soldaat-Poortvliet, P. Heerschap, 'Bomen en heesters', Onkruid en wilde planten', in: — *Dialect op Goeree-Overflakkee*. Ouddorp 1988, 176-178, 192. || Woordenlijst [Goeree-Overflakkee]

- BROK, H.[J.T.M.], 'Van hennep tot historische dialectologie', in: *Mededelingen van het Instituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde* 25 (1973), 7-11. || Hennep
- 'Het verzamelen en interpreteren van de volksnamen van planten', in: *Taal en Tongval* 31 (1979), 41-55.
 - 'Iep en olm in de Nederlandse dialecten', in: *Taalverandering in Nederlandse dialecten; Honderd jaar dialectvragenlijsten: 1879-1979*; (red. M. Gerritsen). Muiderberg 1979, 129-141. || Iep || Olm
 - 'Het Afrikaantje in de Nederlandse dialecten', in: *Onze Taal* 49 (1980), 79. || Afrikaantje
 - 'Mariakleedje als benaming voor het Muskuskaasjeskruid (*Malva Moschata* L.)', in: *Stad en Ambt Doesburg* 10 (1980) nr. 1, 8-9. || Muskuskaasjeskruid
 - 'De benamingen van de mannelijke en vrouwelijke Hennep (*Cannabis sativa* mas / foemina L.)', in: *Taal en Tongval* 36 (1984), 101-116. || Hennep
 - 'Vooroordelen in de benamingen van de mannelijke en vrouwelijke hennep', in: *Mededelingen van het P.J.Meertens-Instituut* 36 (1984), 22-28. || Hennep
 - 'Salie', in: *Taalatlas van het Nederlands en het Fries*. Leiden 1981-....., kaart 118 (*Commentaar* blz. 118 / 1-10). || Salie
 - 'De Oostindische kers in de Nederlandse dialecten', in: *Mededelingen van het P. J. Meertens-Instituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde* nr. 38 (1986), 16-22. || Oostindische kers
 - 'Het woordenboek van Heukels en de Nederlandse plantnaamkunde', in: Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987, IX-LXXXI. || o.a. Bibliografie
 - / A.C. Zeven, 'Eeuwig moes, Splijtmoes, Splijtkool. De laatste taalkundige sporen van een verdwijnend Limburgs gewas', in: *Veldeke* 63 (1988), nr. 1, 9-12. || Splijtkool
 - 'Publikaties over plantnamen in Nederland, Nederlandstalig België en Frans-Vlaanderen', in: *Taal en Tongval* 40 (1988), 72-79, '2e aanvulling', in: *id.* 41 (1989), 168-175, '3de aanvulling', in: *id.* 42 (1990), 165-175, '4de aanvulling', in: *id.* 44 (1992), 76-86, '5de aanvulling', in: *id.* 45 (1993), 82-93, '6de aanvulling', in: *id.* 46 (1994), 180-192, '7de aanvulling', in: *id.* 48 (1996), 86-92, '8ste aanvulling' in: *id.* (2003), ter perse || Bibliografie Voortzetting van Brok 1987. || Bibliografie
 - 'Pjèrsbrunghèjlige of akkermunt', in: *Gemerts Heem* 30 (1988), nr. 4, 121-123. Naar aanl. van: M. van SLEEUWEN: 'Pjèrsbloemhèjlige of Pjèrsbrunghèjlige?', *t.a.p.* 30 (1988), 63. Naar aanl. hierv.: W. Vos: 'Gemerts dialect', in: *t.a.p.* 33 (1991), 65. || Akkermunt
 - 'De Friese plantnaam *juffer lizeblom* te Burgum', in: *Us Wurk* 39 (1990), 92-98. || Nachtkoekoeksbloem || Haagwinde || Nachtsilene || Avondkoekoeksbloem
 - 'De Texelse plantnamen *tafelbord*, *tafelroos* en *meierbloem*', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut* 1 (1990), 12-14. || Pioen || Paardebloem
Licht gewijzigd herdrukt in: *Texel. Uitgave van de Historische Vereniging Texel* nr. 21 (1991), 15-16. Naar aanl. hierv.: 'Reacties: Tafelbord', *t.a.p.* nr. 22 (1992), 3.

- *Enkele bloemnamen in de Nederlandse dialecten. Etnobotanische nomenclatuur in het Nederlandse taalgebied.* Amsterdam 1991. Naar aanl. hierv.: 'Anjer ofwel snotneusje', resp. 'Sering of duimpje', in: *Vakblad van de Bloemisterij* nr. 2 (1992), 32, resp. nr. 3 (1992), 36, en Peters 1992. || Anjer || Haagwinde || Klaproos || Muurbloem || Paardebloem || Pioen || Sering || Etnobotanische nomenclatuur
 - rec.: **J. S[peekman]**: 'Bloemnamen', in: *K.U.Nieuws* 21 (1991), nr. 13, 8.
 - [?] — *Tuin & Landschap. Vakblad voor de groenvoorziening* 14 (1992) nr. 4, 40.
 - H. Brok [= R. Rentenaar]** — *Dokumentaal* 21 (1992), 19-20.
 - J. Nijen Twilhaar** — *De Nieuwe Taalgids* 85 (1992), 275-276.
 - H.H.J. van As**: 'Paardebloem: van hondepool tot mollesalade', in: *De Rijkdom der Natuur. Bijvoegsel bij het Reformatorisch Dagblad* 23 (1993), nr.22, 25-27.
 - [J. de Bosschere]** — *UFB Echo. Tweemaandelijks tijdschrift Koninklijke Unie van de Floristen van België* nr. 6 (1993), 31.
 - F. de Tollenaere** — *Taal en Tongval* 45 (1993), 95-99.
 - P. Seidensticker** — *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 61 (1994), 100-106. Onder de titel 'Pflanzenlexikographie und Prototypentheorie' licht gewijzigd herdrukt in: P. Seidensticker: *Pflanzenna men. Überlieferung — Forschungsprobleme — Studien.* [Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik, Beiheft 102] Stuttgart 1999, 47-53.
 - R. Jansen-Sieben** — *Volkskundig Bulletin* 20 (1994), 177-179.
 - R. Rentenaar** — *Naamkunde* 27 (1995), 253-254.
- 'Palingkruid', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut* 2 (1991), 22-24. || Marjolein || Citroenmelisse || Salie || Tijm || Zuring || Hondsdraf || Waterranonkel
 - Herdrukt in: *Mededelingenblad en Verzamelde Opstellen. Periodiek voor voedingsgeschiedenis, streekgastronomie en toerisme* nr. 50-51 [=jg. 13 (1995), nr. 2-3], 64-66.
- 'West- en Oostvlaams duimkes (*Syringa vulgaris* L.)', in: *Biekorf* 92 (1992), 215-218. Naar aanl. hierv.: J.E. de Langhe / L. Verstraete: 'Duimpjesbloemen', *t.a.p.* 92 (1992), 333. || Sering
- 'Het element *kol* in Nederlandse volksnamen van planten', in: C. de Backer (red.): *Cultuurhistorische caleidoscoop aangeboden aan Prof.Dr. Willy L. Braekman.* Gent 1992, 91-101. || Klaproos || Waterlelie || Gele plomp
- 'Volksnamen van planten met een geografische aanduiding', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut* 3 (1992), 22-27. || Klein knopkruid
- 'De bloeitijd in de volksnamen van planten', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut* 4 (1993), 24-29.
- *Van vergeet-me-nietje tot gebroken hartje. Over de herkomst van bloem- en plantnamen in de Nederlandse taal.* 's-Gravenhage 1993.
 - rec.: [?]: — *De Pook. Le fil floral. Florist Magazine* nr. 2 (1994), 25.
 - [?]: 'Van paardeblazer tot pis-au-lit', in: *Seasons* 2 (1994) nr. 1, 29.
 - B.P.M. D[ongelmans]**: 'Van aalkruid tot zwijn-met-biggen', in: *Dokumentaal* 23 (1994), 43.
 - N.v[an] d[er] S[ijs]** — *Trefwoord* nr. 7 (1994), 92-93.
 - P. Bekkering**: 'Paardezeiker, pisplant en pispotje. Boek over rake namen voor bloemen en planten' in: *Alledaagse dingen. Tijdschrift over volkskultuur in Nederland* 1 (1994), 26-27.
- 'Taalgeografie en etymologie. Benamingen voor de sleutelbloem (*Primula* L.) afgeleid van Lat. *betonica*', in: J. Cajot / L. Kremer / H. Niebaum (red.): *Lingua theodisca. Beiträge zur Sprach- und Literaturwissenschaft Jan Goossens zum 65. Geburtstag.* Münster / Hamburg [Niederlande-Studien Band 16 / 1] 1995, 455-464. || Sleutelbloem
- 'Volksnamen van planten in boekvorm', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut* 6 (1995), 26-30. || Algemeen
- 'Over koek- en palingkruid', in: *Mededelingenblad en Verzamelde Opstellen. Periodiek voor voedingsgeschiedenis, streekgastronomie en toerisme* nr. 50-51 [=jg. 13 (1995), nr. 2-3], 64-66 [= gedeeltelijke reprint van: 'Palingkruid', in: *Correspondenten Contact P.J. Meertens-Instituut*

nr. 2 (1991), 22-24].

- 'Plantnamen met pla(a)t', in: *Biekorf* 96 (1996), 74-79. Naar aanl. van De Langhe 1995. || Paardebloem || Melkdistel || Weegbree || Havikskruid || Korensla || Morgenster
- 'Ethnobotanical nomenclature in the Dutch language area', in: *Studier I talesprogsvariation og sprogkontakt. Til Inger Ejksjær på halvfjerdsårsdagen den 20. maj 1996*. København 1996, 45-55. || Etnobotanische nomenclatuur
- *Publicaties over plantennamen in Nederland, Nederlandstalig België en Frans-Vlaanderen*. [Werken van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie Deel 24] Tongeren 2003. || Etnobotanische nomenclatuur

BROZOVIC, D. / J. Kruijzen / E. Tenisev, 'Chêne', in: *Atlas Linguarum Europae (ALE). Vol. I - Fasc. 3*. Assen / Maastricht 1988, kaart I, 36. || Eik
Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - troisième fascicule*. Assen / Maastricht 1988, 111-136.

BURG, B. van der, 'Fryske Plantnammen', in: *Forjit my net* 1907, 110-117. || Woordenlijst [Friesland]

BUWALDA, S.H., 'Bildtse plantennamen', in: *De Pompeblêdden* 24 (1953), 76-77. Naar aanl. van: D.T.E. v.d. Ploeg, 'De forsprieding fan inkele plantennamen', *t.a.p.* 23 (1952), 74-75; 24 (1953), 16-19, 37-39. || Woordenlijst ['t Bildt]
— 'Plante-namen', in: — *'t Bildtse boek. 'n Systematys oversicht fan 'e meest foorkomende Bildtse woorden*. St.-Anne [1983], 41-43. || Woordenlijst ['t Bildt]

CAPRINI, R., 'Peuplier', in: *Atlas Linguarum Europae (ALE). Vol. I - Fasc. 2*. Assen / Maastricht 1986, kaart I, 25. || Populier
Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986, 99-113.

CARNOY, A., 'De lindeboom in folklore en taalkunde', in: *Miscellanea J. Gessler*. [Antwerpen?] 1948, 253-259. || Linde
— 'Kruidkunde en Belgische Toponymie', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 25 (1951), 351-371.
— 'De Vlier in de toponymie', in: *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1956, 867-876. || Vlier
— 'De wilg in de toponymie van Nederland en België', in: *Mededelingen van de Vereniging voor Naamkunde te Leuven (...)* 32 (1956), 1-14. || Wilg
— 'Berk en es in de toponymie en de taalkunde', in: *Handelingen van de Zuidnederlandse Maatschappij voor Taal- en Letterkunde en Geschiedenis* 10 (1956), 3-12. || Berk || Esdoorn
— 'De Beuk. Een toponymisch-taalkundige studie', in: *Mededelingen van de Vereniging voor Naamkunde te Leuven (...)* 33 (1957), 27-46. || Beuk
— 'Noot en hazelnoot in naam- en taalkunde', in: *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1957, 99-110. || Noot || Hazelnoot
— 'Les conifères dans la toponymie et la linguistique', in: *Leuvense Bijdragen* 47 (1958), 28-51. ||

Naaldbomen

- 'De hagebeuk in naamkunde en taalkunde', in: *Album E. Blancquaert*. Tongeren 1958, 419-424. || Haagbeuk
- 'De olm in naam- en taalkunde', in: *Mededelingen van de Vereniging voor Naamkunde te Leuven en de Commissie voor Naamkunde te Amsterdam* 34 (1958), 7-13. || Olm || Iep
- 'Witdoorn en zwartdoorn', in: *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1958, 19-33. || Meidoorn || Sleedoorn
- 'Lis en Bies', in: *Mededelingen van de Vereniging voor Naamkunde te Leuven en de Commissie voor Naamkunde te Amsterdam* 35 (1959), 129-137. || Lis- en Biesbenamingen
- 'Le peuplier en linguistique et toponymie', in: *Revue Internationale d'Onomastique* 11 (1959), 81-91. || Populier
- 'Oorsprong en Geschiedenis van de Nederlandse fruitnamen', in: *Verslagen en Mededelingen der Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1959, 33-43.
- 'Koren en gras', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 33 (1959), 125-140. || Koren || Gras
- 'Het kersouwken', in: *Taal en Tongval* 11 (1959), 7-12. || Madeliefje

CEELEN, F., 'Klimop (*Hedera helix*)', in: *Taal en Tongval* 10 (1958), 16-31. || Klimop

- CLAES S.J., F., 'Hagelandse woorden: Holenteer, heunenteun en geraard', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving. Contact- en werkblad van de Oostbrabantse Werkgemeenschap* 13 (1976), 79-80. || Vlier
- 'Hagelandse woorden: Herenteer, heentenhout en henten', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 14 (1977), 19-20. || Haagbeuk
 - 'Goed Nederlands: Kruiden, planten of specerijen', in: *Nederlands van nu* [28 (1980)], 12-14.
 - 'Keukenkruiden', in: *Nederlands van nu* 28 (1980), 111-114.
 - 'Hagelandse woorden: Spikdoorn en spukken of spuiten', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 21 (1984), 95-96. || Meidoorn
 - 'Hagelandse woorden: Buist, heust, heucht en stroek', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 22 (1985), 81-84. || Struik
 - 'Hagelandse woorden: Knoesel, kroesel en kronsel', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 23 (1986), 87-88. Naar aanl. hierv.: — 'Hagelandse woorden: Nogmaals knoesel, kroesel en kronsel', in: *t.a.p.* 33 (1996), 85-88. || Kruisbes
 - 'Hagelandse woorden: Pettem of pessem en vessem(en)', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 24 (1987), 38-40. Ook verschenen in: *Velpelven-Boutersem. Tweemaandelijks tijdschrift voor geschiedenis, heemkunde, volkskunst, folklore, natuurstudie* 14 (1987), 211-214. || Kweek
 - 'Hagelandse woorden: Reinvaart, reen en regenoten', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 27 (1990), 111-112. || Boerenwormkruid
 - 'Vragenbus: Reinvaart en reen', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 27 (1990), 163-164. || Boerenwormkruid
 - 'Hagelandse woorden: Res, rus of rös en biesem', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving (...)* 28 (1991), 87-88. || Rus || Cypergrassenfamilie
 - 'Hagelandse woorden: sloren en sloorzaad', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het*

- Hageland en omgeving* (...) 31 (1994), 79-80. || Koolzaad
- 'Hagelandse woorden: kledderbonen, kleddermennekes, kledderen en klefferen', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving* (...) 32 (1995), 81-83. || Klimboon || Staakboon || Boon
- 'Hagelandse woorden: Nogmaals knoesel, kroesel en kronsels', in: *Oost-Brabant. Heemkundig tijdschrift van het Hageland en omgeving* (...) 33 (1996), 85-88. Naar aanl. van Claes 1986. || Kruisbes
- COLLEN, J., 'De volkse benamingen', in: — (red.): *Witloof in ons traditioneel eetpatroon – een inheems produkt –. = Mededelingsblad en verzamelde opstellen Academie voor de Streekgebonden Gastronomie* 3 (1985) nr. 4, 14-18. || Wilde Cichorei
- 'De aardbei in Limburg. Dialectische namen', in: [J. Schellekens (red.)]: *De aardbei. = Mededelingsblad en verzamelde opstellen Academie voor de Streekgebonden Gastronomie* 10 (1992) nr. 40, 123-124. || Aardbei
- COTTENIE, A.H., 'Lijst van enkele veel voorkomende onkruiden met hun meest verspreide volksnamen', in: *Land- en Tuinbouw Jaarboek* 4 (1949-50) [Internationale Jaarbeurs der Vlaanderen. Gent], 244-257. || Woordenlijst [België]
- COWAN, H.K.J., 'Menapiërs, Bataven en het "Mediterrane" substraat in de Nederlanden', in: *Leuvense Bijdragen* 65 (1976), 344-346. || Gerst
- CROMPVOETS. H., 'Kruisbes(sen)', in: H. Cromptvoets / A. Dams (red.): *Het dialectenboek. Kroesels op de bozzem*. Waalre 1991, 131-132. || Kruisbes
- DAAMS-KORTENHOEF, J., 'Over sparren en dennen', in: *Tussen Vecht en Eem* 12 (1982), 3-10. || Spar || Den
- DAAN, J., 'De invloed van het Nederlands, gemeten aan het woord *ui*', in: *Album Willem Pée*. Tongeren, 1973, 67-70. || Ui
- 'De taalkaart als peillood of rookgordijn', in: *Taalverandering in Nederlandse dialecten; honderd jaar dialectvragenlijsten: 1879-1979*; (red. M. Gerritsen). Muiderberg 1979, 142-149. Naar aanl. hiervan: J. de Rooij, 'Honderd jaar dialect', in: *Mededelingen van het P.J. Meertens-Instituut* 32 (1980), 20-30. || Ui
- 'Roet', in: *Taal en Tongval* 33 (1981), 15-18. || Onkruid
- DAEMS, W.F., 'Nogmaals Vriesewonde', in: *Taal en Tongval* 7 (1955), 67-68. Naar aanl. van: Chr. Stapelkamp, 'Oude Nederlandse plantnamen', *t.a.p.* 4 (1952), 116-121. || Hemelsleutel
- DAMS, A., 'Kruisbes' en 'Aardbeien', in: H. Cromptvoets / A. Dams (red.): *Het dialectenboek. Kroesels op de bozzem*. Waalre 1991, 118-119 en 121. || Kruisbes || Aardbei
- DEBRABANDERE, F., 'Kortrijks *Gijnappel* contra *Sijnappel*' in: *Biekerf* 66 (1965), 409-411. || Sinaasappel

- 'Sperziebonen', in: *Taal en Tongval* 21 (1969), 57-58. || Sperzieboon
 - 'Beuken en heesters', in: *Nederlands van nu* 34 (1986), 142-144. || Beuk
 - 'Hees(t), Heis(t), Heester(t) en Estre', in: *De Leiegouw* 35 (1993), 179-186. || Beuk
 - 'Kortrijkse appels en peren voor Hugo Ryckeboer', in: *V. de Tier, M. Devos en J. van Keymeulen (red.): Nochtans was scherp van zin. Huldealbum Hugo Ryckeboer. Een bundel artikelen aangeboden aan Hugo Ryckeboer voor zijn 65ste verjaardag.* Deinze 2000, 97-102. || Woordenlijst [Kortrijk] || Appel || Peer
- D[EBRABANDERE], F., 'Sinaasappel', in: *Nederlands van nu* 30 (1981), 198-199. || Sinaasappel
- DEELMAN, [A.M.J.], 'Van jeudenproemen, smeerpotjes en poaskestoeten', in: *Dörp en Stad* 16 (1964), 88.
- DELSEN, L., 'Van alles oet de netoer', in: *Heemklank* 6 (1983) nr. 2, 30-31. || Woordenlijst [Susteren]
- DEWILDE, B., *20 Eeuwen vlas in Vlaanderen.* Tielt 1984, 73-74. || Woordenlijst [België]
- DIEDEREN, E., 'Volksname van plante, blome, sjtruuk en buim (3)', in: *Heemkundevereniging Schin op Geul* nr. 9 (1996), 26-28. || Woordenlijst [Valkenburg]
- / E. Tielemans, 'Dialectnamen van planten in Valkenburg e.o.', in: *Veldeke* 68 (1993), 76-79. Met korrekties door H. Cr[ompvoets] in *Idem*, 154. || Woordenlijst [Valkenburg]
- DIEDRICHS, E., *Die Schlüsselblume.* Giessen 1952. Giessener Beiträge zur deutschen Philologie. Heft 100. || Sleutelbloem
- rec.: **J.L. Pauwels** — *Leuvense Bijdragen Bijblad* 42 (1952), 67-69.
H. Teuchert — *Zeitschrift für Mundartforschung* 21 (1952-53), 124-127.
P.J.M[eertens] — *Taal en Tongval* 5 (1953), 189-191.
- DIJK, B.L.W. van, 'De kroedwösj', in: *Jaarboek Heemkundevereniging "Roerstreek"* 9 (1977), 69-75.
- DIJKKAMP, E. (red.), 'Planten - bloemen - bomen', in: — "*Proat-Mä-Toe*". *Van alles wat in 't dialek(t) van Apeldoorne en de noaste kontreien.* Ugchelen 1990 [2de druk], 42-47. || Woordenlijst [Apeldoorn, Ugchelen, O.-Veluwe]
- DINGELDEIN, W.H., 'Op de akker in Twente', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 4 (1952), 91-94.
 — 'Visschediek', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 5 (1953), 4-5. (Reprint in: *'t Onderschoer* 2 (1980), 59-60). Naar aanl. hiervan: J. Naarding, 'Nog meer nieuws over Visschediek', *t.a.p.* 6 (1954), 42-43 en samenvattend: M. Nijkamp-Hermelink, 'Vlas diekn', in: *Heemkunde Gem. Weerselo* nr. 28 (1988), 7. || Knopkruid
- DOOL, D.[S.] van den, 'Wie kent ze nog..... de dialectnamen van planten, dieren en bomen?', in: *Geschiedkundige Vereniging Giessenburg en Schelluinen* 1 (1980) nr. 4, 19. || Woordenlijst [Giessenburg, Schelluinen]

- 'Specifieke benamingen van dieren, ongedierte en planten', in: *De Kroniek. Kwartaalblad van de Geschiedkundige Vereniging Giessenburg en Schelluinen* 11 (1990), 62-66. || Woordenlijst [Giessenburg, Schelluinen]
- DYKSTRA, K., 'Fan *kwits*- en *kûts*-', in: *Us Wurk* 30 (1981), 39-40. || Lijsterbes
- ENTJES, H., 'Waver stroek en waver bos, een aanvulling', in: *Driemaandelijke Bladen* N.S. 34 (1982), 1-3. || Jeneverbes
- ES, W.L.J. van, 'Okkerman — Akervent; Okkernoot — Akerneut', in: *Eigen Volk* 2 (1930), 72-74. || Okkernoot
- EVENS, F., 'De natuur', in: — *De wenjd va Lennek*. Sint-Kwintens-Lennik 1995, 210-214 || Woordenlijst [Sint-Kwintens-Lennik]
- EYLENBOSCH, E.[J.K.], 'De aftocht van *aardveil* voor *klimop* in Zuid-west-brabant', in: *Taal en Tongval* 16 (1964), 95-99. || Klimop
- 'Een Zuidoostvlaamse benaming voor de wintergerst: "schokkeloen"', in: *Wetenschappelijke Tijdingen* 33 (1974), 54-58. || Wintergerst
- FOERSTE, W., 'Die niederländischen und westniederdeutschen Bezeichnungen des Klees', in: B. von Wiese / K.H. Borck.(hrsg.), *Festschrift für Jost Trier zu seinem 60. Geburtstag am 15. Dezember 1954*; Meisenheim / Glan 1954, 395-416. || Klaver
- FOKKEMA, K., 'Taalatlassen moeten gebruikt worden', in: *Driemaandelijke Bladen* N.S. 11 (1959), 80-83. || Gras
- FOVÉ, J., 'Oud en nieuw kruidwoordenboek. Artisjokken', in: *Biekorf* 12 (1901), 77-78. Naar aanl. van Samyn 1901, 45-47. || Artisjok
- FRANCK, J., *Notgedrungene Beiträge zur Etymologie. Eine Abrechnung mit Prof. Jan te Winkel*. Bonn 1893. || 9: Varen || 10-11: Vlas || 29-30: Klimop
- FRANKE, D., 'Fryske plantennammen', in: *Vanellus; Tweemaandelijks tijdschrift voor natuursport, natuurstudie en natuurbescherming* 42 (1989), 42-45.
- / PLOEG, D.T.E. van der, *Plantennammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. [2de verbeterde druk 1984] || Woordenlijst [Friesland]
- rec.: **H. Tw[erda]**. — *De Pompeblêdden* 26 (1955), 123.
J.P. O[tto]. — *Vanellus; Maandblad voor natuursport, natuurstudie en natuurbescherming* 9 (1956), 26.
C.B. v. Haeringen — *De Nieuwe Taalgids* 49 (1956), 56.
H.O. — *De Stim fan Fryslân* 54 (1984), 245-246.
- FRINGS, Th., 'Aus der Wortgeographie der Rhein- und Niederlande', in: W. Horn (herausg.): *Beiträge zur germanischen Sprachwissenschaft. Festschrift für Otto Behaghel*. Heidelberg 1924,

194-232. || Aardappel

GERTH van WIJK, H.L., *A dictionary of plant-names*. Haarlem 1911-1916 (Reprint Amsterdam 1962 / 63; Vaals / Amsterdam 1971). || Woordenlijst [algemeen]

GESTEL, W. van, 'Streekdialekt (3)', in: *De Mulder (Uitgave van Heemkring Molenheide)* 8 (1987), nr. 21, 18-20; nr. 22, 16-17. || Woordenlijst [Gilze-Rijen]

GEURTS, R., 'Iets over de noteboom en zijn vruchten in volksleven en volkstaal', in: *Veldeke* 51 (1976), nr. 5, 7-9. || Noteboom

GEZELLE, G., 'Hulst', in: *Biekorf* 8 (1897), 77-78. || Hulst

GHYSENS, J. / F. Wauters: 'Plantlore', 'De fruitteelt', 'Land en tuinbouw', in: — *Aalst op zèn Oiljsters. Aspecten van een gemeenschap en een bloemlezing van de gesproken volkstaal 1890-1990*. Aalst 1992, 137-140, 143-145, 147-150. || Woordenlijst [Aalst]

G[INNEKEN], J. v[an], 'Taalkaart: erwt', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 30-31. || Erwt
— 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 27-30. Naar aanl. van: J.L. Pauwels, *Enkele bloemnamen in de Zuidnederlandsche dialecten*. 's-Gravenhage 1933.

GOMPEL, W. van, 'De paardebloem in de Kempen', in: *De Rosdoek* (1977), nr. 10, 13-17. || Paardebloem

— *Plant en mens in Reusel; een overzicht*. (Bijdragen tot de kennis van het Reusels Heem, deel 3) Bladel 1979.

rec.: M. v. D[ijk] — *Volkskundig Bulletin* 7 (1981), 67.

— 'Jan-pik-hang-aon', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 1 (1981), 78-79. || Kleefkruid || Kruiskruid

— 'Maastebölleke', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 2 (1982), 122. || Denneappel

— 'Snoffel', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 2 (1982), 126. || Anjer

— 'Hondsribbe', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 2 (1982), 126-127. || Diernamen in plantennamen

— 'Tunnekes', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 2 (1982), 139-140. || Sleutelbloem

— 'Bezie', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 3 (1983), 113-114. || Bes || Kruisbes || Braam || Aardbei

— 'Pispötjes', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 3 (1983), 118. || Haagwinde || Akkerwinde || Kamperfoelie

— 'Honzenhout', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 4 (1984), 106. || Vuilboom

— 'Kemp', in: *Kroniek van De Kempen* dl. 5 (1985), 138-139. || Hennep

— 'Het Reusels dialect: Erpel, petatten, petrassen', in: *De Schééper* 7 (1995) nr. 25, 10. || Aardappel

— '2.1.8. Flora', in: — *Reusels woordenboek. Deel 2: De wereld*. Reusel 2003, 48-78.

GOOSSENS, J., 'Enkel- en veelt toepasselijkheid van betekenaars op de taalkaart', in: *Taalgeografie en semantiek. Lezingen gehouden voor de Dialectencommissie der Kon. Ned. Akademie van Wetenschappen op 27 december 1962 door dr. J. Goossens en dr. Jan van Bakel*. Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie 28. Amsterdam 1964, 3-27. || Herik || Knopherik || Wikke || Vierzadige wikke

rec.: F. de Tollenaere — *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 36 (1969), 236-238.

- 'Genker dialectstudie. Allerlee voulighèts: 2. Hèèring, Wikke', in: *Heidebloemke* 29 (1970), 39-41. || Herik || Wikke
- 'Die niederländische Verwandten von ostniederdeutsch *pede* 'Elytrigia repens'', in: *Niederdeutsches Wort* 25 (1985), 123-136. || Kweek
- *De Nederlandse verwanten van Oostnederduits Pede 'Elytrigia repens*. Hasselt 1985 [= *Mededelingen van de Vereniging voor Limburgse Dialect- en Naamkunde* nr. 33] || Kweek
- 'pV(...) Een Zuidnederlandse, Oostnederduitse, Noordwestmoezelfrankische en Waalse benaming voor de kweek', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie* 60 (1987), 83-99. || Kweek
- *Sprachatlas des nördlichen Rheinlands und des Südöstlichen Niederlands: "Fränkischer Sprachatlas". Erste Lieferung. Textband*. Marburg 1988, 83-94 || Ui || 95-108 || Knopherik, Herik || 109-126 || Kweekgras
- 'Over kruisbessen, knoeselen, kasperten en consoorten. En ook een beetje over het Franse *groseille*', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie* 74 (2002), 51-68. || Kruisbes

GOOSSENS, P., 'De ruuve, ruube, reube, reebe of riebe in het Limburgs', in: *Mededelingen van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde* nr. 4 (1964), 11-14. || Raap(knol) || Kool- of knolraap || Voederbiet

GRAULS, J., 'Oranje, appelsien en limoen', in: *Isidoor Teirlinck Album*. Leuven 1931, 173-190. (Reprint in: J. Grauls, *Hoe het werd en hoe het moet zijn*. Leuven 1957, 287-306.) || Sinaasappel

GRIMBERG, J., 'Meikersen', in: *Geldersche Volks-Almanak voor het schrikkeljaar 1892* [jg. 58], 151-152. || Meikers

GROOTAERS, L., 'De namen van de roode aalbes "Ribes Rubrum" in Zuid-Nederland', in: *Leuvensche Bijdragen* 16 (1924), 65-92, en *Mededeelingen van de Zuid-Nederlandsche Dialectcentrale* nr 4 (1924), 55-82. || Rode aalbes

rec.: H. T[euchert]. — *Teuthonista* 1 (1924-25), 78-79.

- 'De namen van de "Roode aalbes" in Zuid-Nederland (Naschrift)', in: *Leuvensche Bijdragen* 17 (1925), 36-43, en *Mededeelingen van de Zuid-Nederlandsche Dialectcentrale* nr 5 (1925), 97-104. || Rode aalbes
- 'Woordgeographische studiën; II, De Nederlandsche benamingen van den aardappel', in: *Leuvensche Bijdragen* 18 (1926), 89-93, en *Mededeelingen van de Zuid-Nederlandsche Dialectcentrale* nr. 7 (1926), 131-136. || Aardappel
- 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Leuvensche Bijdragen* 26 (1934), 134-141. Naar aanl. van: J. van Ginneken, 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 27-30.
- 'Botanie en Taalwetenschap, Slotwoord', in: *Leuvensche Bijdragen* 27 (1935), 54-55. Naar aanl. van: J. van Ginneken, 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 27-30.
- 'Haas en hazelnoot', in: *Leuvense Bijdragen* 40 (1950), 64. || Hazelnoot
- 'Veil, "Klimop" in Zuid-Nederland', in: *Taal en Tongval* 6 (1954), 89-93. || Klimop

GROOTAERS, W.A., 'Woordgeographische studiën van de Zuidnederlandse Dialectcentrale XVIII:

De rode en de zwarte aalbes en hun semantisch verband', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 11 (1937), 239-291, en *Mededeelingen van de Zuid-Nederlandsche Dialectcentrale* nr. 21-22 (1938), 1-51. || Rode aalbes || Zwarte aalbes

HABRAKEN, J. / W. van der Meeren, 'Boederderij met erf en tuin te Son omstreeks 1935', in: *Heem Son en Breugel* nr. 2 (1992), 37-43. || Woordenlijst [Son]

HADDERINGH, H., 'Talige categorieën en botanische categorieën. Discrepanties tussen plantennamen van botanici en leken', in: *Driemaandelijks Bladen* 43 (1991), 50-66. || Etnobotanische nomenclatuur

D'HAENE, P., 'De namen van de *ui* in de Zuidnederlandse dialecten', in: *Taal en Tongval* 2 (1950), 10-17. || Ui

HAESERYN, R., 'Witloof / witlof', in: *Nederlands van nu* 39 (1991), 17-18. || Witlof

HALM, H. van, 'Een leuke-namentuintje', in: *Mens en Natuur* 44 (1993), nr. 4, 69-70. || Algemeen

HEEROMA, K., 'De gm. *eu* in het Nederlandsch; (II), joop [haagappel]', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 65 (1948), 10-11. || Meidoorn

— 'Populieren aan de Fivel', in: *Driemaandelijks Bladen* N.S. 7 (1955), 135-143. || Vuilboom

— 'Gras', in: *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1957], kaart 4 (*Toelichting*, blz. 40-42). || Gras

— 'Quecke und Eberesche', in: *Zeitschrift für Mundartforschung* 26 (1958), 193-199. || Kweek || Lijsterbes

— 'Nieuwe kaarten van de Nederlandse taalatlas', in: *De Nieuwe Taalgids* 52 (1959), 18-19. Naar aanl. van: Hoevers 1958. || Ui

— 'Aardbei', in: *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1963], kaart 27 (*Toelichting*, blz. 118-140). || Aardbei

— 'Braam', in: *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1963], kaart 28 (*Toelichting*, blz. 141-162). || Braam

— 'Kruisbes', in: *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1963], kaart 29 (*Toelichting*, blz. 163-192). || Kruisbes

— 'Ui', in: *Taal en Tongval* 23 (1971), 102-105. || Ui

HEERSCHAP, P., 'Ouddorpse planten- en dierennamen', in: [*Jaarboek van de Vereniging van amateurarcheologen voor Goeree-Overflakkee*] *De Motte* 83-86, 1987, 65-72. || Woordenlijst [Ouddorp]

— 'Ouddorpse planten- en dierenbenamingen', in: *Nehalennia* nr. 97 (1993), 3-6. || Woordenlijst [Ouddorp]

HELL, N., 'Toen ik nog 'n jungske was. Speulen mèt de natuur', in: *Van Toen naar Nu* 11 (1981), 4, 34, 70, 98 en 120. || Woordenlijst [Millingen]

- HERMODSON, L., 'Der Pflanzename Stiefmütterchen', in: *Studien i Modern Språkvetenskap* 19 (1956), 42-60. || Violtje
- HERREWEGHE, G. van, 'Plantbenamingen uit Pamel en omstreken', in: *Eigen Schoon en De Brabander* 36 (1953), 410-417. Aanvullingen van diverse auteurs hierop verschenen in *Eigen Schoon en De Brabander* 37 (1954), 127-129. || Woordenlijst [Pamel, Brabant]
- HEUKELS, H., *Woordenboek der Nederlandsche volksnamen van planten*. [Amsterdam] 1907. Reprint: Utrecht 1987. || Woordenlijst [algemeen]
- rec.: **A. D[e] C[lock]** — *Volkskunde* 19 (1907-1908), 247-248.
C. d. V[ooys] — *De Nieuwe Taalgids* 2 (1908), 240-244. Reprint in: HEUKELS 1907. Utrecht 1987, LXXXII-LXXXVII.
H.L. Gerth van Wijk — *Album der Natuur* 1909, 58-60. Reprint in: HEUKELS 1907. Utrecht 1987, LXXXVIII-XC.
H.J.T.M. Brok — Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987, IX-LXXXI.
[?] — *Natuurbehoud* 18 (1987) nr. 2, 55.
H. Brok — *Dokumentaal* 16 (1987), 150.
[?] — *Leuvense Bijdragen* 76 (1987), 423-424.
[J.] V[an] d[er] K[ooi] — *Driemaandelijke Bladen* 39 (1987), 92.
[H. Brok] — *Mededelingen van het P.J. Meertens-Instituut* nr. 39 (1987), 33-34.
M.C.v.d.T[oornt] — *De Nieuwe Taalgids* 81 (1988), 91-92.
R. Rentenaar — *Taal en Tongval* 40 (1988), 80.
R.A. Ebeling — *Naamkunde* 20 (1988), 200-201.
J. Theuwissen — *Volkskunde* 98 (1988), 322.
P. Seidensticker — *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 58 (1991), 251.
H. van Halm — *Mens en Natuur* 44 (1993), nr. 4, 69-70.
- HEUKELS-DE KRUYFF, A.J., 'Plantlore', in: *Album der Natuur* 1908, 15-25. Reprint in: HEUKELS 1907. Utrecht 1987, XCI-CI.
- HIDDEMA, P.W., 'De forsprieding fan inkele plantenammen', in: *De Pompeblêdden* 24 (1958), 69. || Oostindische kers || Naar aanl. van: D.T.E. v.d. Ploeg, 'De forsprieding fan inkele plantenammen', *t.a.p.* 24 (1953), 37-39. || Woordenlijst [Friesland]
- HOEK, H. van, 'Het Deurnes dialect II. Planten en bloemennamen', in: *D'n Uytbeyndel* nr. 29 (1994), 15-20. || Woordenlijst [Deurne]
- HOEKSTRA, J. / K. van der Veen / D. Veenstra / W. Visser, 'De ierappel op 'e souwe. De dialektgeografyske en fonologyske ûntjouwing fan it wurd 'ierappel'', in: *It Beaken* 56 (1994), 281-298. || Aardappel
- HOENS, J.H., 'Plantennamen in het Limburgsch dialect', in: *Limburg's Jaarboek* 15 (1909), 45-47. Naar aanl. hiervan: J. S[chrijnen?]., 'Naschrift', *t.a.p.* 15 (1909), 47-49. || Sering
- HOEVENAARS-WILLEMSE, C., 'Plaatselijke namen van bloemen, planten en bomen in en rond Gilze', in: *De Mulder (Uitgave van heemkring Molenheide)* 8 (1987) nr. 24, 14-15. || Woordenlijst [Gilze-Rijen]

- HOEVERS, S., 'De *ui* in de Nederlandse dialecten', in: *Taal en Tongval* 7 (1955), 176-183. || Ui
- HOGERHEIJDE, H., 'Een sappig stukje over de sinaasappel', in: *Mededelingen voor het Instituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde* 28 (1976), 12-14. || Sinaasappel
 — 'Onderzoek naar regionale namen van citrusvruchten', in: *Taal en Tongval* 31 (1979), 24-40. (Reprint in: J. Stroop, *Nederlands dialectonderzoek*. Amsterdam 1983, 295-308) || Sinaasappel || Grapefruit || Citroen || Mandarijn
- HOL, A.R., *De Betuwe*. (Nederlands Volksleven 3). Leiden [1957], 71-76.
- HOMBERGH-BOT, M. van den, 'De plantenwereld', in: J. van Ginneken (red.): *Drie Waterlandse dialecten. Deel II*. Alphen aan den Rijn 1954, 219-230. || Woordenlijst [Marken, Volendam, Monnikendam]
- HOPPENBROUWERS, C., 'Over èlper, petraze en aardappels', in: B. van Bakel / P.-A. Coppens / P. Rolf (red.): *Zin dat het heeft. Een liber amicorum voor Jan van Bakel*. Nijmegen [1993], 15-22. || Aardappel
 — 'Over èèrpel en petraze', in: *Kroniek van De Kempen* 11 (1993), 59. || Aardappel
- H[UGENS-].V[ERBRUGGE]., D. en A., 'Bloemen en planten in onze streek met een eigen dialectische naam', in: *Tijding. Kroniek van de Heemkundekring 't Zuidkwartier* 3 (1985), 26-32. || Woordenlijst [Ossendrecht]
- 'Ieberen', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 16 (1988), 4-6. || Kraaiheide
- JANSSEN o.f.m, L., *Over daverdellekens, hanekoutels en onslieievrouwkenswas. Dialectische namen van planten en vruchten in Limburg*. Hoeselt [Limburg natuurlijk 4] 1983. [2de druk 1984] || Woordenlijst [Belgisch Limburg]
- JANSSENS, G. / A. Dams: *Woordenboek van de Brabantse dialecten. Deel I, Aflevering 8: Teelt en verzorging van de gewassen*. Assen / Maastricht 1990, 1395-1423, 1482-1486. || Woordenlijst [Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant]
- J.D.D., 'Pissebloem -Beddepissers', in: *Biekorf* 60 (1959), 205. Naar aanl. van: J. de Langhe: 'Westvlaamse Zanten', in: *Biekorf* 60 (1959), 85-86. || Paardebloem
- J.D.W., 'Vinkkoorden', in: *Biekorf* 41 (1935), 105-107. Naar aanl. van: R.S.: 'Vinke-koorden' *t.a.p.* 41 (1935), 87. Naar aanl. hiervan: J. de Langhe: 'Dodoens over vinkkoorde of maagdenkruid' *t.a.p.* 41 (1935), 164-165. || Wilde liguster || Kleine maagdenpalm
- KÁLMÁN, B., 'Poire', in: *Atlas Linguarum Europae (ALE). Vol. I - Fasc. 2*. Assen / Maastricht 1986, kaart I, 26. || Peer
 Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986, 115-119.

- 'Kamperfoelie', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 14 (1986), 9-11. || Kamperfoelie
- 'Kannegies etc.', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 9 (1981), 54-56. || Haagdoorn
- KEERSMAEKER, A. de / M. de Meyer, 'Enkele volksnamen van planten opgeteekend in het land tusschen Durme en Schelde', in: *Volkskunde* 46 (1944-45), 394-401. || Woordenlijst [Hamme, Hamme-St. Anna, Moerzeke]
- KERCKHOVE, L. van de, 'Liquiritia in de Zuidnederlandse dialecten', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 19 (1945), 319-327. || Zoethout
- KIESER, O., 'Plumpe f. 'weisse Seerose'. Ein Nachtrag zu H. Teucherts "Sprachresten"', in: *Niederdeutsches Jahrbuch* 98-99 (1975-76), 197-198. || Witte waterlelie
- KLAVERDIJK, P., 'Woorden uit Oosterhout en omgeving: Planten en dieren', in: *Heemkundekring De Heerlijkheid Oosterhout* 20 (1996) nr.4, 2575. || Woordenlijst [Oosterhout (N.-Brabant)]
- KLEIJN, H., *Planten en hun naam. Een botanisch lexicon voor de Lage Landen*. Amsterdam 1970. [3de druk 1980]
 rec.: **J. H[eiman]s** — *De Levende Natuur* 73 (1970), vóór blz. 265.
J.L. Pauwels — *Leuvense Bijdragen* 61 (1972), 49-51.
J. Stroop — *Taal en Tongval* 24 (1972), 86-88.
- KLEUSI(E)N [ps. van K. Rotstein-Van de Brink], 'Bloemennamen uit het Zalkse. I', resp. 'Bloemennamen uit het Zalkse. II', in: *De Moespot* 21 (1978) nr. 98, 28; nr. 99, 24. || Woordenlijst [Zalk]
- KLOEKE, G.G., 'Pieper = aardappel', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 54 (1935), 85. || Aardappel
- KLUYVER, A., 'Anjer en anjelier', in: *Tijdschrift voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde* N.R. 9 (1898), 147-160. (Reprint in: — *Verspreide opstellen van Dr. A. Kluyver*. Groningen / Den Haag 1929, 330-340.) || Anjer || Anjelier
 — 'Antwoord op eene critiek', in: *Tijdschrift voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde* N.R. 9 (1898), 320. Naar aanl. van: Muller 1898. || Anjer || Anjelier
- KOCKS, G.H., 'Arwten of arften', in: *Spint Arwt'n* 3 (1974), 80-81. || Erwt
 — 'Boeskool', in: *Oeze Volk* 21 (1977), 22. || Kool
 — 'Kreuzen', in: *Oeze Volk* 26 (1982), 74-75. || Veenbes || Bosbes
- KOENDERINK, A.G., *De plantnamen in Oost-Nederland*. Oosterbeek 1982. || [Twente]
- KOERT, H.C., 'Zuudbevelandse plantaenen', in: *Varia Zelandiae* 15 (1978), 58-59. || Woordenlijst [Zuid-Beveland]

KREKELBERG, G., 'Limburgsche Plantennamen', in: *Eigen Volk* 7 (1935), 190. || Woordenlijst [Nederlands Limburg]

KRUIJSEN, J., 'Uit het Woordenboek van de Limburgse Dialecten: Zuring', in: *Veldeke* 64 (1989), 70-75. || Veldzuring

— 'Uit het Woordenboek van de Limburgse Dialecten: Maïs', in: *Veldeke* 67 (1992), 110-114. || Maïs

Onder de titel 'Maïs' ingekort herdrukt in: N. van der Sijs: *Leenwoordenboek. De invloed van andere talen op het Nederlands*. Den Haag / Antwerpen 1996, 218-220.

— 'Petroek, een woord niet groter dan een erwt', in: *Medewerkerscontact WBD en WLD* 12 (2001) 2, 11-12. || Maïs

— / J. Goossens: *Woordenboek van de Limburgse dialecten. Deel I, Aflevering 3: Weidebouw*. Assen / Maastricht 1991, 1-3, 11-14. || Woordenlijst [Nederlands en Belgisch Limburg]

— / J. Goossens / H. Brok, *Woordenboek van de Limburgse dialecten. Deel I, Aflevering 5: Verbouw van knol- en andere gewassen*. Assen 1994, 1-5, 11-14, 54-68, 78-102, 105-149. || Woordenlijst [Nederlands en Belgisch Limburg]

— / E. Mooijman, 'Een Belske en een Griek in Nederland. De namen van de sleedoorn in Europa', in: *Mededelingen van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde* nr. 19 (1983-84), 1-16. || Sleedoorn

— / H. Brok: *Woordenboek van de Limburgse Dialecten. Deel III Algemene woordenschat, Sectie 4: De wereld tegenover de mens, Aflevering 3: Flora*. Assen 2002. || Woordenlijst [Belgisch en Nederlands Limburg]

rec.: **G. Urlings**: 'Over de heulenteer en de negerpiemel', in: *Dagblad De Limburger* dd. 22-10-2002, A3.

P. Weelen: 'Woordenboek van de Limburgse dialecten, deel III: Flora', in: *Veldeke* 77 (2002), nr. 6, 139.

R. Vandekerckhove — *Leuvense Bijdragen* 92 (2003), 269-276.

aank.: **R. Noë**: 'Flora in dialect', in: *Onze Taal* 72 (2003), nr. 1, 31.

J. van Keymeulen: 'Drie dialectwoordenboeken over flora', in: *Oost-Vlaamse Zanten* 77 (2002), 157-158.

K[UIK, J.], 'Drentse natuur en cultuur', in: *De Brink* 14 (1981), no. 65, 4-6. || Woordenlijst [Drente]

LANDWEHR, J., *Atlas van de Nederlandse grassen*. Zutphen, [1976], 338-354. || Woordenlijst [algemeen]

LANGHE, J.E. de, 'Westvlaamsche Zanten', in: *Biekorf* 52 (1951), 137-138. || Braam

— 'Moerasspirea en lijzoorboom', in: *Biekorf* 91 (1991), 140-141. || Moerasspirea

— 'Nog over moerasspirea en lijzoorboom', in: *Biekorf* 91 (1991), 304-305. || Moerasspirea

— 'Weegaarsblaren', in: *Biekorf* 92 (1992), 285-286. || Weegbree

— / L. Verstraete, 'Duimpjesbloemen', in: *Biekorf* 92 (1992), 333. Naar aanl. van: Brok 1992. || Sering

— 'Van pappels', *Biekorf* 92 (1992), 357-358. || Kaasjeskruid

— 'Over ote en ate', in: *Biekorf* 93 (1993), 240-241. || Wilde haver

— 'Over huls en hulst, hulzenhout en hulshout', in: *Biekorf* 94 (1994), 372-372. || Hulst

— 'Over de volksplantnaam plate', in: *Biekorf* 95 (1995), 308-309. || Melkdistel || Paardebloem

- ‘Van zwijnblommen, lamsoor of schorreblad’, in: *Rond de poldertorens* 37 (1995), 100-101. || Lamsoor
- ‘Wat is drave’, in: *Biekorf* 96 (1996), 79-80. || Dravik
- ‘Over seliadoone of wortekruid’, in: *Biekorf* 96 (1996), 80-82. || Stinkende gouwe
- ‘Van klaverpriem en bromduivel’, in: *Biekorf* 96 (1996), 183-184. || Klavervreter || Grote brem-raap
- ‘Van Hijfte en hijfteduivel’, in: *Biekorf* 96 (1996), 271-272. || Klimop

LESSEN, J.H. van, 'Etymologische beschouwingen naar aanleiding van eenige gewestelijke plantennamen. [Bobbel, bolder enz. = mattenbies]', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 56 (1937), 1-6. || Mattenbies || Bolderik

LINDEMANS, J., 'De planten in de Zuid-West-Brabantsche toponymie', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 5 (1931), 203-236.

LINDEN, R. van der, 'Cikorei. VIII Benamingen van de cikorei', in: *Oostvlaamse Zanten* 47 (1972), 178-184. || Cichorei

LOON Hz., J. van, 'Fryske plantnammen', in: *Forjit my net* 1907, 165-167. || Woordenlijst [Friesland]

LÜDTKE, H. 'Zu den Bezeichnungen der "Zwiebel" im niederländischen Sprachgebiet', in: *Orbis* 9 (1960), 398-403. || Ui

MAC LEOD, J., 'Deken de Bo's Kruidwoordenboek en de Nederlandsche wetenschappelijke taal', in: *Nederlandsch Museum* afl. 3/4 (1888), 1-18. Naar aanl. van Samyn 1888.

MADE, J. van der (red.), 'De tuin' en 'De natuur', in: — *Oit ôôs dialect (Uit ons dialect). Een kleine bonte verzameling van woorden, gezegden en uitdrukkingen uit onze kleurrijke streektaal.* [= *De Vlasselt* nr. 82 (1997)], 49, 53-55. || Woordenlijst [Terheijden, Wagenberg, Langeweg]

M(AES), F. / A. M(eulemans), 'Volksnamen van planten', in: *Eigen Schoon en De Brabander* 37 (1954), 127. || Woordenlijst [Everberg, Leuven, Schaffen]

MAN, L. de, 'Rikolissie / Lokerissie', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 21 (1947), 235-236. || Zoethout

MANHAVE, C.J., 'Limoenvorsing', in: *Onze Taal* 55 (1986), 154. || Limoen

MARK, G. v.d., 'Winteraconiet = Ayta-blomke', in: *De Levende Natuur* 48 (1943), 14-15. || Winterakoniet

MARTIN, B., 'Deutsche Wortgeographie; IV, Die Kartoffel (lat. *Solanum tuberosum*)', in: *Teutho-*

nista 2 (1925-26), 64-67. Met krt. (Reprint in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red.), *Sprache und Brauchtum. Berhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 37-40). || Aardappel

- 'Deutsche Wortgeographie; VII, Die Heidelbeere (lat. *Vaccinium myrtillus*)', in: *Teuthonista* 3 (1926-27), 311-313. Met krt. (Reprint in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red.), *Sprache und Brauchtum. Berhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 46-48. || Bosbes
- 'Deutsche Wortgeographie; IX, Die Johannisbeere (lat. *Ribes rubrum*)', in: *Teuthonista* 5 (1929), 212-214. Met krt. (Reprint in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red.), *Sprache und Brauchtum. Berhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 51-53. || Rode aalbes

MARZELL, H., *Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen*. Band I-IV: Leipzig 1943 - Stuttgart / Wiesbaden 1979, Band V: *Register*. Leipzig 1957-58.

rec.: L. Gr[ootaers] — *Leuvensche Bijdragen. Bijblad* 28 (1936), 94-95.

P. Seidensticker — *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 50 (1983), 103-108.

MEERTENS, P.J., 'Taalkaart: aardbei', in: *Onze Taaltuin* 9 (1940-41), 25-29. Met aanvulling op blz. 96. || Aardbei

MEULEN, R. van der, 'Kalmerpeer', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 58 (1939), 61-64. || Kalmerpeer

- 'Sparsa I', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 62 (1943), 40-51. || 40-41: Augurk || 43-44: Citroen || 50-51: Kalmerpeer
- 'Sparsa (III)', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 62 (1943), 210-218. || 215-216: Sinaasappel
- 'Sparsa (IV)', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 70 (1952), 276-292. || 283: Kalmerpeer || 284: Kruisbes

MEYER, M. de, 'Rogge — Koren. Taalkundig aspect van een volkskundig onderzoek', in: *Feestbundel H.J. van de Wijer*. Leuven 1944, Bd. II, 369-378. || Rogge || Koren

MIEDEMA, H.T.J., 'Noordzeegermaans *beusô "bies" en fries *Bjuzze*', in: *Naamkunde* 20 (1988), 60-65. Naar aanl. van: ROTH 1981. || Bies

MINNAERT, M., 'Vlaamsche volksnamen voor dieren en planten', in: *Volkskunde* 24 (1913), 203-207. || Woordenlijst [Machelen]

MOLEMANS, J. / J. Burny, 'De jeneverstruik in de Kempen en de naam Wechelderzande', in: *Taxandria* N.R. 56 (1984), 207-217. || Jeneverbes

M[OLLER], H., 'Bloemenamen', in: *Bijblad voor taal en letteren* (bij: *Opvoeding en onderwijs*) 5 (1917), 50.

MOOIJMAN, E., 'Genévrier', in: *Atlas Linguarum Europae (ALE)*. Vol. I - Fasc. 2. Assen / Maastricht 1986, kaart I, 27. || Jeneverbes

Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986,

121-144.

MÜLLER, J., 'Der Holunder in rheinischer Sprache und Sitte', in: *Zeitschrift des Vereins für rheinische und westfälische Volkskunde* 24 (1927), 118-131. || Vlier

MULLER, J.W., 'Nog iets over *anjer* en *anjelier*', resp. 'Naschrift', in: *Tijdschrift voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde* N.R. 9 (1898), 262-268. Naar aanl. van: Kluyver 1898. || Anjer || Anjelier

MUYLDERMANS, L., 'Volksnamen van planten opgetekend te Asse, Opwijk, Lebbeke en omliggende', in: *Eigen Schoon en De Brabander* 36 (1953), 257-265. || Woordenlijst [Asse, Opwijk, Lebbeke]

— 'Volksnamen van planten, opgetekend ten Zuiden van Leuven', in: *Meer Schoonheid. Driemaandelijks tijdschrift voor kunst-, heem- en natuurschoon* 13 (1966) nr. 4, 20-25. || Woordenlijst [Leuven-Zuid]

NAARDING, J., 'Hondemiegersholt', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 6 (1954), 94-96. || Bitterzoet

— 'Nog meer nieuws over Visschediek', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 6 (1954), 42-43. Naar aanl. van: W.H. Dingeldein, 'Visschediek', *t.a.p.* 5 (1953), 4-5. || Knopkruid

— 'Oes iegen taol; hazega(ar)', in: *Oeze Volk* 1 (1956-1957), 90. || Duizendblad

— 'Oes iegen taol; van beren, bezen en beien', in: *Oeze Volk* 2 (1957-1958), 151-152, 169-170. || Bessen

— 'Daliassen', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 12 (1960), 123. || Dahlia

— 'Oes iegen taol, ieberen', in: *Oeze Volk* 4 (1960), 24-25. || Kraaiheide

— 'Oes iegen taol, eiluverbroodjes', in: *Oeze Volk* 4 (1960), 66. || Gele lis

— 'Over diminutievormen in het Gronings', in: *Driemaandelijkse Bladen* N.S. 13 (1961), 59-70. || Diminutievormen in Groningse plantennamen

NEVE, O. de, 'Over de plantnamen *konfilje* en *konfilie de grein*', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 86 (1970), 32-37. || Citroenkruid || Citroenmelisse

NIJHOLT, J.W., 'Stellingwarver plantenaemen', in: — *Wie hunnig hebben wil... Een keur uut et wark van Jannes W. Nijholt*. Oosterwolde 1986, 46-48. || Woordenlijst [Nijholtspade ('t Bildt)]

NIJKAMP-HERMELINK, M., 'Vlas diekn', in: *Heemkunde Gem. Weerselo* nr. 28 (1988), 7. || Knopkruid

'Nog meer planten', in: *Schylge myn lântse. Tijdschrift over de Terschellinger Cultuurhistorie* 15 (1992), 252-253. || Woordenlijst [Midsland]

NORDSTRANDH, I., 'Der Ahorn in den Sprachen Nordeuropas. Eine Übersicht über das Verbreitungsgebiet und die Namen des Ahorns', in: *Niederdeutsche Mitteilungen* 5 (1949), 148-173. || Esdoorn

- rec.: **E. Schwarz** — *Niederdeutsche Mitteilungen* 11 (1955), 105-107.
 — *Brennessel und Quecke, Studien zur deutschen Wort- und Lautgeographie*. Lund / Kopenhagen 1954. || Brandnetel || Kweek
- 'Och, da's roet', in: *Den Schaorpaol* 10 (1989), 10-11. || Boerenwormkruid
- 'Oetstuksels', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 5 (1977), 18-20. || Veenwortel
- OLTERDISSEN, A., 'Insecten, planten', 'Bloemen', 'Groenten', 'Veldvruchten', 'Boomvruchten', 'Boomen', in: E. Jaspar: *Alfons Olterdissen's prozawerken in Maastrichtsch dialect. Bewerkt en met eene alfabetische woordenlijst*. Maastricht 1926, 101-110. [herdrukt in: — *Prozawerken van Alfons Olterdissen*. Maastricht 1961, 122-133] || Woordenlijst [Maastricht]
- OS, J. van, 'Kerststukje', in: *Onze Taal* 49 (1980), 118. || Denappel
- OTTEN, A., 'Boekent: straatnaam en gewas', in: *Gemerts Heem* 30 (1988), 69-76. || Boekweit
- OUDENAARDEN, J., 'Plantennamen', in: — *De terugkeer van Opoe Herfst. Over de woordenschat van Rotterdam*. Utrecht / Antwerpen 1986, 134-137.
- [OUDHEIDKUNDIGE VERENIGING "SLIEDRECHT"], 'Van 't land', in: — *Waffere momme? Meer dan 1250 woorden en uitdrukkingen in het Sliedrechts dialect*. Sliedrecht 1998, 45-51. || Woordenlijst [Sliedrecht]
- 'Paapekul', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 13 (1985), 40-41. || Kardinaalsmuts
- PÂQUE, E., *De Vlaamsche volksnamen der planten van België, Fransch-Vlaanderen en Zuid-Nederland met aanduiding der toepassingen en der genezende eigenschappen der planten*. Namen 1896. || Woordenlijst [België, Frans-Vlaanderen]
 rec.: **F. de Potter** — *Verslagen en Mededeelingen der Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde* 1896, 428-435.
A. D[e] C[ock] — *Volkskunde* 9 (1896-1897), 78-79.
J. Feller — *Bulletin de folklore* 3 (1898), 52-54.
- *De Vlaamsche volksnamen der planten van België, Fransch-Vlaanderen, Noord-Brabant, Hollandsch-Limburg, enz. BIJVOEGSEL*. Brussel 1912 (of 1913). || Woordenlijst [België, Frans-Vlaanderen]
- PAUW, T. de, 'Over dieren in plantnamen', in: *Oost-Vlaamse Zanten* 72 (1997), 72-82. || Dierplantennamen
- 'Brandnetel en dovenetel: Bijten of zuigen?', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 13 (1999) nr. 2, 21-27. || Brandnetel || Dovenetel
- 'Hutten met ieptjes aan: een kleine etymologie van de Vlaamse woordenschat voor het begrip 'struik'', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 15 (2001) nr. 1, 23-28. || Meidoorn || Struik
- 'De Stinkende gouwe: een veelbesproken plant', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het*

- Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 16 (2002) nr. 1, 9-16. || Stinkende gouwe
- / J. van Keymeulen / H. Brok: *Woordenboek van de Vlaamse Dialecten. Deel III Algemene woordenschat, Paragraaf Fauna en Flora, Aflevering 3: Flora*. Gent / Tongeren 2002. || Woordenlijst [Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen]
- aank.: **R. Noë**: 'Flora in dialect', in: *Onze Taal* 72 (2003), nr. 1, 31.
- J. van Keymeulen**: 'Drie dialectwoordenboeken over flora', in: *Oost-Vlaamse Zanten* 77 (2002), 157-158.
- rec.: **R. Vandekerckhove** — *Leuvense Bijdragen* 92 (2003), 269-276.
- 'Okkernoot & Co', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 16 (2002) nr. 2, 9-21. || Okkernoot || Walnoot
- 'Zeiksla met vette kousen: smakelijk!', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 17 (2003) nr. 1, 8-16. || Paardebloem || Zuring || Boerenwormkruid || Sleutelbloem || Wilde tijd || Hondsdraf || Witte dovenetel || Klaproos || Slaapbol || Tabakskruiden

- PAUWELS, J.L., 'De namen van de sering in de zuidnederlandsche dialecten', in: *Handelingen van het tiende Vlaams Filologencongres* 1930, 98-101. || Sering
- 'De etymologie van Eng. *maw-seed*, *may-weed*; Vl. *stinkende mei(de)*, *meidebloem*; Hgd. *magdblume* e.a.', in: *Leuvense Bijdragen* 22 (1930), 75-84. || Stinkende gouwe || Klaproos || Slaapbol
- *Enkele Bloemnamen in de Zuidnederlandsche Dialecten*. 's-Gravenhage 1933. Naar aanl. hiervan: H. Brok: *Enkele Bloemnamen in de Nederlandse Dialecten (...)*. Amsterdam 1991. || Haagwinde || Klaproos || Paardebloem || Pioen || Sering || Anjelier || Muurbloem [door Pauwels genoemd: Violier]
- rec.: **J. van Ginneken** — 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 27-30. Naar aanl. hiervan: J.L. Pauwels, 'Een antwoord aan Prof. J. van Ginneken' (met een 'Naschrift' van L. Grootaers), in: *Leuvense Bijdragen* 26 (1934), 74-80; L. Grootaers, 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Leuvense Bijdragen* 26 (1934), 134-141; L. Grootaers, 'Botanie en Taalwetenschap. Slotwoord', in: *Leuvense Bijdragen* 27 (1935), 54-55.
- J. Schrijnen** — *Museum* 42 (1935), kol. 152-155.
- J. Leenen** — *Leuvense Bijdragen, Bijblad* 27 (1935), 26-27.
- 'Een antwoord aan Prof. J. van Ginneken' (met een 'Naschrift' van L. Grootaers), in: *Leuvense Bijdragen* 26 (1934), 74-80. Naar aanl. van: J. van Ginneken, 'Botanie en Taalwetenschap', in: *Onze Taaltuin* 3 (1934-35), 27-30.
- 'De etymologie van *Keiken*', in: *Germania* 1 (1935), 3 e.v. || Duizendschoon
- 'Hoe heet de haagwinde in Zuid-Nederland?', in: *Nieuw Vlaanderen* 2 (1936) nrs. 18 en 19. || Haagwinde
- 'Polynomie bij Bloemnamen', in: *Leuvense Bijdragen* 28 (1936), 49-60. || Haagwinde || Klaproos || Paardebloem || Pioen || Sering || Muurbloem [door Pauwels genoemd: Violier]
- 'De Zuidnederlandse namen van de sering', in: *Nieuw Vlaanderen* 3 (1937) nr. 19, 16-17; nr. 20, 16; nr. 21, 16-17. || Sering
- 'De Koekoek in de plantnamen', in: *Eigen Schoon en De Brabander* 20 (1937), 81-85. || Plantennamen met *koekoek*-
- 'De Zuidnederlandse Namen van de Klaproos', in: *Nieuw Vlaanderen* 4 (1938) nr. 5, 10; nr. 6, 9-10; nr. 7, 9-10. || Klaproos
- 'De Zuidnederlandse Namen van de Pioen', in: *Nieuw Vlaanderen* 4 (1938) nr. 34, 9; nr. 36, 8. || Pioen

- 'Over Dieren in Plantnamen', in: *Eigen Schoon en De Brabander* 23 (1940), 199-211. Herdrukt in: — *Verzamelde opstellen aangeboden aan de auteur ter gelegenheid van zijn 65e verjaardag*. Assen 1965, 166-177.
- 'Woordgeografische Studiën van de Zuidnederlandse Dialectcentrale XXXIII. De Vlierboom in de Zuidnederlandse Dialecten', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 25 (1951), 322-338. || Vlier
- 'Plant- en Bloemnamen in de Volkskunde', in: *Volkskunde* N.R. 11 (1952), 155-160.
- 'De Nederlandse taalkunde in 1955', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 30 (1956), 123 (nr. 159). || Madeliefje

PEETERMANS, F., 'Over al wat groeit', in: — *Guuks. Dialectstudie van de Gooikse [resp. een Pajottenlandse] omgangstaal*. [Gooik] 1995, 172-181. || Woordenlijst [Gooik, Pajottenland]

PEETERS, C.H., 'Plaatselijke volksnamen van onze groenten en toekruiden, met de overeenkomstige namen in het Algemeen Nederlandsch, in het Latijn (wetenschappelijke benamingen), in het Fransch, Duitsch en Engelsch', in: *Diestersche Kunstkring Jaarboek* 9 (1937-38), 71-75. || Woordenlijst [Schaffen]

PETERS, W.J.Th., 'Kettingspollen en tonrozen', in: *Driepas. Historische Kring Duiven, Groessen, Loo* 9 (1992), 42-44. Naar aanl. van Schaars 1989 en Brok 1991. || Woordenlijst [Lijmers]

- PHILIPPA, M., 'Van woord tot woord. Limonofilie', in: *Onze Taal* 55 (1986), 154-155. || Limoen
- 'Van woord tot woord. Witte scherpe wortelen', in: *Onze Taal* 59 (1990), 19. || Rammenas || Retich || Radijs
 - 'Van woord tot woord. Kranebessen', in: *Onze Taal* 59 (1990), 65. Naar aanl. hiervan: V. Westhoff, 'Van cranberries naar duinbessen', *t.a.p.* 59 (1990), 101. || Grote veenbes

'Pinksterbloem', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 15 (1987), 10-11. || Brem || Pinksterbloem

PLETINCKX, L., "*Op z'n Asses*". *Bouwstoffen voor een Woordenboek van het dialect van Asse. Bundel 1-9* [= Ascaniabibliotheek nr. 38 (1985) - nr. 59 (1992)]. || nr. 28 Sjalot, Ui || nr. 124 Kweek || nr. 246 Violtje || nr. 288 Madeliefje || nr. 290 Gras || nr. 291 Perzikkruid, Duizendknoop || nr. 316 Tuinboon, Paardeboon || nr. 318 Slaapbol || nr. 407, 444 Pruiensoorten || nr. 424 Brandnetel || nr. 448 Moerasspirea || nr. 467 Koolzaad || nr. 468 Huttentut || nr. 469 Wikke || nr. 485 Kroontjeskruid || nr. 493 Kruisbes || nr. 494 Peersoorten || nr. 556 Paardebloem || nr. 605 Sinaasappel || nr. 629 Grauwe Rabauw || nr. 675 Dadel || nr. 629, 710-713, 717, 718 Aardappel || nr. 736 Perzik || nr. 740 Kruiskruid || nr. 765 Geranium || nr. 1001 Brandnetel || nr. 1029 Trilgras || nr. 1112 Weegbree || nr. 1123 Hennep || nr. 1136 Kruidnagel || nr. 1150 Windhalm || nr. 1223 Spurrie || nr. 1225 Aardbei || nr. 1228 Wilde wingerd || nr. 1352 Boerenwormkruid || nr. 1353 Huislook

PLOEG, D.T.E. v.d., 'Inkelde nijsgjirrige Fryske Plantnammen', in: *It Heitelân* 25 (1947), 154-157. || Woordenlijst [Friesland]

- 'Plantenammen fan it Amelân en it Skiermûntseach', in: *De Pompeblêdden* 23 (1952), 10-13. ||
Woordenlijst [Ameland, Schiermonnikoog]
- 'De forsprieding fan inkele plantenammen', in: *De Pompeblêdden* 23 (1952), 74-75 || Paarde-
bloem || Hondsdraf || 24 (1953), 16-19 || Kweek || Lisdodde || 37-39 || Grote weegbree || Lelietje-
der-dalen || Oostindische kers ||. Naar aanl. hiervan: P.W. Hiddema, 'De forsprieding fan inkele
plantenammen', *t.a.p.* 24 (1953), 69 || Oostindische kers ||; H.S. Buwalda, 'Bildtse plantenamen',
t.a.p. 76-77. || Woordenlijst [Friesland]

- POLOMÉ, E., 'Over de etymologie van Nederlands wouw <<Reseda luteola>>', in: *Revue belge de
Philologie et d'Histoire / Belgisch Tijdschrift voor Philologie en Geschiedenis* 26 (1948), 541-
568. || Wouw

- PUFFELEN, S.A.E. van, 'Pompelmoes', in: *De Nieuwe Taalgids* 59 (1966), 391-392. || Grapefruit

- QUACK, J.C.W., 'Meikersen. Eene naamsafleiding en nog wat', in: *Geldersche Volks-Almanak voor
het jaar 1890* [jg. 56], 155-161. || Meikers

- RABAU, J., 'Houtnamen', in: *Biekorf* 58 (1957), 60. Naar aanl. van Baert 1957. || Vuilboom

- RABELING, G.M. 'Het "Mariakleedje" van Drempt', in: *Stad en Ambt Doesburg* 9 (1980), nr. 2, 9.
Naar aanl. hiervan: H. Brok, 'Mariakleedje als benaming voor het Muskus-kaasjeskruid (Malva
Moschata L.)', *t.a.p.* 10 (1980), nr. 1, 8-9. || (Muskus-) Kaasjeskruid

- RASCH, J., 'Plantlore', in: *Eigen Volk* 7 (1935), 12-13, 109-110, 156-157 en 213-214.

- REBCKE, L., 'Planten met hun Nederlandse volksnamen', in: F. Bianchini / F. Corbetta / M. Pisoia:
De plant in de geneeskunde (...). Sassenheim z.j. [1976]³, 235-238. || Woordenlijst [algemeen]

- REETH, J. van, 'Wase volksnamen van vogels, planten, bessen en zaden', in: *Annalen van de Oud-
heidkundige Kring van het Land van Waas* 73 (1970), 111-119. || Woordenlijst [Land van
Waas]

- REKER, S., 'Bloumen lezen', in: *Toal en Taiken. Tiedschrift veur Grunneger kultuur* 3 (1985), 188-
191. || Madeliefje

- REUMERS, P., 'Posters dialect voor bomen, bloemen, planten en andere gewassen', in: *Roerstreek
'87. Jaarboek H.V.R.* 19 (1987), 86-91. || Woordenlijst [Posterholt]

- ROOTH, E., 'Nordseegermanisch *beusô, "Binse"', in: *Nordseegermanische Studien*. Band II.
Stockholm 1981, 22-29. Naar aanl. hiervan: H.T.J. Miedema, 'Noordzeegermaans *beusô "bies"
en fries *Bjuzze*', in: *Naamkunde* 20 (1988), 60-65. || Bies

- ROUKENS, W., 'Uit de werkplaats van het Limburgsche woordenboek. I', in: *Veldeke* 9 (1934-35),
458-460. || Bosbes

- 'Het Limburgsche woordenboek als cultuur-historisch instrument', in: *De Maasgouw* 55 (1935), 7-10. || Aardappel
- *Wort- und Sachgeographie in Niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten mit besonderer Berücksichtigung des Volkskundlichen. Teil Ia.* Nijmegen 1937, 213-217 || Kruidwis || 335-336 || Ui || 336-338 || Prei || 338-339 || Raap; Wortel; Kroot || 339-346 || Rode aalbes || 346-350 || Kruisbes || 351-355 || Bosbes || 355-359 || Sering || 359-365 || Klaproos || 365-370 || Paardebloem

ROYEN O.F.M., P. Gerlach, 'Etymologizeren', in: *Taal en Leven* 3 (1939-40), 171-180. || Abrikoos (blz. 172-173)

- SAMYN, J., *Deken de Bo's Kruidwoordenboek*. Gent 1888 (Reprint: Handzame 1970; 2de oplage: Roeselare [1980]). Naar aanl. hiervan: J. Samyn, 'Brief uit Meenen', in: *Rond den Heerd* 22 (1887), 87-88, en: J. Mac Leod, 'Deken de Bo's Kruidwoordenboek en de Nederlandsche wetenschappelijke taal', in: *Nederlandsch Museum* afl. 3/4 (1888), 1-18. || Woordenlijst [West-, Oost- en Frans-Vlaanderen]
- 'Oud en nieuw kruidwoordenboek', in: *Biekorf* 12 (1901), 23-25. Naar aanl. hiervan: Fové 1901, 77-78. || Duizendguldenkruid || Afrikaantje || 45-47 || Artisjok

SANDERS, E. / J. Engelsman: *Geonimenwoordenboek. Woorden die zijn afgeleid van plaatsnamen*. Amsterdam 1995. || 18-20: Anjer, Anjelier || 184-185: Franse roos || 198-201: Sinaasappel || 246: Perzik

SASSEN, L.H., 'Overzicht van fruitnamen die in Geulle voorkomen', in: — *Eine wösj groffiaote [Een boeket anjers]. Uitdrukkingen en Gezegdes in het Dialect van Geulle (...)*. Geulle 1992, 119-120. || Woordenlijst [Geulle]

- SCHAARS, A.H.G., 'Planten', in: — *Woordenboek van de Achterhoek en Liemerse Dialecten. WALD. De mens en de wereld-B.* Doetinchem 1989, 185-300, met register (414-452) door J. Daan. Naar aanl. hiervan: Peters 1992. || Woordenlijst [Oost-Gelderland] rec.: **H. Brok** — *Taal en Tongval* 44 (1992), 221-224.
- 'Inleidingen tijdens het middagprogramma', in: *Den Schaorpaol* 10 (1989) nr. 4, 6-11. || Klein knopkruid || Zegekruid

- SCHILDKAMP, J.B., ['Madeliefje, Dovenetel'], in: *Heemkunde Weerselo* nr. 10 [(1984)], 3-5. || Madeliefje || Dovenetel
- 'Vingerhoedskruid, Gagel', in: *Heemkunde Weerselo* nr. 11 [1984], 3-4 en 4-6. || Gagel || Vingerhoedskruid
 - 'Hulst / Jeneverbes', in: *Heemkunde Weerselo* nr. 12 (1984), 2-7. || Hulst || Jeneverbes
 - 'Klein Hoefblad; Hondsdraf', in: *Heemkunde Weerselo* nr. 14 (1985), 2-5. || Klein hoefblad || Hondsdraf

SCHOLTMEIJER, H., 'Uit onze dialecten. Plantnamen', in: *Kondschap. Historisch kwartaalbericht van de Stichting Oudheidkamer Brederwiede* 6 (1990), nr. 1, 19. || Woordenlijst [Vollenhove]

- 'Uit onze dialecten. Plantnamen', in: *Kondschap. Historisch kwartaalbericht van de Stichting Oudheidkamer Brederwiede* 7 (1991), nr. 1, 19-20. || Woordenlijst [Blokzijl, Giethoorn, Vollenhove, Wanneperveen]
- SCHOPHAUS, R., 'Niederdeutsche Bezeichnungen der Binse (mit einer Wortkarte)', in: *Niederdeutsches Wort* 7 (1967), 73-100. || Bies
- S[CHRIJNEN?], J., 'Naschrift', in: *Limburg's Jaarboek* 15 (1909), 47-49. Naar aanl. van: J.H. Hoens, 'Plantennamen in het Limburgsch dialect', *t.a.p.*, 45-47. || Sering
- SCHUTTER, G. de, 'Dialektonderzoek en het probleem van de informanten', in: *Taal en Tongval* 32 (1980), 179-211. || Klaproos || Paardebloem || Sering
- SIMONS-STIENEN, L., 'Dialectnamen', in: *Milieu- en Heemkunde Vereniging Swalmen* 2 (1982), nr. 2, 27-28. || Woordenlijst [Swalmen]
- SLEEUVEN, M. van, 'Pjèrsbloemhèjlige of Pjèrsbrunghèjlige?', in: *Gemerts Heem* 30 (1988), 63. Naar aanl. hiervan: H. Brok, 'Pjèrsbrunghèjlige of akkermunt', *t.a.p.* 30 (1988), nr. 4, 121-123, en W. Vos, 'Gemerts dialect', in: *t.a.p.* 33 (1991), 65. || Akkermunt
- SLUIJS, A., 'Bloume. Bloemen rond het huis', in: — *Mien dialek. Sjpele met weurd en gezekdes in òs taal*. Sittard 1993, 91. || Woordenlijst [Sittard]
- SMET, G.A.R. de, 'Die südniederländischen Obstbaumnamen auf *-elaar*', in: H. Kolb / H. Lauffer (hrsg.): *Sprachliche Interferenz. Festschrift für Werner Betz zum 65. Geburtstag*. Tübingen 1977, 214-225. Herdrukt in: L. de Grauwe (hrsg.), *G.A.R. de Smet. Kleine deutsche Schriften*. Gent 1991, 380-391. || Vruchtboombenamingen op *-elaar*
- 'Smildeger roet', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 1 (1973), 34. || Knopkruid
- SPONSELEE, G.M.P., 'Onkruid', in: E.J. van den Broecke-De Man, J. L. Eggermont, *Dialecten in Oost-Zeeuwsch-Vlaanderen. 2*. [Kloosterzande 1982], 165-167. || Woordenlijst [Oost-Zeeuws-Vlaanderen]
- STAPELKAMP, Chr., 'Menyanthes trifoliata in de volksgeneeskunst', in: *In weer en wind* 3 (1939), 167-170; 206-208. || Waterdrieblad
- 'De Symphytum off. of smeewortel in de volksgeneeskunde', in: *Eigen Volk* 11 (1939), 306-323. || Smeewortel
- 'Volksnamen van planten', in: *De Levende Natuur* 44 (1940), 96. || Woordenlijst [Vechtstreek]
- 'Enkele volksnamen van de Solanum dulcamara', in: *Saxo-Frisia* 2 (1940) 23-27; 3 (1941), 33-42. || Bitterzoet
- 'De Chelidonium Maius in de Volksgeneeskunst', in: *Volkskunde* 43 (1940-41), 81-107 en ['Chelidonium maius (St. Gouwe) in de Volksgeneeskunst (Slot.)'] 171-180. || Stinkende gouwe
- 'Volksnamen van Frangula alnus, Vuilboom', in: *Saxo-Frisia* 3 (1941), 68-78, 81-90. || Vuilboom

- 'Notities: *Knoot, knootwilg, knootbaar*', in: *De Nieuwe Taalgids* 38 (1945), 52-53. || Knootwilg
- 'Enkele volksnamen van de wilg (*Salix*)', in: *De Nieuwe Taalgids* 39 (1946), 85-86. || Wilg
- 'Imbeer — dambeer', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 64 (1946), 57-59. || Jeneverbes
- 'Über einige niederdeutsche Pflanzennamen', in: *Niederdeutsche Mitteilungen* 4 (1948), 59-70. || Bijvoet
- 'Euphrasia officinalis, Ogetroost in volkstaal, volksgeloof en volksgeneeskunde', in: *Volkskunde* 51 (1950), 114-117. || Ogetroost
- 'Brantkoorn — crockezaet — krok — hooikrok', in: *Taal en Tongval* 3 (1951), 87-90. || Bolderik || Dolik || Wikke
- 'Drosera rotundifolia, in volkstaal, volksgeloof en volksgeneeskunde', in: *Herba; Orgaan der Nederlandse vereniging voor geneeskruiden en voorlichtingsblad voor de kruidenteelt in Nederland. Mededelingen aangaande geneeskrachtige en aromatische gewassen, hun producten, cultuur en handel* 11 (1952), 57-69. || Ronde zonnedaauw
- 'Nedersaksische plantnamen. 1. Kwekvemeijer. 2. Blôdholt, Bloodal(e)n', in: *Taal en Tongval* 4 (1952), 40-43. || Lijsterbes || Vuilboom
- 'Oude Nederlandse plantnamen', in: *Taal en Tongval* 4 (1952), 116-121. Naar aanl. hiervan: W.F. Daems, 'Nogmaals Vrieseconde', *t.a.p.* 7 (1955), 67-68.
- "'Ogenkloar" in de volksgeneeskunde', in: *Driemaandelijke Bladen* N.S. 4 (1952), 45-53. || Stinkende gouwe
- 'Hountsjedrêf — Knikelblêd — Rondaljeblêdden', in: *It Beaken* 16 (1954), 62-63. || Hondsdraf
- 'Iets uit het Dumbar-handschrift', in: *Driemaandelijke Bladen* N.S. 6 (1954), 5-9. || Bitterzoet
- 'Stratiotes Aloides (scheren, kaarden) in volkstaal, volksleven en volksgeneeskunde', in: *Volkskunde* N.R. 13 (1954), 1-11. || Krabbescheer
- 'Solanum Dulcamara, elfrank, bitterzoet, in volkstaal, volksgeneeskunde, volksgeloof en volksleven', in: *Volkskunde* N.R. 15 (1956), nr. 2, 14-38 (= 62-86). || Bitterzoet
- 'Lexicografische aantekeningen', in: *De Nieuwe Taalgids* 50 (1957), 227-230. || Gele lis || Witte waterlelie || Eikvaren
- 'Polygonum aviculare of varkensgras in volkstaal, volksleven en volksgeneeskunde', in: *Volkskunde* N.R. 16 (1957), 77-84, 142-150, 195-210. || Varkensgras

STERK, A.A., 'Over de volksnamen van de Nederlandse paardebloem', in: — *Paardebloemen: Planten zonder vader: variatie, evolutie en toepassingen van het geslacht paardebloem (Taraxacum)*. [Utrecht] 1987, 288-295 en 341-342 (*Bijlage C*). Gebaseerd op: J. Stroop: *Paardebloem à la carte (...)*. Amsterdam 1969. || Paardebloem

STROOP, J., *Paardebloem à la carte. Over de Nederlandse benamingen voor Taraxacum Officinale* Web. (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie XXXVI) Amsterdam 1969. || Paardebloem

- rec.:
- J.L. Pauwels** — *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 86 (1970), 77-79.
 - V.G.** — *Wetenschappelijke Tijdingen* 28 (1969), nr. 6, 470.
 - J. Goossens** — *Taal en Tongval* 22 (1970), 72-73.
 - E. Eylenbosch** — *Leuvense Bijdragen Bijblad* 59 (1970), 7-10.
 - P.J. Meertens** — *Volkskunde* 71 (1970), 109-110.

— 'Kaart 4: Paardebloem', in: *Toelichting bij de Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland. II.* (Bij-

dragen en Mededelingen der Dialectencommissie XLVI) Amsterdam 1974, 59-74. ||
Paardebloem

- 'Van pisblom tot paerdeblom', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 19-22. ||
Paardebloem
- 'Sukerpeeje', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 51-52. || Suikerbiet
- 'Aardappel — patat — friet', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 55-56. ||
Aardappel
- 'Smerlappen en appelsienen', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 77-78. ||
Sinaasappel || Dadel
- 'Kruinaogels', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 109-110. || Sering
- 'Sjinoffels', in: — *Sprekend een Westbrabander* (1). Amsterdam 1979, 111-112. || Anjer
- 'Errebezies', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 19-20. || Aardbei
- 'Stikkebezies', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 21-22. || Kruisbes
- 'Brembezies en frambozen', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 23-24. ||
Braam || Framboos
- 'Broennekels', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 31-32. || Brandnetel
- 'Vlier en flier', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 29-30. || Vlier || Muur-
bloem
- 'Bukenotjes', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 43-44. || Beuk
- 'Kernillisrozen', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 75-76. || Pioenroos
- 'Onkruid', in: — *Sprekend een Westbrabander* (2). Amsterdam 1981, 77-82. || Herik || Paarde-
staart || Perzikkruid || Vogelwikke || Veldzuring || Heggerank

SUYS, Y., 'Mere. Dialektwoorden, uitdrukkingen en zegswijzen (vervolg): Planten, bloemen, vruchten en bomen', in: *Mededelingen van de Heemkundige Kring van Erpe-Mere* 18 (1978), 43. ||
Woordenlijst [Mere]

SWANENBERG, C., 'Lievermènnkes, lissen en lampepoetsers', in: *Brabantia* 38 (1989) nr. 2, 17. Herdrukt in: — *Jikkies merante! Sprokken in Brabantse spreuken*. Den Bosch 1990, 42-44. ||
Woordenlijst [Noord-Brabant]
— *Brabantse blomme*. Enschede 1996. || "Woordenlijst" [Noord-Brabant]

SWANENBERG, J. / H. Brok: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III Algemene woordenschat, Sectie 4: De wereld tegenover de mens, Aflevering 3: Flora*. Assen 2002. ||
Woordenlijst [Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant]
aank.: **R. Noë**: 'Flora in dialect', in: *Onze Taal* 72 (2003), nr. 1, 31.
J. van Keymeulen: 'Drie dialectwoordenboeken over flora', in: *Oost-Vlaamse Zanten* 77 (2002), 157-158.
rec.: **R. Vandekerckhove** — *Leuvense Bijdragen* 92 (2003), 269-276.

SWART-PALS, T., 'Over 'pispotsjes', 'maanekoppen' en 'kuukelehaantsjes', in: *Schylge myn lântse. Tijdschrift over de Terschellinger Cultuurhistorie* 10 (1989), 64-65. ||
Woordenlijst [Terschelling]

SZYMCZAK, M., e.a., 'Bouleau', in: *Atlas Linguarum Europae (ALE)*. Vol. I - Fasc. 2. Assen /

Maastricht 1986, kaart I, 24. || Berk

Kommentaar in: idem, Commentaires. Volume I - deuxième fascicule. Assen / Maastricht 1986, 87-97.

TAELEDAMAN, J., 'Over *fijtematrullen* en andere benamingen voor de *dadel* in West- en Frans-Vlaanderen', in: *Taal en Tongval* 35 (1983), 110-115. || Dadel

— 'Nevelse "kadeisters" (= dadels) en hun Oostvlaamse concurrenten', in: *Driemaandelijks tijdschrift van de Heemkundige Kring "Het Land van Nevele"* 15 (1984), 165-174. || Dadel

— 'De beuk, een buitenbeentje in het Nederlands en de Nederlandse dialecten', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 63 (1990/91), 14-15. || Beuk

— 'De beuk in de Nederlandse dialecten: een klankgeografisch buitenbeentje', in: S. Predota (ed.): *Studia Neerlandica et Germanica*. Wrocław [= Acta Universitatis Wratislaviensis nr. 1356] 1992, 435-460. || Beuk

TEIRLINCK, Is., *Plantlore. Een eerste hoofdstuk: De Plant, een levend, beziëld, handelend wezen*. Gent 1892. Gedeeltelijk herdrukt in: — 'Plantlore. Eenige bladzijden uit het boek: De Plant, een levend, beziëld, handelend wezen', in: *De Vlaamsche Kunstbode* 23 (1893), 38-51.

rec.: J. V[ercoillie] — *Nederlandsch Museum* 3, I (1893), 361.

— 'Maria in de plantlore', in: *Volkskunde* 7 (1894), 153-163, 186-189, 193-209. Herdrukt in: — *Plantenkultus*.

rec.: J. Cornelissen — *Ons Volksleven* 7 (1895), 182-183.

— 'Over boomenvereering in het algemeen', in: *Volkskunde* 8 (1895), 224-230. Herdrukt in: — *Plantenkultus*.

— 'Over inlandsche boomen in den planten-kultus', in: *Volkskunde* 9 (1896), 37-46. Herdrukt in: — *Plantenkultus*.

— 'De plant in de tooverwereld. Heksenboomen', in: *Vragen van den dag* 14 (1899), 609-624. Herdrukt in: — *Flora magica*.

— 'De plant in de tooverwereld. Heksenkruiden', in: *Vragen van den dag* 14 (1899), 121-143. Herdrukt in: — *Flora magica*.

— 'Plantenkultus. Een tweede hoofdstuk van de plantlore', in: *De Vlaamsche Kunstbode* 33 (1903), 383-441, 491-509; 34 (1904), 35-40, 69-82, 124-133, 282-285, 302-314, 366-374; 35 (1905), 23-45, 505-512; 36 (1906), 123-131, 282-294, 319-329, 384-393, 462-472; 38 (1908), 23-31, 201-226, 253-266, 537-545; 39 (1909), 42-49, 115-123, 190-199, 254-262, 294-300, 374-381, 447-456; 40 (1910), 36-45, 122-128, 164-173, 244-253, 336-344, 389-401, 474-482, 511-526; 41 (1912), 19-31, 50-62, 89-95, 108-117, 144-152, 170-180. Herdruk in boekvorm onder dezelfde titel: Antwerpen 1904-1912 [Reprint: Amsterdam 1980].

rec.: A. D[e] C[ock] — *Volkskunde* 25 (1914), 142-143.

— *Flora diabolica. De plant in de demonologie*. Antwerpen / Santpoort 1924 [Reprint: Amsterdam (1976)].

rec.: [V. de Meijere?] — *Volkskunde* 30 (1925), 61.

— *Flora magica. De plant in de tooverwereld*. Antwerpen 1930 [Reprint: Amsterdam (1979)].

rec.: E. N[eylants] — *Biekorf* 37 (1931), 29.

TERHAL, H.J.J., 'Der Kroedwösj', in: *Ons Heem* 4 (1955), 74-76. Naar aanl. hiervan: Th. G. Heyen, 'Plantlore', *t.a.p.* 4 (1955), 76-78.

TETTEROO, H., *Kreen en Gruizig. Over de streektaal van Delfland*. Delft 2000 (3de druk 2001), 45-50. || Woordenlijst [Delfland]

THIJSSSEN, J., "'De Kroedwès'", in: *Heemkundevereniging Maas- en Swalmdal, Jaarboek 1981*, 17-20.

TIMMER, T., 'De Texelse plantennamen. Lijst van Texelse plantennamen', in: J. Reydon / A. Dijkse: *De wilde planten van Texel*. Texel 1982, 9-13. || Woordenlijst [Texel]

— 'Die Texelschen Pflanzennamen', in: J. Reydon / A. Dijkse: *Wildpflanzen von Texel*. Den Burg - Texel 1986, 9-13. Vertaling van Timmer 1982. || Woordenlijst [Texel]

TOLLENAERE, F. de, 'Etymologica, 'angelier'', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 109 (1993), 166-168. Herdrukt in: H. Heestermans (red.): *Etymologica & Lexicographica*. Leiden 1997, 140-141. || Anjer

UITTIEN, H., 'Oelkenblatties', in: *Eigen Volk* 5 (1933), 10-12. Naar aanl. hiervan: G. J. Klokman, 'Oelkenblatties', *t.a.p.* 5 (1933), 192. || Hondsdraf

— 'Henneblômen, hennebèzen en het Angelsaksische hennebane', in: *Eigen Volk* 5 (1933), 73-76. Gewijzigd herdrukt in: — *De volksnamen van onze planten*. Zutphen 1946, 74-77. || Bilzenkruid || Bitterzoet || Framboos

— 'De Nederlandsche volksnamen van Convolvulus', in: *Eigen Volk* 6 (1934), 201-203. Herdrukt in: — *De volksnamen van onze planten*. Zutphen 1946, 78-82. || Winde

— 'Zonderlinge plantennamen', in: *Eigen Volk* 8 (1936), 49-53, 145-148; 11 (1939), 11-21. || Akkerpaardenstaart || Walnoot || Gelderse roos || Zonnedauw || Klimop

— 'De volksnamen van planten in Boerhaave's "Historia plantarum"', in: *Eigen Volk* 10 (1938), 352-367.

— 'De volksnamen van onze orchideeën', in: *Eigen Volk* 11 (1939), 109-115. || Orchidee

— *De volksnamen van onze planten*. Zutphen 1946.

V., 'Enkele volksnamen van planten (Meenen)', in: *Oostvlaamsche Zanten* 23 (1948), 144 en 160. || Woordenlijst [Menen]

VANDENBUSSCHE, L., *Onze volkstaal voor kruiden en artsijen. Een verzameling van vergeten namen en volksnamen in de apotheek en in de volksgeneeskunde, gebruikt in Zuid- en Noord-Nederland en in Frans-Vlaanderen, met verwijzing naar de Latijnse, Franse, Duitse en Engelse namen en omgekeerd, en geïllustreerd met kommentaar*. Menen 1955. [2de druk Langemark 1978] || Woordenlijst [algemeen]

rec.: **P. [van de] V[ijvere]** — *Biekorf* 57 (1956), 52-55.

J. Pieters — *Oostvlaamse Zanten; Mededelingen van de Bond der Oostvlaamse folkloristen. Algemeen tweemaandelijks tijdschrift voor folklore* 32 (1957), 35-36.

A.H.Huussen — *Pharmaceutisch Weekblad* 31 December 1955 - No 27; *Pharmacognostische rubriek tevens voortzetting van Herba; Orgaan der Nederlandse Vereniging voor Geneeskruidtuinen* 14 (1955-nr. 3-4, 31-32).

F. Debrabandere — *De Leiegouw* 21 (1979), 285.

- VEEN, P.A.F. van, *Sprekende getuigen. Over de herkomst van onze woorden*. Baarn 1987, 55-70.
- VEENDORP, H., 'Wilg, werf, wirf, of warf (Local dutch names of the Willow)', in: *Jaarboek Nederlandse dendrologische Vereniging* 18 (1950-51), 84-86. || Wilg
- VEERMAN, G.J., 'Volksnaam' van plant'n', in: *De Moespot* 23 (1980) nr. 108, 42-43. (Reprint in: *IJsselakademie* 3 (1980) nr. 4, 7.) || Woordenlijst [Stellingwerven]
- VERBIEST, F., 'Triptiek voor Hendrik Conscience. 1. Bij "Eenige bladzijden uit het Boek der Natuur"', in: *Heemkundig Handboekje voor de Antwerpse regio. Driemaandelijks tijdschrift van Gitschotelbuurschap* 31 (1983), nr. 4, 1-34.
- VYVERE, P. van de, 'Van dokkewortels en dokkebladeren gesproken', in: *Biekorf* 49 (1948), 59-62. Naar aanl. van M.D.: 'Dokkewortels' *t.a.p.* 49 (1948), 23-24. || Ridderzuring || Plantennamen met *dokke-*
- 'Peerdezurkelwortel. I. «Peerdezurkel» in de plantenkunde, II. «Peerdezurkel» in de volksgeneeskunde', in: *Biekorf* 49 (1948), 107-112. Bewerking van een eerdere versie in *Het Apothekersblad* 3 (1944), 30 ev. en 47 ev. || Ridderzuring
- V[YVERE], P. [van de], 'Volksnamen in de apotheek. Bij het nieuwe repertorium van Apotheker L. Vandenbussche', in: *Biekorf* 57 (1956), 52-55. Naar aanl. van VANDENBUSSCHE 1955. || Algemeen
- VISSER, G., 'Oost-Terschellinger namen voor wilde planten', in: *Rinkelbollen* 1 (1981), nr. 1, 15-23. || Woordenlijst [Oost-Terschelling]
rec.: J. S[mit]. — *Schylge myn lântse* 2 (1981), 64.
- 'Volksname van plante, blome, sjtruuk en buim', in: *Heemkundevereniging Schin op Geul* nr. 7 (1995), 28-29, nr. 8 (1995), 22-23. || Woordenlijst [Valkenburg, Zuid-Limburg]
- VOS, W.J., 'Gemerts Dialect', in: *Gemerts Heem* 37 (1995), 15-19. || Woordenlijst [Gemert]
- VREDENBURG, J., 'Tuterink', in: *Driemaandelijkse Bladen N.S.* 6 (1954), 73.
- VRIES, S.A. de, 'Anies', in: *Drents Woordenboek. Medewerkerscontact* 4 (1976), 21-25. || Anijs
- VRIES, W. de, 'Etymologische aantekeningen', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 33 (1914), 143-145: Aalbes || 147-148: Bes || 34 (1915), 2: Brem || 4: Den || Esdoorn || Esp || 38 (1919), 292-293: Boommos || 294: Riet || 40 (1921), 89: Salie || 43 (1924), 143 en 44 (1925), 193-194: Wilg
- WARINGA, N.J., 'Yetris plantnamen', in: *Forjit my net* 1907, 167-170. || Woordenlijst [Friesland]
— *Fryske Plantlore. List fan nammen fan planten út Fryslân tusken Fly en Lauwers*. Ljouwert 1952. || Woordenlijst [Friesland]
rec.: J.J.K[alma] — *It Beaken* 15 (1953), 96.
— 'Eat oer de plantlore fan de Wâlden', in: *It Heitelân* 32 (1954), 115-118. || Woordenlijst [Fries-

land]

WENTZEL, G., 'Dampers: Veluwse booswichten', in: *Nederlandse Historiën* 10 (1976), 7-9. Naar aanl. hiervan: — 'Reactie op het artikel: "Dampers: Veluwse booswichten"', *t.a.p.* 10 (1976), 94. || Jeneverbes

WEIJNEN, A., 'Taalkaart: mispel', in: *Onze Taaltuin* 4 (1935-36), 286-288. || Mispel
— 'De namen van de kruisbes in Noord-Brabant', in: *Taal en Tongval* 1 (1949), 113-118. || Kruisbes
— 'La carte typologique des dénominations du pommier en Europe', in: *Études de dialectologie et de géolinguistique offertes à Gaston Tuailon. Volume II.* Grenoble 1989, 592-605. || Appelboom
— 'Kennep en Kemp', in: *Taal en Tongval* 47 (1995), 235-238. || Hennep
— 'Een handvol etymologieën: 4. Kuis', in: V. de Tier, M. Devos en J. van Keymeulen (red.): *Nochtans was scherp van zin. Huldealbum Hugo Ryckeboer. Een bundel artikelen aangeboden aan Hugo Ryckeboer voor zijn 65ste verjaardag.* Deinze 2000, 511-512. || Lijsterbes

[Werkgroep dialecten]: *In en um de boerderij.* [Lieshout 1992], 28-31. || Woordenlijst [Lieshout]

WERSCH, Ph. van, *Folklore van wilde planten in België en Nederland.* [Baarn, 1979].

rec.: **A. Vanneste** — *Boekengids* 57 (1979), 667-668.
v. W[outers] — *De Boer en de Tuinder* 87 (1981) nr. 7, 51.

WIENESEN, L., *Die Brombeere; Untersuchungen zum Deutschen Wortatlas.* Giessen 1952. Gies-sener Beiträge zur deutschen Philologie. Heft 98. || Braam

rec.: **H. Teuchert** — *Zeitschrift für Mundartforschung* 21 (1952-1953), 124-127.
P.J.M[eertens] — *Taal en Tongval* 5 (1953), 187-189.

WIJK, G. van, 'Namen voor bloemen, bomen, struiken, onkruid e.d.', in: — 't Een en 't ander over *Harreveld.* Harreveld [1979], 97. || Woordenlijst [Harreveld]

WIJNEN, F. / L. Grubben, 'Dialect en flora en fauna', in: F. Wijnen: *Maasbree. Dorp tussen Peel en Maas.* Maasbree 1983, 110. || Woordenlijst [Maasbree]

'Woorden', in: *De Mauwerd* 1 (1991) nr. 2, 13. || Woordenlijst [Alblasserwaard, Vijfheerenlanden]

WOUDE, J. vanden, 'O.-L.-Vrouwedieren en -bloemen', in: *Biekorf* 12 (1901), 313-316. || Haagwinde

ZEVEN, A.C., 'Op zoek naar stambonen', in: *Contactorgaan Oudheidkundige Werkgemeenschap Aalten Dinxperlo Wisch*, december 1980, 27-32. || Boon

ZWANIKKEN, J., 'Plantaardigheden', in: *Uvver plat jekald 1993.* Kerkrade [1993], 48-51. || Anjer
|| Vlier || Sering || Violtje
— 'Kool', in: *Uvver plat gekald 1997.* Kerkrade [1997], 37-40. || Kool

ZWART, K., 'Volksnamen', in: *De Levende Natuur* 22 (1917), 312. || Woordenlijst [Graafschap Zutfen, Ruurlo]

— 'Plantennamen in Midden-Hameland (Ruurlo en omstreken)', in: *Eigen Volk* 3 (1931), 246-247. || Woordenlijst [Midden-Hameland, Ruurlo]

ZWEMER, J, 'Oezemoes en Oesje', in: — *Plat Walchers*. Vlissingen 1995, 11. || Muur || Vogelmuur

2. ONGEPUBLICEEERDE STUDIES

- BECKERS, T., *De benamingen van de vlierboom in de Noord- en Zuid-Nederlandse dialecten*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1964. || Vlier
- CEELEN, F., *Woordgeografische studie van vijf plantnamen in Zuid-Nederland*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven z.j. (vóór 1958) || Brandnetel || Dovenetel || Egelantier || Klimop
- DILS, J., *De namen van de kruisbes in Noord- en Zuid-Nederland*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1964. || Kruisbes [+ krtn.]
- GRUNSVEN, K. van, *Kommentaar bij de woordkaart van de benamingen voor de sering in Nederland*. Nota Historische Taalkunde UVA. Amsterdam 1979. || Sering
- HAELS, J., *De dialectische benamingen van het aardappelloof, het onkruid en de raap in Zuid-Nederland*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1985. || 11-26: Aardappel || 27-43: Onkruid || 44-68: Raap [Hierbij handgetekende stempelkaarten voor Nederlandstalig België]
- d'HAENE, P., *Bijdrage tot het historisch en geographisch onderzoek van Latijnse en Romaanse leenwoorden in de Zuid-Nederlandse dialecten*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1946. || 93-107: Ui || 148-157: Brem [+ materiaal ZND]
- HEEREN, A., *Woordgeographische Studie over Enkele Bloemnamen in Zuid-Nederlandsche Dialecten*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1944. || Sleutelbloem || Lelietje-der-dalen || Margriet || Madeliefje || Korenbloem || Leeuwenbekje || Klimop
- JONKER, P., *Namen voor prei; een woordonderzoek*. Scriptie UVA 1978-79. || Prei [+ 2 krtn.]
- KLORENZ, E., *Toelichting bij de dialectkaart van benamingen van de plant *Capsella Bursa pastoris* L. (herderstasje)*. Nota Nederlandse Taalkunde UVA. Amsterdam 1993. || Herderstasje
- LAERE, W. van, “*De benamingen van wilde plantensoorten in de dialecten van 14 gemeenten in Groot-Beveren en het aangrenzende gebied*”. Licentiaatsverhandeling Universiteit Gent (2000). || Studie over 131 wilde planten || Woordenlijst [Land van Waas]
- PAUW, T. de, *Goezemoes & Hanenkulleken. Dierplantnamen in de Vlaamse dialecten*. Licentiaatsverhandeling Universiteit Gent 1997. || Dierplantennamen
- PIETERS, M., *Bloemen en planten (wilde), bloemen (tuin) Lokeren*. Hs. 2 blzz. bij brief 31-12-1993. || Woordenlijst [Lokeren]
- REYMEN, H., *De dialectische benamingen van enkele begrippen in verband met levensmiddelen*.

Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1986. || 15-26: Zoethout || 27-38: Cichorei. [Hier horen kaarten bij voor Nederlandstalig België maar die heb ik niet kunnen zien]

TAECKENS, J., *Dialectgeografisch onderzoek van drie plantnamen in de Zuidnederlandse dialecten*. Licentiaatsverhandeling K.U. Leuven 1963. || Kruidnagel || Sinaasappel

WEEVERS, J.W., *Tarwe, een dialectische woord-studie*. Handschrift MI z.j. [nr. 19 J 11p] || Tarwe

WIERICHS, H., *Die Bezeichnungen für Zwiebel, Hederich und Senf im nördlichen Rheinland und dem angrenzenden Südosten des niederländischen Sprachgebiets*. Staatsexamensarbeit Münster (masch.) 1978. || Ui || Herik || Wikke

3. TAALKAARTEN EN REGISTER OP DEEL 1 EN 2¹

Aalbes

- VRIES, de 1914.

Aalbes, rode

- *GROOTAERS, L. 1924 || (los bijgevoegd) 'De namen der *roode aalbes* in Zuid-Nederland':
Nederlandstalig België (iso)
Ook in: R.C. Clark, *Present state of Dutch dialect studies in the Netherlands and Belgium*. Diss. University of Pennsylvania 1954. Appendix Ic.
- GROOTAERS, L. 1925.
- *GROOTAERS, W.A. 1937 || Blz. 270 'Rode aalbes': Nederlandstalig België (symb)
Ook in: *Mededeelingen van de Zuidnederlandsche Dialectcentrale* nr. 21-22 (1938), 1-51. || Blz. 30 'Rode aalbes': Nederlandstalig België (symb)
- *JANSSEN 1983 || Blz. 9 'Aalbes': Belgisch Limburg (vlak)
- *MARTIN 1929 || Krt. IX (los bijgevoegd): Nederlands taalgebied (symb)
Ook in: B. Martin, 'Deutsche Wortgeographie (...)', in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red.), *Sprache und Brauchtum. Bernhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 28-66. || Krt. IX, blz. 51-53 (los bijgevoegd)
- *NIEBAUM, H., 'Staatsgrenze als Bruchstelle? Die Grenzdialekte zwischen Dollart und Vechtegebiet', in: L. Kremer / — (ed): *Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalgermanischer Dialektkontinua*. [= *Germanistische Linguistik* 101-103]. Hildesheim / Zürich / New York 1990, 49-83. || Krt. 4 (alleen het type *aalbeere*, *-bese*): Groningen (iso)
- *ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 71 'Johannisbeere': Z.O. Nederland (ing. iso. symb)
Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 339-346 (waarbij deze kaart op blz. 341 in schemavorm is afgedrukt).
- *KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 134 'Aalbes (rood)' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)

Aalbes, zwarte

- *GROOTAERS, W.A. 1937 || Blz. 271 'Zwarte aalbes': Nederlandstalig België (symb)
Ook in: *Mededeelingen van de Zuidnederlandsche Dialectcentrale* nr. 21-22 (1938), 1-51. || Blz. 31

¹ Verkorte bronopgaven (auteur met jaartal) verwijzen naar deel 1: Artikelen

Verklaring van tekens en akortingen:

- Bron zonder kaart (register op 1)
- * Bron met kaart
- Δ Ongepubliceerde bron (register op 2)
- ing = ingeschreven kaart
- iso = isoglossenkaart
- symb = symbolenkaart
- vlak = vlakkenkaart

Aardappel

[Kaart: Aardappel (Grootaers 1926; reprint Goossens 1977, krt. 17)]

- ACKER, van 1972.
- BALBERGHE, van 1940-41.
- *CORNELISSEN, G. / A. Schaars / T. Sodmann: *Dialekt à la carte: Dialektatlas Westmünsterland - Achterhoek - Liemers - Niederrhein*. Doetinchem / Köln / Vreden 1993. || Krt. 3 'Aardappel / Kartoffel': O.-Gelderland en aangrenzend Duits gebied (symb)
- FRINGS 1924.
- *GINNEKEN, J. van / J. Endepols, *De regenboogkleuren van Nederlands taal*. 's-Hertogenbosch 1931 (2e druk). || Kaart na blz. 4 'Aardappel' (= bewerking van Grootaers 1926): Nederlands taalgebied (vlak, symb)
- GOMPEL, van 1995.
- *GROOTAERS, L. 1926 || (los bijgevoegde kaart) 'De Nederlandsche namen van den "aardappel": Nederlands taalgebied (vlak)
Ook in: C.P.F. Lecoutre / L. Grootaers, *Inleiding tot de Taalkunde en tot de Geschiedenis van het Nederlands(ch). Platen en kaarten*. Groningen / Den Haag 1927 (3e druk). [1934 (4e druk); Leuven / Groningen / Den Haag 1941 (5e druk); 1948 (6e druk)] || Krt. 1 'De Nederlands(ch)e namen van de(n) "aardappel"' (= Grootaers 1926)
Ook in: W. Péé, *La géographie linguistique Néerlandaise*. [= *Extrait de la Revue belge de philologie et d'histoire* Tome XIV (1935), nr. 3] || Krt. 4 'De Nederlandsche namen van den "aardappel"' (= Grootaers 1926)
Ook in: S. Pop, *La Dialectologie. Aperçu historique et méthodes d'enquêtes linguistiques. Seconde partie: Dialectologie non Romane*. Louvain / Gembloux [1950], 797. || Planche LVII 'De Nederlandse namen van de "aardappel"' (= Grootaers 1926)
Ook in: J. Goossens, *Inleiding tot de Nederlandse Dialectologie*, in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie* 44 (1970), 105-273. [reprint: 1972; Groningen 1977 (2e druk)] || Krt. 17 'De Nederlandse namen van de "aardappel"' (= Grootaers 1926)
Ook in: Hoppenbrouwers 1993. || Figuur 1: 'Aardappelkaart': Nederlands taalgebied (= Lecoutre / Grootaers 1941 met kleine aanpassingen)
- *GROOTAERS, L., 'De toepassing van de geographische methode op het taalkundig en het folkloristisch onderzoek', in: *Oostvlaamsche Zanten* 10 (1936), 1-9. || Krt. 1 'Aardappel' (= Grootaers 1926 met kleine aanpassingen)
Ook in: *Mededeelingen van de Zuidnederlandsche Dialectcentrale* nr. 13 (1936), 283-290. || Krt. 1 'Aardappel' (= Grootaers 1926 met kleine aanpassingen)
Ook in: B.W. Schippers (red.), *Taal en spraak in stad en streek. Algemene taal en dialecten*. Groningen 1961, 114-118 (ingekort). || Krt. 1 hertekend 'Aardappel' (= Grootaers 1926 met kleine aanpassingen)
Ook in: C.M. Bolle, *School en milieutaal. Beschouwingen over taalonderwijs en milieutaal met een portie lessuggesties*. Tilburg 1978. || Blz. 59 'Aardappel' (= Grootaers 1926 met kleine aanpassingen; overgenomen uit Schippers 1961): Nederlands taalgebied (vlak)
- Δ HAELS 1985.
- *HOEKSTRA 1994 || Krt. 1 'Ierappel', hânskriift 2 J.J. Hof': Friesland (symb) || Krt. 2. 'Ierappels', enquête Fryske Akademy 1994, fraach 8': Friesland (symb)
- *HOPPENBROUWERS 1993 || Figuur 1: 'Aardappelkaart': Nederlands taalgebied (vlak)
- HOPPENBROUWERS 1993.
- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1437 'Aardappels', blz. 1475 'Aardappelstruik', blz. 1470 'Zaadknoppen van aardappels': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)
- *KEYMEULEN, J. van, *De algemene woordenschat in de grote dialectwoordenboeken (WBD, WLD, WVD). Een methodologische reflectie*. Gent 1992. || Krt. 13 'Aardappel': Nederlandstalig België (symb)
Kommentaar in: idem, *Bijlage I*, 19-20.

- KLOEKE 1935.
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 1 'Aardappel (*Solanum tuberosum* L.)', krt. 2 'Zeer grote aardappelen', krt. 3 'Zeer kleine aardappelen', krt. 6 'Aardappelstruik', krt. 7 'Aardappelloof', krt. 8 'Besjes aan de aardappelplant': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *LEENEN, J., 'Franse Taaluitzetting over Limburg', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 12 (1938), 149-167. || Kaart na blz. 167 'Kaart bij Franse taaluitzetting over Limburg': oost België en Nederlands Limburg (iso)
- *MARTIN, B. 1925-26 || Nederlands taalgebied (symb)
Ook in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red), *Sprache und Brauchtum. Bernhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 37-40. || Nederlands taalgebied (symb)
- *MARTIN, B., 'Die Namengebung einiger aus Amerika eingeführter Kulturpflanzen in den deutschen Mundarten (Kartoffel, Topinambur, Tomate)', in: L.E. Schmitt (hrsg.), *Deutsche Wortforschung in europäischen Bezügen*. Band 2. Giessen 1963, 1-158. || Blz. 155, krt. 4 'De Nederlandsche namen van den "Aardappel"' (= bewerking van Grootaers 1926)
- PLETINCKX 1985-92.
- *RAKERS, A., *Mundartatlas der alten Grafschaft Bentheim*. Herausgegeben (...) von H. Entjes / H. Niebaum. Sögel 1993. || Krt. 132 'Kartoffeln': O.-Overijssel, ZO.-Drente en aangrenzend Duits gebied (iso, ing)
- *RENDERS, J.M., 'Stijgende diphtongen in de dialecten van Oost-Noord-brabant', in: A. Weijnen / J.M. Renders / J. van Ginneken, *Oost-Noordbrabantse dialectproblemen*. Amsterdam 1946 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam VIII), 17-50. || Krt. 16 'Aardappel': oosten van Noord-Brabant (iso)
- *ROOIJ, J. de, 'Dubbel meervoud I', in: *Taal en Tongval* 26 (1974), 46-69. || Krt. 2 'Meervoud van appel en aardappel': Nederlands taalgebied (symb)
- ROUKENS 1935.
- *SCHAARS, A.H.G., 'Schommel, skommel, skommele; schommelingen in Gelderse dialecten', in: R. Belemans / H.H.A. van de Wijngaard (red.): *Dialect in beweging. 100 jaar na de enquêtes van Willems en Aardrijkskundig Genootschap*. Groesbeek 1995, 123-136. || Krt. 2 'JAPPEL / JEPPEL en PIEPER / PIEPEL in de Gelderse dialecten in 1994': Gelderland (symb)
- STROOP 1979.
- *TUYNMAN, P., *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1965, afl. 8. || Krt. 2 en 3 'Aardappel': Nederlands taalgebied (symb)
- *WELTER, W., *Studien zur Dialektgeographie des Kreises Eupen*. Bonn 1929 [= *Rheinisches Archiv* 8]. || Blz. 122 'Kartoffel': noordoosten v.d. provincie Luik (vlak)
Ook in: W. Welter, *Die niederfränkischen Mundarten im Osten der Provinz Lüttich*. Haag 1933. || Krt. 43 'Kartoffel': noordoosten v.d. provincie Luik (vlak)
- *WEIJNEN, A.A., *Oude Woordlagen in de zuidelijk-centrale dialecten*. Amsterdam 1999. || Krt. 13 '(aardappel)struikje' (alleen types *hust, hoechel, hocht*): Brabant, Antwerpen (symb)

Aardbei

- COLLEN 1992.
- DAMS 1991.
- GOMPEL, van 1983.
- *HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Gene-*

muiders dialect. Nijmegen 1967. || Krt. 25: Kop van Overijssel (ing)

- *HEEROMA, K., 'Hauptbewegungen im niederländischen Sprachraum', in: *Zeitschrift für Mundartforschung* 15 (1939), 65-89. || Krt. 2 '-beere in Erdbeere' (alleen –"bes" en frêze): Nederlands taalgebied (vlak)
- *HEEROMA, K., *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1963]. || Krt. 27 'Aardbei': O.-Nederland en aangrenzend Duits gebied (symb)
Kommentaar in: idem, *Toelichting bij kaart 21-30*. Assen 1963, 118-140.
Vereenvoudigd ook in: H. Niebaum, 'Die Ems Dollart Region als Sprachraum in Geschichte und Gegenwart', in: O.S. Knottnerus e.a. (red.), *Rondom Eems en Dollard. Historische verkenningen in het grensgebied van Noordoost-Nederland en Noordwest-Duitsland*. Groningen / Leer 1992, 256-265. || Krt. 1 (alleen de isoglosse *erdbeere*)
- *KEYMEULEN, J. van, *De algemene woordenschat in de grote dialectwoordenboeken (WBD, WLD, WVD). Een methodologische reflectie*. Gent 1992. || Krt. 10 'Aardbei': Nederlandstalig België (symb)
Kommentaar in: idem, *Bijlage 1*, 14-15.
Ook in: J. van Keymeulen, 'Een verkennend taalgeografisch onderzoek naar lexicaal verlies in Nederlandstalig België', in: *Taal en Tongval. Themanummer 6* (1993), 75-101. || Krt. 5 'Aardbei': Nederlandstalig België (symb)
- *MEERTENS 1940-41 || Blz. 26 'Aardbei': Nederlands taalgebied (vlak)
Ook in: F.Koster: *Wat is Heemkunde?* Amsterdam 1941, 175.
- *MEERTENS, P.J., *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1943, afl. 3. || Krt. 14 'Aardbei': Nederlands taalgebied (symb)
- *NIEBAUM, H., 'Staatsgrenze als Bruchstelle? Die Grenzdialekte zwischen Dollart und Vechtegebiet', in: L. Kremer / — (ed): *Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalgermanischer Dialektkontinua*. [= *Germanistische Linguistik* 101-103]. Hildesheim / Zürich / New York 1990, 49-83. || Krt. 1 (alleen het type *erdbeere*): O.-Overijssel (iso)
Gebaseerd op: Heeroma 1963.
- PLETINCKX 1985-92.
- *SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen*. Assen 1953. || Krt. 30 'eer(d)beeze - eerbeie': Z.W.-Drente (iso)
- STROOP 1981.
- *WEIJNEN, A., 'De dialecten', in: G.J.A. Mulder (red), *Handboek der geografie van Nederland*. Deel II. Zwolle 1951, 318-363. || Blz. 350 'Aardbei' (alleen het type *frenze*, o.g.v. *Taalatlas III*, 14): Nederlands taalgebied (iso)
- *WEIJNEN, A., *Nederlandse dialectkunde*. Assen 1958, 2e druk 1966 (uitgebreid). || Krt. 21 'Aardbei' (= Weijnen 1951): Nederlands taalgebied (iso)

Abeel, witte -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 65: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 60: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Abrikoos

- ROYEN 1939-40.

Afrikaantje

- 'Afrikaantjes' 1976.
- *BROK 1980 || 'Tagetes (Afrikaantje)': Nederlands taalgebied (symb)
- SAMYN 1901.

Akelei

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 103: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Akkerboterbloem

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 127: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Akkerdistel: zie ook **Velddistel**

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 158: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 142: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Akkermunt

•BROK 1988.

•SLEEUWEN, van, 1988.

Akkerpaardenstaart

•UITTIEN 1936, 1939.

Akkerwinde

•GOMPEL, van 1983.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 149: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 259 'Akkerwinde': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 265 'Pispötjes (Calystegia sepium, haagwinde; Convolvulus arvensis, akkerwinde): Oost-Gelderland (symb)

Alsem

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 130: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 121: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Amerikaanse eik: zie **Eik, Amerikaanse -**

Anijs

•VRIES, de, 1976.

Anjelier: zie **Anjer**

Anjer

•'Anjer ofwel snotneusje' 1992.

*BROK 1991 || Krt. 2.1.1 en 2.1.2 'Gras- en Tuinanjer (Dianthus plumarius / caryophyllus L.)', krt. 2.1.3 'Grasanjer (Dianthus plumarius L.)': Nederlands taalgebied (symb) || Krt. 2.1.4 'Anjer-, muurbloem- en seringbenamingen die teruggaan op lat. caryophyllum / gariophyllum (...)': Nederlands taalgebied ten zuiden van de grote rivieren (symb)

*CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'?* (...). *Band II.* Köln / Wien 1989. ||

Krt. 315 'Nelke': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)

Kommentaar in: idem, *Band I*, 165-166.

- GOMPEL, van 1982.
- KLUYVER 1898.
- MULLER 1898.
- *PAUWELS 1933 || Krt. VI: België (symb)
- SANDERS 1995.
- *STROOP 1979 || Blz. 111 'Anjer': Westelijk Noord-Brabant (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 134: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- TOLLENAERE, de, 1993.
- ZWANIKKEN 1993.

Appel

- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel II, Deel III*. Gent 2000 || Krt. 3 'Appel': Nederland en België (symb)
- *RAKERS, A., *Mundartatlas der alten Grafschaft Bentheim*. Herausgegeben (...) von H. Entjes / H. Niebaum. Sögel 1993. || Krt. 28 'Äpfelchen': O.-Overijssel, ZO.-Drente en aangrenzend Duits gebied (iso, ing)
- *ROOIJ, J. de, 'Dubbel meervoud I', in: *Taal en Tongval* 26 (1974), 46-69. || Krt. 2 'Meervoud van appel en aardappel': Nederlands taalgebied (symb) || Krt. 2a 'Meervoud van appel': Nederlandstalig België (symb)

Appelboom

- *SMET, de, 1977 || Blz. 215: België, behalve prov. Limburg (symb, iso)
idem, reprint 1991 || Blz. 381.
- *WEIJNEN 1989 || Blz. 604 'Pommier': Europa (symb)

Artisjok

- SAMYN 1901.
- FOVÉ 1901.

Asperge

- *CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'? (...). Band II*. Köln / Wien 1989. || Krt. 411 'Spargel': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)
Kommentaar in: idem, *Band I*, 200.
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 54 'Asperge (*Asparagus officinalis* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Augurk

- MEULEN, van der, 1943

Avondkoekoeksbloem

- BROK 1990.

Berenklauw (gewone-)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 247 'Gewone berenklauw': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Berk

•CARNOY 1956.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 57 'Groene berkentak': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 81 'Berk': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SZYMCZAK 1986 || Krt. 24 'Bouleau': Europa (symb)

Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986, 87-97.

Bes

•GOMPEL, van 1983.

*GROOTAERS, W.A. 1937 || Blz. 287 'Bes / Beer Lijn': Belgisch Limburg (iso)

Ook in: *Mededeelingen van de Zuidnederlandsche Dialectcentrale* nr. 21-22 (1938), 1-51. || Blz. 47 'Bes / Beer Lijn': Belgisch Limburg (iso)

*HEEROMA, K., 'Hauptbewegungen im niederländischen Sprachraum', in: *Zeitschrift für Mundartforschung* 15 (1939), 65-89. || Krt. 2 '-beere in Erdbeere' (alleen –"bes" en frêze): Nederlands taalgebied (vlak)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 43 'Oneetbare bes': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•NAARDING 1957-1958.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 16 'Bes': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 55 'Bezietje': omgeving Aarschot (ing. iso)

*RAKERS, A., *Mundartatlas der alten Grafschaft Bentheim*. Herausgegeben (...) von H. Entjes / H. Niebaum. Sögel 1993. || Krt. 66 '«Beeren» (Mehrzahl)': O.-Overijssel, ZO.-Drente en aangrenzend Duits gebied (iso, ing)

*SCHAARS 1989 || Blz. 198 'Baeze': Oost-Gelderland (symb)

•VRIES, de, 1914.

Beuk

*BROEKHUYSEN, J., *Studies over het dialect van Zelhem in de graafschap Zutphen*. Groningen / Djakarta 1950. || Krt. 22 'Beuk': Achterhoek (iso)

•CARNOY 1957.

•DEBRABANDERE 1986 en 1993.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 55: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 89 'Beuk: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 224 'Beuk (Fagus)': Oost-Gelderland (symb)

•STROOP 1981.

*TAELEDAMAN, J., *De vokaalstructuur van de "Oostvlaamse" dialecten*. Amsterdam 1978 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van

Wetenschappen te Amsterdam LI). || Krt. 3 'Wgm. ô in *beuk(enhout)*': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb)

•TAELEDAMAN 1990/91.

*TAELEDAMAN 1992 || Krt. 2 (alleen het vokalisme): 'Wgm. ô + uml.f.: Beuk': Nederlands taalgebied (symb)

Beukenoot

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 56 'Beukenootje': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 206 'Beukenoot': omgeving Aarschot (ing. iso)

*STROOP 1981 || Blz. 43: Westelijk Noord-Brabant (iso)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 53 'Beukenootje': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb)

Bies

•CARNOY 1959.

•MIEDEMA 1988.

•ROOTH 1981.

*SCHAARS 1989 || Blz. 289 'Biezen (*Juncus effusus*, *pitrus*; *Scirpus lacustris*, mattenbies)': Oost-Gelderland (symb)

•SCHOPHAUS 1967.

Biet

*DAAN, J. / H. Heikens, *Dialectresistentie bij kleuters en eersteklassertjes. Verslagen van onderzoekingen in nieuw en oud land*. Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie 48. Amsterdam 1976. || Blz. 42, Krt. 4 'Biet / kroot': Nederlands taalgebied (vlak, ing)

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven XXI*, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *kroot*): Belgisch Limburg (iso)

*JANSSEN 1983 || Blz. 15 'Biet': Belgisch Limburg (vlak)

Biet, rode

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 32 'Rode biet (*Beta vulgaris* L. var. *rubra* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Bijvoet

•STAPELKAMP 1948.

Bilzenkruid

•UITTIEN 1933.

Bitterzoet

•NAARDING 1954.

- STAPELKAMP 1940, 1941, **1954 en 1956.**
- UITTIEN 1933.

Blauwe Boshes: zie **Boshes, blauwe -**

Bloembol

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 94: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 5 'Bloembol': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 85: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Boekweit

- *LEENDERS, K.A.H.W., 'Zuiddorpe en de boekweit', in: A.M.J. de Kraker / H. van Royen / M.E.E. de Smet (red.), "*Over den Vier Ambachten*". 750 jaar Keure. 500 jaar Graaf Jansdijk. Kloosterzande 1993, 263-268. || Blz. 264 'Verbreiding van de naamfamilies van de boekweit': Europa (ing. vlak)
- OTTEN 1988.

Boerenwormkruid

- BEUKEMA 1996.
- CLAES 1990.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 125: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- Och, da's roet 1989.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 307 'Boerenwormkruid': West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- PLETINCKX 1985-92.
- *SCHAARS 1989 || Blz. 278 'Boerenwormkruid (Tanacetum vulgare)': Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 117: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Bolderik

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 116: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- LESSEN, van, 1937.
- STAPELKAMP 1951.

Boommos

- VRIES, de, 1919.

Boon

- BLOMME 2000.
- CLAES 1995.
- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel I.* Gent 1998 || Krt. 140 'Boon', krt. 152 'Boontje': Nederland en België (symb)
- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken.* Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 255 'Boontje': omgeving Aarschot (ing. iso)

•ZEVEN 1980.

Bosanemoon

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 97: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 342 'Bosanemoon: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Bosbes

*BONT, A.P. de, *Dialekt van Kempenland, meer in het bijzonder d'Oerse taol*. Deel II. Vocabularium. Assen 1957. || Blz. 609 (alleen type *strapel*): Noordbrabantse Kempen (iso)

•KOCKS 1982.

*KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 50 (isoglosse van Waldbeere (bosbes)): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)

*MARTIN 1926-27 || Nederlands taalgebied (symb)

Ook in: R. Hildebrandt / H. Friebertshäuser (red), *Sprache und Brauchtum. Berhard [sic] Martin zum 90. Geburtstag*. Marburg 1980, 46-48. || Nederlands taalgebied (symb)

*NELDE, P.H.(Hrsg.), *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien*. Bern / Stuttgart 1987. Band 1. || Krt. 53 'die Heidelbeere': Ten zuiden van Nederlands Limburg (symb)

•ROUKENS 1934-35.

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 73 'Heidelbeere': Z.O. Nederland (ing. iso. symb)
Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 351-355.

Bosbes, blauwe -

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 82: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 162 'Blauwe bosbes: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 260 'Bosbaeze (Vaccinium myrtillus, blauwe bosbes)': Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 76: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Bosbes, rode -

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 77: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Boterbloem: zie ook Akkerboterbloem

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 33: Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk 1984 || Blz. 38 (hertekend): Friesland (ing. iso)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 128 'Kruipende boterbloem': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 203 'Boterbloem': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Braam(-bes)

[Kaart: Westfaalse expansie: *Brummel* (Schaars 1983, krt. 2)]

- *BLOEMHOFF, H. / Z. Kuiters-Keizer / G. Lantinga: *Kursus Stellingwarfs veur beginners*. Oosterwoolde 1990. || Ofb. 5 'Brommel, Brummel' (alleen deze types): Stellingwerven (vlak)
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 50: Friesland (ing. iso)
Idem. 2e druk 1984 || Blz. 57 (hertekend): Friesland (ing. iso)
- GOMPEL, van 1983.
- *HEEROMA, K., 'De Westfaalse expansie', in: *Taal en Tongval* 5 (1953), 20-46. || Blz. 29 'Brömmel' (alleen type *brömmel*): N.O. Nederland (vlak)
- *HEEROMA [1963] || Krt. 28 'Braam': Oost-Nederland (symb)
Kommentaar in: idem, *Toelichting bij kaart 21-30*. Assen 1963, 141-162.
- *HEEROMA, K., 'De Westfaalse expansie', in: *Driemaandelijke Bladen* 21 (1969), 12-34. || Blz. 20 'Braam(bes)' [alleen bröm-, brüm- en bråâm-, brom- o.g.v. *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*, Krt. 28]: N.O. Nederland (vlak)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 71 'Braamstruik', krt. 72 'Braambes': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 71 'Braam (*Rubus fruticosus* L.)', krt. 72 'Braambessen': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- LANGHE, J.E., 1951.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 130 'Gewone braam', blz. 134 'Braambes: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SCHAARS, A.H.G., 'Westfaalse expansie in of Westfaalse verbondenheid met Oost-Nederland', in: *Jaarboek Zannekin* 5 (1983), 37-42. || Krt. 2 'Verspreidingsgebied van Brummel "braam"' (alleen brummel): N.O. Nederland (vlak)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 244 'Brummel (vrucht van de *Rubus fruticosus*, braam)': Oost-Gelderland (symb)
Ook in: *Den Schaorpaol* 10 (1989) nr. 3, 5.
- STROOP 1981.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 67 'Braamstruik', krt. 68 'Braambes': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- WIENESEN 1952.

Brandnetel (kleine -)

- 'Brandnetel als woord en als medicijn' 1975.
- Δ CEELLEN z.j.
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 17: Friesland (ing. iso)
Idem. 2e druk 1984 || Blz. 22 (hertekend): Friesland (ing. iso)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 137: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 73 'Brandnetel (*Urtica* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- NORDSTRANDH 1954.
- *PAUW, T. de, 'Brandnetel en dovenetel: Bijten of zuigen?', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 13 (1999) nr. 2, 21-27. || Vooromslag 'Brand-

netel': West-, Oost-, Frans- en Zeeuws-Vlaanderen (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 177 'Brandnetel', blz. 178 'Brandnetel: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 181 'Kleine brandnetel': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

*STROOP 1981 || Blz. 31 'Brandnetel': westelijk Noord-Brabant (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 126: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Brem

[**Kaart: Brem (De Pauw 2002, 152)**]

•BROK 1979.

*'Pinksterbloem' 1987 || Blz. 9: Drente (symb)

Δ d'HAENE 1946.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 87: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 152 'Brem': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 82: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•VRIES, de, 1915.

Bremraap, grote

•LANGHE, de, 1996.

Grote bremraap: zie Bremraap, grote -

Brussels Lof: zie Cichorei, Wilde -

Buntgras

*SCHAARS 1989 || Blz. 291 'Buntgras' [alleen het type *-smeel*]: Oost-Gelderland (symb)

Canadapopulier

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 66: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 61: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Cichorei, wilde

•BOLLEN 1984.

*CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'? (...). Band II.* Köln / Wien 1989. || Krt. 87 'Chicorée': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)

Kommentaar in: idem, *Band I*, 76-77.

Ook in: Collen 1985 || Blz. 166.

•COLLEN 1985.

•HAESERYN 1991.

*LINDEN, van der, 1972 || Kaart na blz. 178 'Cikorei - Dialektermen in Vlaanderen': België (symb)

Δ REYMEN 1986.

Citroen

- HOGERHEIJDE 1979.
- MEULEN, van der, 1943.

Citroenkruid

- NEVE, de, 1970.

Citroenmelisse

- BROK 1991 en 1995.
- NEVE, de, 1970.

Cranberry: zie Veenbes, grote -

Cypergrassenfamilie

- CLAES 1991.

Dadel

- PLETINCKX 1985-92.
- ΔREYMEN 1986.
- STROOP 1979.
- *TAELEDMAN 1983 || Blz. 113 'Dadels': West- en Frans-Vlaanderen (symb)
- *TAELEDMAN 1984 || Blz. 170: Oost-Vlaanderen (symb).

Dahlia

- NAARDING 1960.

Den (Dennenhars, Dennennaald, Dennenwortel)

- DAAMS-KORTENHOEF 1982.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 45 'Den', krt. 46 'Dennenaalden', krt. 49 'Dennenwortel': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 51 'Den': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 33 'Dennenhars: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 44 'Den', krt. 45 'Dennennaald', krt. 47 'Dennenwortel': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- VRIES, de, 1915.

Dennenappel

- *BONT, A.P. de, *Dialekt van Kempenland, meer in het bijzonder d'Oerse taol*. Deel II. Vocabularium. Assen 1957. || Blz. 108: Noordbrabantse Kempen (iso)
- *GOMPEL, van 1982. || Blz. 122: Noordbrabantse Kempen (symb)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 47: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- OS, van, 1980.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 52 'Denappel': West-, Oost- en Zeeuws-

Vlaanderen (symb) || Blz. 53 'Denappel: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 213 'Denn-appel': Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 46: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Dierplantnamen

Δ PAUW, de, 1997.

•PAUW, de, 1997.

Distel (zie ook Akkerdistel, Velddistel)

[Kaart: Distel (De Pauw 2002, 317)]

[Kaart: Distel (Pauwels 1958, krt. 101)]

*HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect*. Nijmegen 1967. || Krt. 17: Kop van Overijssel (ing)

*KRUIJSEN / Goossens 1991 || Krt. 6 'Distel': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 317 'Distel': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 101 'Distel': omgeving Aarschot (ing. iso)

*SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen*. Assen 1953. || Krt. 17 'diezel - stiel': Z.W.-Drente (iso)

Dolik

•STAPELKAMP 1951.

Dolle kervel: zie Kervel, dolle -

Donderblad

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 419 'Donderblad': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Donderkruid

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 126: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 119: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Doornappel

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 276 'Doornappel': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Dopheide

*SCHAARS 1989 || Blz. 258 'Heed (Erica tetralix, dopheide; Calluna vulgare, struikheide)': Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 139: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Dovenetel

Δ CEELLEN z.j.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 135 'Dovenetel (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 74 'Dovenetel (*Lamium* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, T. de, 'Brandnetel en dovenetel: Bijten of zuigen?', in: *WVD-Contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 13 (1999) nr. 2, 21-27. || Blz. 23 'Dovenetel': West-, Oost-, Frans- en Zeeuws-Vlaanderen (symb)

•SCHILDKAMP 1984.

Dovenetel, witte -

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 125 'Witte dovenetel, dovenetel': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 265 'Witte dovenetel', Blz. 266 'Witte dovenetel: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Dravik

*LANGHE, de, 1996.

Driekleurig viooltje: zie Viooltje, driekleurig -

Druif

*JANSSEN, W.A.F., *De verbreiding van de uu-uitspraak voor westgermaansch û in Zuid-Oost-Nederland*. Maastricht 1941. || Krt. XVII 'Druif' (alleen *drØ%of - druuf*): Noord Limburg en Land van Cuyk (iso)

Duizendblad

•NAARDING 1956-1957.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 305 'Gewoon duizendblad': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 118: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Duizendguldenkruid

•SAMYN 1901.

Duizendknoop

•PLETINCKX 1985-92.

Duizendschoon

•PAUWELS 1935.

*SCHAARS 1989 || Blz. 233 'Duzendschoon (*Dianthus barbatus*)': Oost-Gelderland (symb)

Echte kamille: zie Kamille, echte -

Eendekroos

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 179: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 411 'Eendekroos': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 155: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Eeuwig moes: zie **Splijtkool**

Egelantier

Δ CEELLEN z.j.

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 73 'Wilde roos (hondsroos, egelantier)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 138 'Egelantier: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 69 'Wilde roos (hondsroos, egelantier)': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Eik (Galnoot): zie ook **Zomereik**

- *BROZOVIC 1988 || Krt. I, 36 'Chêne': Europa (symb)
 Commentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - troisième fascicule*. Assen / Maastricht 1988, 111-136.
- *GOOSSENS, J. / J. Tældeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel I*. Gent 1998 || Krt. 135 'Eik': Nederland en België (symb)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 52 'Eik', krt. 54 'Galnoot': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *LOEY, A. van, 'Over Westmnl. ê / ei', in: *Verlagen en mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1967, 31-85. || Kaart na blz. 24 'Eik' (alleen het vokalisme): Oost-Vlaanderen en Brabant (iso).
- *SCHAARS 1989 || Blz. 225 'Eik (Quercus)': Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 50 'Eik', krt. 52 'Galnoot': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- *TAELEDMAN, J., *De vokaalstructuur van de "Oostvlaamse" dialecten*. Amsterdam 1978 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam LI). || Krt. 1 'Wgm. ai': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (iso)
Ook in: A. Weijnen: *Vergelijkende klankleer van de Nederlandse dialecten*. 's-Gravenhage 1991, 256 (Krt. 16).
- *TAELEDMAN, J., 'Ist die belgisch-niederländische Staatsgrenze auch eine Dialektgrenze?', in: L. Kremer / H. Niebaum (ed): *Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalgermanischer Dialektkontinua*. [= *Germanistische Linguistik* 101-103]. Hildesheim / Zürich / New York 1990, 275-314. || Krt. 4 (vokalisme): Grensgebied Zeeuws-Vlaanderen / België (iso)

Eik, Amerikaanse

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 98 'Amerikaanse eik': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Eikel

- *GRAAF, L.G. de, *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1941. || Afl. 2, krt. 7 'Eikels':

Nederlands taalgebied (symb)

- *HOF, J.J., *Friesche dialectgeographie*. 's-Gravenhage 1933. || Blz. 57 'ékkðl - i(:)kðl': Friesland (iso)
- *KLOEKE, G.G., *Herkomst en groei van het Afrikaans*. Leiden 1950. || Blz. 171 'Eikels' (= *Taal-atlas* II, 7): Noord- en Zuid-Holland en Utrecht (symb)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 53: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 99 'Eikel: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 223 'Eikel': omgeving Aarschot (ing. iso)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 226 'Eikel': Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 51: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Eikvaren

- STAPELKAMP 1957.

Els (Elzenprop)

- *FRINGS, Th. / G. Lerchner, *Niederländisch und Niederdeutsch. Aufbau und Gliederung des Niederdeutschen*. Berlin [Sitzungsberichte der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Philologisch-historische Klasse, Bd. 110, Heft 6] 1966. || Krt. 15 'Erle *Else*': Nederlands taalgebied (ing. vlak)
Ook in: R. Grosse, 'Soziolinguistische Bemerkungen zu den niederländischen Sprachspuren im Thüringischen und Nordobersächsischen', in: H. Hip (red.): *Niederlandistik und Germanistik: Tangenten und Schnittpunkte. Festschrift für Gerhard Worgt zum 65. Geburtstag*. Frankfurt am Main / Berlin / Bern / New York / Paris / Wien 1992, 31-42. || Blz. 40 'Erle *Else*': Nederlands taalgebied (ing. vlak)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 85 'Elzenprop': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Els, zwarte -

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 82 'Zwarte els': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Engelwortel, gewone -

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 246 'Gewone engelwortel': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Ereprijs

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 280 'Ereprijs': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Erwt

- *BLOMME 2000 || Krt. 4 'Erwtjes' in de cluster', krt. 5 'Volgorde van de elementen in de cluster': Nederlandstalig België (symb)
- *GINNEKEN, van, 1934-35 || Blz. 30 'Erwt': Nederlands taalgebied (vlak)
- *GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.):

Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 3 (alleen types *kekererwt*, *kekelerwt*): Belgisch Limburg (iso)

*HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect.* Nijmegen 1967. || Krt. 9: Kop van Overijssel (ing)

*HEEROMA, K.H., *Hollandse dialectstudies. Bijdrage tot de ontwikkelingsgeschiedenis van het algemeen beschaafd Nederlands.* Groningen / Batavia 1935. || Krt. 25 'Erwt': Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (vlak)

Ook in: A. Weijnen: *Vergelijkende klankleer van de Nederlandse dialecten.* 's-Gravenhage 1991, 269 (Krt. 35; niet ingekleurd).

*KOCKS 1974 || Blz. 81: Drente (symb)

*KLOEKE, G., 'Complicaties bij het Nederlandse taalgeografisch onderzoek', in: *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde* 54 (1935), 245-279. || Blz. 275 (alleen urt (ort), overgenomen uit K.H. Heeroma, *Hollandse Dialectstudies* (...). Groningen 1935): Noord- en Zuid-Holland (vlak)

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 55 'Erwt, algemeen (*Pisum* L.)' (alleen het vokalisme): Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken.* Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 41 'Erwtje': omgeving Aarschot (ing. iso)

*SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen.* Assen 1953. || Krt. 2 '(a)art(e) - arft': N.-Drente (iso) || Krt. 9 '(a)arft - (a)at': Z.W.-Drente (iso)

De eerste ook in: G.H. Kocks: 'Naar een Atlas van de Drentse Dialecten; een voorstudie', in: *Driemaandelijke Bladen* 39 (1987), 55-91. || Krt. 6 '(a)art(e) - arft': N.-Drente (iso)

Esdoorn (gewone-)

•CARNOY 1956.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 67: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•NORDSTRANDH 1949.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 112 'Gewone esdoorn: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb) || Blz. 115 'Vruchtje van de esdoorn': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 62: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•VRIES, de, 1915.

Esp

•VRIES, de, 1915.

Etnobotanische nomenclatuur

•BROK 1991.

•HADDERINGH 1991.

Europese lork: zie **Lork**, **Europese** -

Evene

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.):

Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 2 (alleen types *evie*, *eve*): Belgisch Limburg (iso)

Fluitenkruid

- *BEUKEMA 1995 || Krt. 1 'Keesblom en varioatsies', krt. 2 'Hondekruid (...)', krt. 3 'Honne- en hondestang (...)', krt. 4 'Drijbloumen (...)': Groningen (symb)
- *BROK 1991 || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlandse taalgebied': Friesland en omg. (symb)
Ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 242 'Fluitenkruid': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Framboos

- *KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet.* Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 132 'Framboos' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)
- STROOP 1981.

Franse roos: zie Roos, Franse -

Fuchsia

- *SCHAARS 1989 || Blz. 256 'Foksia (Fuchsia)': Oost-Gelderland (symb)

Gagel

- *SCHAARS 1989 || Blz. 220 'Posse (Myrica gale, gagel)': Oost-Gelderland (symb)
- SCHILDKAMP 1984.

Galnoot: zie Eik

Ganzebloem, gele -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 165: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Gelderse roos: zie Roos, Gelderse -

Gele ganzebloem: zie Ganzebloem, gele -

Gele Lis: zie Lis, gele -

Gele lupine: zie Lupine, gele -

Gele narcis: zie Narcis, gele -

Gele plomp: zie **Plomp, gele** -

Geranium

•PLETINCKX 1985-92.

Gerst (zie ook **Wintergerst**)

*BELEMANS, R. / J. Goossens: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III, Inleiding - Klankgeografie van de Brabantse dialecten*. Assen 2000. || Krt. 14 'Gerst': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant en gedeeltelijk Nederlands en Belgisch Limburg (iso, vlak)

•COWAN 1976.

*KLOEKE, G.G., *Herkomst en groei van het Afrikaans*. Leiden 1950. || Blz. 120 'Gerst': Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (symb)

Gewone berenklaauw: zie **Berenklaauw (gewone-)**

Gewone braam: zie **Braam**

Gewone engelwortel: zie **Engelwortel, gewone** -

Gewone esdoorn: zie **Esdoorn**

Gewone spurrie: zie **Spurrie, gewone** -

Gewone vlier: zie **Vlier**

Gewoon duizendblad: zie **Duizendblad**

Gewoon herderstasje: zie **Herderstasje**

Gouwe, stinkende -

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 151: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•LANGHE, de, 1996.

*PAUW, de 2002 || Krt. 1 'Stinkende gouwe': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Krt. 2 'Stinkende gouwe': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Ook in: PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 346 'Stinkende gouwe': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 347 'Stinkende gouwe: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 346 'Stinkende gouwe': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 347 'Stinkende gouwe: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

•PAUWELS 1930.

•STAPELKAMP 1940-41 en 1952.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 135: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Graan

*HOF, J.J., *Friesche dialectgeographie*. 's-Gravenhage 1933. || Blz. 146 'nò:t - nód't': Friesland (iso)

Grapefruit

- *CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'? (...). Band II.* Köln / Wien 1989. || Krt. 330 'Pampelmuse': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)
Kommentaar in: idem, *Band I*, 171-172.
- *HOGERHEIJDE 1979 || Blz. 30 'Grapefruit': Nederlands taalgebied (symb) (= HOGERHEIJDE 1983, 300)
- PUFFELEN, van, 1966.

Gras (zie ook Cypergrassenfamilie)

[Kaart: West-Noordbrabantse invloed: *gras* (Weijnen 1938/39, krt. 5)]

- *BELEMANS, R. / J. Goossens: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III, Inleiding - Klankgeografie van de Brabantse dialecten.* Assen 2000. || Krt. 115 'r-metathesis': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant en gedeeltelijk Zeeland, Oost-Vlaanderen, Nederlands en Belgisch Limburg (iso)
- *BLANCQUAERT, E. / W. Pée (red.), *Reeks Nederlandse Dialectatlassen.* Antwerpen 1925-1982. || Deel II, krt. 69 'Gras gezaaid': Nederlands taalgebied (ing)
- CARNOY 1959.
- FOKKEMA 1959.
- *GINNEKEN, J. VAN, *Ras en Taal.* Amsterdam 1935. || Blz. 136 'Gras': Friesland (vlak)
- *GOOSSENS, J., *Die niederländische Strukturgeographie und die "Reeks Nederlandse dialectatlassen".* Amsterdam 1965 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen XXIX). || Krt. 14 'Gers "gras": Zuidelijk centrale dialecten (zie daar ook krt. 21) (ing. iso.)
- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel II, Deel III.* Gent 2000 || Krt. 20 'Gras': Nederland en België (symb)
- *HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect.* Nijmegen 1967. || Krt. 17: Kop van Overijssel (ing)
- *HABERMEHL, I., *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland.* Leiden 1939. || Afl. 1, krt. 14 'Gras': Nederlands taalgebied (symb)
- *HEEROMA, K., *De Westfaalse expansie in Nederland.* Amsterdam 1955 [Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen XV], 39-52. || Blz. 46 'Gras': N.O. Nederland (symb)
- *HEEROMA, K., 'Het Westoverijsselse taallandschap', in: *Akademie-dagen VIII* (1955), 80-110. || Krt. 15 (alleen grös): N.O. Nederland (symb)
- *HEEROMA 1957 || Krt. 4 'Gras': O.-Nederland en aangrenzend Duits gebied (symb)
Kommentaar in: idem, *Toelichting bij kaart 1-10.* Assen 1957, 40-42.
- *HEEROMA, K. 'Metathesierung und Demetathesierung', in: *Rheinische Vierteljahrsblätter* 21 (1956), 45-52. || Blz. 51 'Gras' (alleen gars): Nederlands taalgebied (symb)
- *HOF, J.J., *Friesche dialectgeographie.* 's-Gravenhage 1933. || Blz. 171 'ge:z - gjès': Friesland (iso)
- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1396 'Gras' (klankkaart): Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)
- *KLOEKE, G.G., *Herkomst en groei van het Afrikaans.* Leiden 1950. || Blz. 173 'Gras' (= *Taalatlas* I, 14): Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (symb)

- *KRUIJSEN / Goossens 1991 || Krt. 1 'Gras' (klankkaart): Nederlands en Belgisch Limburg (symb; iso)
- LANDWEHR 1976.
- *NIEBAUM, H., 'Staatsgrenze als Bruchstelle? Die Grenzdialekte zwischen Dollart und Vechtegebiet', in: L. Kremer / — (ed): *Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalgermanischer Dialektkontinua*. [= *Germanistische Linguistik* 101-103]. Hildesheim / Zürich / New York 1990, 49-83. || Krt. 4 (alleen het type *grös*): Groningen-Drente (iso)
Gebaseerd op: Heeroma 1957.
- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 33 'Gras': omgeving Aarschot (ing. iso)
- PLETINCKX 1985-92.
- *RAKERS, A., *Mundartatlas der alten Grafschaft Bentheim*. Herausgegeben (...) von H. Entjes / H. Niebaum. Sögel 1993. || Krt. 87 'Gras': O.-Overijssel, ZO.-Drente en aangrenzend Duits gebied (iso, ing)
- *RYCKEBOER, H., 'Het Vlaams van de Franse Westhoek in het geheel van het Nederlandse taalgebied', in: *De Franse Nederlanden Jaarboek 1979*, 139-156. || Krt. 5 'gas - ges': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (iso)
Ook in: Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987 || Krt. 2 'gas - ges': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (iso)
Ook in: Ryckeboer, H.: *Het Nederlands in Noord-Frankrijk. Sociolinguïstische, dialectologische en contactlinguïstische aspecten*. Gent 1997. Blz. 97; Krt. 1.
- *SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen*. Assen 1953. || Krt. 2 'gras - gres': N.O. Drente (iso)
Ook in: G.H. Kocks: 'Naar een Atlas van de Drentse Dialecten; een voorstudie', in: *Driemaandelijks Bladen* 39 (1987), 55-91. || Krt. 6 'gras - gres': N.O. Drente (iso)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 290 'Gres (Gramineae)': Oost-Gelderland (symb)
- *TAELEMAN, J., 'Ist die belgisch-niederländische Staatsgrenze auch eine Dialektgrenze?', in: L. Kremer / H. Niebaum (ed): *Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalgermanischer Dialektkontinua*. [= *Germanistische Linguistik* 101-103]. Hildesheim / Zürich / New York 1990, 275-314. || Krt. 4 (vokalisme): Grensgebied Zeeuws-Vlaanderen / België (iso)
- *WEIJNEN, A., 'Betrekkingen tussen de Zeeuwse en West-Noordbrabantse dialecten', in: *Onze Taaltuin* 7 (1938-39), 262-279. || Blz. 267 'Gras': provincie Zeeland (symb)
- *WEIJNEN, A., 'De dialecten', in: G.J.A. Mulder (red), *Handboek der geografie van Nederland*. Deel II. Zwolle 1951, 318-363. || Blz. 342 'Gras' (alleen het type met *jr*-anlaut, o.g.v. *Taalatlas* I, 14): Nederlands taalgebied (iso)
- *WEIJNEN, A., *Vergelijkende klankleer van de Nederlandse dialecten*. 's-Gravenhage 1991. || Krt. 58 (vokalisme *gr-*, gebaseerd op bovengenoemde kaarten van Blanquaert, Habermehl, Kruijzen en Weijnen 1951): Limburg (symb).

Grauwe rabauw: zie Rabauw, grauwe -

Groot hoefblad: zie Hoefblad, groot -

Grote klaproos: zie Klaproos

Grote veenbes: zie Veenbes, grote -

Grote weegbree: zie Weegbree, grote -

Grote windhalm: zie **Windhalm, grote -**

Guichelheil (rood -)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 132 'Guichelheil': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 251 'Rood guichelheil': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Haagappel: zie **Meidoorn**

Haagbeuk

•CARNOY 1958.

•CLAES 1977.

Haagbeuk

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 86: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 86 'Haagbeuk: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 81: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Haagdoorn: zie **Meidoorn**

Haagwinde

•BROK 1990.

*BROK 1991 || Krt. 2.2.1 en 2.2.2 'Haagwinde (*Calystegia sepium* (L.) R.Br.)': Nederlands taalgebied (symb) || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlandse taalgebied': Friesland en omg. (symb)

Kaart. 2.2.3 ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)

*BROK 1993 || Blz. 33 'Haagwinde' (alleen het type *haagwinde, hagewinde*), blz. 50 'Haagwinde' (alleen het type *pispot(je)*): Nederlands taalgebied (symb)

•GOMPEL, van 1983.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 148: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 70 'Haagwinde (*Calystegia sepium* (L.) R.Br.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUWELS 1933 || Krt. I: België (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 256 'Haagwinde (enkelvoud): oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 257 'Haagwinde (meervoud): oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

•PAUWELS 1936.

*SCHAARS 1989 || Blz. 265 'Pispötjes (*Calystegia sepium*, haagwinde; *Convolvulus arvensis*, akkerwinde): Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 132: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•WOUDE, vanden, 1901.

Haver, schrale: zie Evene

Haver, wilde -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 145: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 59 'Oot, wilde haver (*Avena fatua* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- LANGHE, de, 1993.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 470 'Oot': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 130: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Havikskruid

- *BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)

Hazelaar

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 84: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 125 'Hazelaar': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 79: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Hazelnoot

- CARNOY 1957.
- GROOTAERS, L., 1950.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 85: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 128 'Hazelnoot: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 80: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Heermoes

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 144: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 66 'Heermoes (*Equisetum arvense* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 176 'Heermoes': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- STROOP 1981.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 129: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Heggerank

- STROOP 1981.

Heide: zie ook Dopheide, Kraaiheide, Struikheide

- *TANS, J.G.H., *Isoglossen rond Maastricht in de dialecten van Belgisch en Nederlandsch Zuid-Limburg*. Maastricht 1938. || Krt. 92: Belgisch en Nederlands Zuid-Limburg (vlak)

Hemelsleutel

- DAEMS 1955.

Hennep

- *BROK 1973 (gebaseerd op WEIJNEN 1967) || Blz. 7 'Hennep (*Cannabis sativa* L.): Nederlands taalgebied (vlak)
Ook in: Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987 || Krt. 2 'Hennep (*Cannabis sativa* L.): Nederlands taalgebied (vlak)
Ook in: Brok 1993 || Blz. 100 'Hennep (*Cannabis sativa* L.): Nederlands taalgebied (vlak)
Ook in: N. van der Sijts: *Leenwoordenboek. De invloed van andere talen op het Nederlands*. Den Haag / Antwerpen 1996. || Blz. 562 'Hennep (*Cannabis sativa* L.): Nederlands taalgebied (symb)
- *BROK 1984 || Krt. 1 'Mannelijke hennep (*Cannabis sativa mas* L.)', krt. 2 'Vrouwelijke hennep (*Cannabis sativa foemina* L.): Nederlands taalgebied (symb) || krt. 3 'Oppositie mannelijke / vrouwelijke hennep': België + Nederland ten zuiden van de grote rivieren (symb)
- *BROK 1984 || Krt. 1 'Mannelijke hennep (*Cannabis sativa mas* L.)', krt. 2 'Vrouwelijke hennep (*Cannabis sativa foemina* L.): Nederlands taalgebied (symb)
- GOMPEL, van, 1985.
- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1413 'Hennep': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 56 'Hennep (*Cannabis sativa* L.): Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- PLETINCKX 1985-92.
- *WEIJNEN, A.A., *Onderzoek naar de dialectgrenzen in Noord-Brabant in aansluiting aan geografie, geschiedenis en volksleven*. Fijnaart 1937. || Krt. 89 'Hennep': Noord-Brabant (iso. symb)
- *WEIJNEN, A., 'Leenwoorden uit de Latinitas stratigrafisch beschouwd', in: *Verslagen en Mededelingen der Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1967, 365-480. || Krt. 2 'Hennep': België en Nederland ten zuiden van Utrecht (symb)
Ook in: A. Weijnen, *Algemene en vergelijkende dialectologie*. Amsterdam 1975, 189-299. || Krt. 2.
Ook in: A. Weijnen, *Outlines for an interlingual European dialectologie* [sic]. Assen 1978. || Krt. 21.
- WEIJNEN 1995.

Hennepnetel

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 136: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Herderstasje

Δ KLORENZ 1993.

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 216 'Gewoon herderstasje': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Herik

- *GOOSSENS 1964 || Krt. 6 'Herik (*Sinapis arvensis* L.) en Knopherik (*Raphanus raphanistrum* L.): Belgisch en Nederlands Limburg (ing.iso)
Ook in: J. Goossens: *Strukturelle Sprachgeographie. Eine Einführung in Methodik und Ergebnisse*. Heidelberg 1969. || Krt. 21 'Ackersenf (*Sinapis arvensis*) und Hederich (*Raphanus raphanistrum*): Z.O. Nederland (ing. iso.)
Ook in: GOOSSENS 1988 || Krt. 8 'Hederich' und 'Ackersenf' im Südosten des niederländischen Sprachraums' [= 'Ackersenf (*Sinapis arvensis*) und Hederich (*Raphanus raphanistrum*): Z.O. Nederland (ing. iso.)
- GOOSSENS 1970.
- *GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.):

Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *zennep*) en krt. 3 (alleen type *averuis*): Belgisch Limburg (iso)

*GOOSSENS 1988, *Erste Lieferung: Karte 1-10*. || Krt. 6 'Hederich / Ackersenf knopherik / herik': Zuid-Nederland en België, uitgezonderd Zeeland en West-Vlaanderen (symb)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 131: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 62 'Herik (*Sinapis arvensis* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 219 'Herik': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•STROOP 1981.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 122: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Δ WIERICHS 1978.

Hoefblad, groot -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 311 'Groot hoefblad': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Hoefblad, klein -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 310 'Klein hoefblad': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•SCHILDKAMP 1985.

Hondsdrif

•BROK 1991 en 1995.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 134: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•PLOEG, v.d., 1952.

•SCHILDKAMP 1985.

•STAPELKAMP 1954.

•UITTIEN 1933.

Hondsroos: zie Roos, wilde -

Huislook

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 152: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 136: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Hulst (Hulstbes)

•GEZELLE 1897.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 90: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•LANGHE, de, 1994

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 157 'Vrucht van de hulst': West- en Oost-

Vlaanderen (symb).

•SCHILDKAMP 1984.

Huttentut

•PLETINCKX 1985-92.

Iep

*BROK 1979 || Blz. 133 'Iep (Ulmus L.) 1879': Nederland (symb) || Blz. 135 'Iep (Ulmus L.) ca. 1895', blz. 137 'Iep (Ulmus L.) 1979': Nederlands taalgebied (symb)

•CARNOY 1958.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 69: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 100 'Iep': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 65: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

*WEIJNEN, A., 'Leenwoorden uit de Latinitas stratigrafisch beschouwd', in: *Verslagen en Mededelingen der Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1967, 365-480. || Krt. 1 'Iep': Nederland en enkele opgaven in Nederlandstalig België (symb)

Ook in: A. Weijnen, *Algemene en vergelijkende dialectologie*. Amsterdam 1975, 189-299. || Krt. 1.

Ook in: N. van der Sijs: *Leenwoordenboek. De invloed van andere talen op het Nederlands*. Den Haag / Antwerpen 1996. || Blz. 159: 'Iep': Nederland en enkele opgaven in Nederlandstalig België (symb)

Italiaanse populier: zie **Populier, Italiaanse -**

Jeneverbes

*BONT, A.P. de, *Dialekt van Kempenland, meer in het bijzonder d'Oerse taol*. Deel II. Vocabularium. Assen 1957. || Blz. 793: Noordbrabantse Kempen (ing. iso)

•ENTJES 1982.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 81: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•MOLEMANS / Burny 1984.

*MOOIJMAN 1986 || Krt. 27 'Genévrier': Europa (symb)

Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986, 121-144.

*SCHAARS 1989 || Blz. 214 'Wakel (Juniperus communis, jeneverbes)': Oost-Gelderland (symb)

•SCHILDKAMP 1984.

•STAPELKAMP 1946.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 75: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•WENTZEL 1976.

Kaal knopkruid: zie **Knopkruid, kaal-**

Kaardenbol

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 141: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Kaasjeskruid

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 140: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•LANGHE, de, 1992.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 235 'Kaasjeskruid': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•RABELING 1980.

Kalmerpeer

•MEULEN, van der, 1939, 1943, 1952.

Kamille

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 123 'Kamille (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 300 'Kamille': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Kamille, echte -

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 116: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Kamille, stinkende -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 303 'Stinkende kamille': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Kamperfoelie

•GOMPEL, van, 1983.

*'Kamperfoelie' 1986 || Blz. 10 'Kamperfoelie': Drente (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 95: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Kardinaalsmuts

•'Paapekul' 1985.

Kastanje(-boom), tamme-

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 91 'Tamme kastanje': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 93 'Vrucht van de tamme kastanje: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 15 'Kastanje': omgeving Aarschot (ing. iso)

*TAVERNIER, C., 'De Franse n mouillé en voormalige l mouillé op het einde van het woord in de Zuidnl. dialecten, inz. het Vlaams en het Brabants', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie* 44 (1970), 43-103. || Blz. 84 'Kastanje': westen en midden van Nederlandstalig België (symb)

Ook in: A. Weijnen: *Vergelijkende klankleer van de Nederlandse dialecten*. 's-Gravenhage 1991, 287 (Krt. 84).

Kattenstaart

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 168: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Kervel, dollie -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 129: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 120: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 240 'Dolle kervel: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Kers

- *BELEMANS, R. / J. Goossens: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III, Inleiding - Klankgeografie van de Brabantse dialecten*. Assen 2000. || Krt. 111 'Kers': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant en gedeeltelijk Zeeland, Oost-Vlaanderen, Nederlands en Belgisch Limburg (iso)
- *BLANCQUAERT, E. / C. Tavernier-Vereecken, 'Apocope van slot-*n* na doffe *e* in het Nederlandsch', in: H. Draye (red), *Feestbundel H.J. van de Wijer, den jubilaris aangeboden ter gelegenheid van zijn vijftienvijftigjarig hoogleeraarschap aan de R.K. Universiteit te Leuven 1919 - 1943*. Deel II: Dialectologie en taalhistorie. Leuven 1944, 7-24. || Krt. 1 'Kersen' (alleen meervoudsuitgang): Nederlands taalgebied (vlak)
- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel II, Deel III*. Gent 2000 || Krt. 75 'Kers': Nederland en België (symb)
- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 71 'Kers': omgeving Aarschot (ing. iso)
- *PÉE, W., *Dialectgeographie der Nederlandsche diminutiva*. Tongeren 1936. || Krt. 12 'Kriekjes' (= zure Noordkrieken, pruimen, kersen, enz.): Nederlands taalgebied (vlak)
- *TANS, J.G.H., *Isoglossen rond Maastricht in de dialecten van Belgisch en Nederlandsch Zuid-Limburg*. Maastricht 1938. || Krt. 46: Belgisch en Nederlands Zuid-Limburg (vlak)

Kers, oostindische

- *BROK 1986 || Blz. 19 'Oostindische kers': Nederlands taalgebied (symb)
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 74: Friesland (ing. iso)
Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 81 (hertekend): Friesland (ing. iso)
Ook in: Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987 || Krt. 3 (de hertekende versie): Friesland (ing. iso)
Ook in: *Natuurbehoud* 18 (1987), nr. 2 || Blz. 55 (de hertekende versie): Friesland (ing. iso)
- HIDDEMA 1953.
- PLOEG, v.d., 1953.
- *SCHAARS 1989 || Blz. 250 'Klemmerkes (Tropaeolum majus, Oostindische kers)': Oost-Gelderland (symb)

Kers, zoete -

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 105 'Zoete kers', Blz. 106 'Vrucht van de zoete kers': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Kervel

- *BELEMANS, R. / J. Goossens: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III, Inleiding - Klankgeografie van de Brabantse dialecten*. Assen 2000. || Krt. 116 'afstandsmetathesis': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant en gedeeltelijk Belgisch Limburg (symb)
- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 67

'Kervel': omgeving Aarschot (ing. iso)

Kervel, dollé

***KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994** || Krt. 75 'Dolle kervel (*Chaerophyllum temulum* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Klaproos

***BROK 1991** || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlandse taalgebied': Friesland en omg. (symb) || Krt. 2.3.1 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.) en Slaapbol (*Papaver somniferum* L.)', krt. 2.3.2 en 2.3.3 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.)': Nederlands taalgebied (symb) || Krt. 2.3.4 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.): kinderschrikbenamingen (...)': Nederlands taalgebied ten zuiden van de grote rivieren (symb) || Krt. 2.5.3 '*Wied* en samenstellingen in het Nederlands taalgebied': zuidwesten van het Nederlandse taalgebied (symb)
Kaart. 2.3.2 ook in: Brok 1992 || Blz. 92 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.)': Nederlands taalgebied (symb)
Ook in: Brok 1993 || Blz. 14 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.)': Nederlands taalgebied (symb)
Kaart. 2.2.3 ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)

***KRUIJSEN / Brok 2002** || Krt. 117: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

***KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994** || Krt. 68 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

***PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002** || Blz. 209 'Grote klaproos', blz. 210 'Grote klaproos: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Ook in: *WVD-contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 16 (2002) nr. 2 || Vooromslag 'Grote klaproos: oud materiaal': West-, Oost-, Frans- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Ook in: Pauw, de, 2003 || Blz. 14.

•**PAUWELS 1930, 1936 en 1938.**

***PAUWELS 1933** || Krt. II: Nederlandstalig België (symb)

ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 75 'Klatschrose': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso. symb)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 359-365.

***SCHAARS 1989** || Blz. 237 'Klaproze (*Papaver*)': Oost-Gelderland (symb)

•**SCHUTTER, de, 1980.**

***SWANENBERG / Brok 2002** || Krt. 110: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Klaver

BERG, B. van den, *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland. Leiden 1941. || Afl. 2, krt. 5 'Klaver': Nederlands taalgebied (symb) [zie voor België en Nederlands Limburg de gecorrigeerde versie in afl. 3, krt. 11]

•**BERG, van den, 1954.**

BERG, B. van den / V. Verstegen, *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland. Leiden 1943. || Afl. 3, krt. 11 'Klaver, aanvullingen en verbeteringen voor Zuid-Nederland en Limburg' (verbeterde versie van afl. 2, krt. 5): Nederlandstalig België (symb)

BROEKHUYSEN, J., *Studies over het dialect van Zelhém in de graafschap Zutphen. Groningen / Djakarta 1950. || Krt. 18 'Klaver': Achterhoek (iso)

•**FOERSTE 1954.**

- *FOERSTE, W., *De Nederlandse expansie in Westfalen*. Amsterdam 1955 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam XV). || Blz. 21 'Klaver': Nederlands taalgebied (iso)
- *HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiders dialect*. Nijmegen 1967. || Krt. 10: Kop van Overijssel (ing)
- *HEEROMA, K., 'Aantekeningen bij dialectkaartjes', in: *Tijdschrift voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde* 56 (1937), 241-265. || Blz. 263 'Klaver': Nederlands taalgebied (vlak)
- *HEEROMA, K., 'Het Westoverijsselse taallandschap', in: *Akademie-dagen VIII* (1955), 80-110. || Krt. 10 (alleen klouwer): N.O. Nederland (symb)
- *JANSSEN 1983 || Blz. 47 'Klaver': Belgisch Limburg (vlak)
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 43 'Klaver, algemeen': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 225 'Klaver: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 226 'Klavertje vier': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *RAKERS, A., *Mundartatlas der alten Grafschaft Bentheim*. Herausgegeben (...) von H. Entjes / H. Niebaum. Sögel 1993. || Krt. 96 'Klee': O.-Overijssel, ZO.-Drente en aangrenzend Duits gebied (iso, ing)
- *SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen*. Assen 1953. || Krt. 10 'klouwer - kloaver - klaaver': Z.W.-Drente (iso)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 249 'Klever (Trifolium)': Oost-Gelderland (symb)

Klaver, witte

- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 44 'Witte klaver, steenklaver (*Trifolium repens* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 228 'Witte klaver': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Klavervreter

- LANGHE, de, 1996.

Klaverzuring

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 111: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 230 'Klaverzuring: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Klaverzuring, witte -

- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 104: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Kleefkruid

- GOMPEL, van, 1981.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 138: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 363 'Kleefkruid': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Kleine brandnetel: zie **Brandnetel**

Kleine maagdenpalm: zie **Maagdenpalm, kleine -**

Klein hoefblad: zie **Hoefblad, klein -**

Klein knopkruid: zie **Knopkruid, klein -**

Klein kruiskruid: **Kruiskruid, klein -**

Klimboon

•CLAES 1995.

Klimop

Δ CEELLEN z.j.

*CEELLEN 1958 || Losse kaart 'Klimop': Nederlandstalig België (symb)

*EYLENBOSCH 1964 || Blz. 98: Zuid-West-Brabant (symb)

•FRANCK 1893.

*GROOTAERS 1954 || Blz. 90 'Veil': Midden- en Oost-België (symb)

Δ HEEREN 1944.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 101: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•LANGHE, de, 1996.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 355 'Klimop': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 94: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•UITTIEN 1939.

Klis

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 75
'Klis': omgeving Aarschot (ing. iso)

Klit

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 157: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 373 'Klit': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Klokje (alg.)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 156: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 141: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Knolraap

*JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1414 'Knolrapen' (*Brassica oleracea*): Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)

*GOOSSENS, P., 1964 || Blz. 13 'Ruuve, ruube, reube': Nederlands Limburg en aangrenzend deel Belgisch Limburg (symb)

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 35 'Knolraap (*Brassica rapa* L. var. *rapa*): Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Knopherik

*GOOSSENS, J., 1964 || Krt. 6 'Herik (*Sinapis arvensis* L.) en Knopherik (*Raphanus raphanistrum* L.): Z.O. Nederland (ing. iso.)

Ook in: J. Goossens: *Strukturelle Sprachgeographie. Eine Einführung in Methodik und Ergebnisse*. Heidelberg 1969. || Krt. 21 'Ackersenf (*Sinapis arvensis*) und Hederich (*Raphanus raphanistrum*): Z.O. Nederland (ing. iso.)

rec.: P. Ivic — *Language* 47 (1971), 685-691.

J. Daan — *Leuvense Bijdragen* 60 (1971), 43-45.

Ook in: GOOSSENS 1988 || Krt. 8 'Hederich' und 'Ackersenf' im Südosten des niederländischen Sprachraums' [= 'Ackersenf (*Sinapis arvensis*) und Hederich (*Raphanus raphanistrum*): Z.O. Nederland (ing. iso.)

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *zennep*) en krt. 3 (alleen type *averuis*): Belgisch Limburg (iso)

*GOOSSENS 1988, *Erste Lieferung: Karte 1-10*. || Krt. 6 'Hederich / Ackersenf knopherik / herik': Zuid-Nederland en Nederlandstalig België, uitgezonderd Zeeland en West-Vlaanderen (symb)

Knopkruid, kaal

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 297 'Kaal knopkruid': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Knopkruid, klein

•BIEMANS 1982.

•BROK 1992.

•DINGELDEIN 1953.

•NAARDING 1954.

•NIJKAMP-HERMELINK 1988.

•SCHAARS 1989.

•'Smildeger roet' 1973.

Knotwilg, Geknotte wilg: zie Wilg

Koekoek-

•PAUWELS 1937.

Koekoeksbloem

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 162: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 232 'Koekoeksblomen (*Lychnis flos-cuculi*): Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 145: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Komkommer

*HILDEBRANDT, R., 'Atlas Linguarum Europae (ALE): Europäische Wortgeschichte am Beispiel

‘concombre / cucumber / Gurke’’, in: W. Viereck (red.): *Historische Dialektologie und Sprachwandel / Sprachatlanten und Wörterbücher*. (= *Verhandlungen des Internationalen Dialektologenkongresses Bamberg, 29.7 - 4.8.1990. Band 2*). Stuttgart [ZDL Beihefte 75] 1993, 122-131. || Blz. 124 ‘Wortkarte ‘Gurke, concombre, cucumber’: Europa (ing)

Kool

- *GOOSSENS, J., 'Relictgebieden. Een barrièrestrook in de Limburgse Kempen', in: *Leuvense Bijdragen* 48 (1959), 48-73. || Krt. 2 (alleen types *kool, moes*): Belgisch Limburg (iso)
Hierop gebaseerd is ook: J. Goossens: 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven XXI*, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 2: Belgisch Limburg (iso)
- *HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect*. Nijmegen 1967. || Krt. 2: Kop van Overijssel (ing)
- KOCKS 1977.
- *RENDERS, J.M., 'Stijgende diphtongen in de dialecten van Oost-Noord-brabant', in: A. Weijnen / J.M. Renders / J. van Ginneken, *Oost-Noordbrabantsche dialectproblemen*. Amsterdam 1946 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam VIII), 17-50. || Krt. 32 'Kool': oosten van Noord-Brabant (iso)
- ZWANIKKEN 1997.

Kool, rode -

- *NELDE, P.H. (Hrsg.), *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien*. Bern / Stuttgart 1987. Band 1. || Krt. 58 'der Rotkohl': Ten zuiden van Nederlands Limburg (symb)

Kool, witte -

- *DAAN, J., 'Op de grens van twee wereldjes', in: *Album Edgard Blancquaert de gehuldigde aangeboden ter gelegenheid van zijn emeritaat (...)*. Tongeren 1958, 237- 242. || Blz. 238: Nederlands taalgebied (iso)
- *KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 137 'Witte kool' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)
- *NELDE, P.H. (Hrsg.), *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien*. Bern / Stuttgart 1987. Band 1. || Krt. 57 'die Weißkohl': Ten zuiden van Nederlands Limburg (symb)

Koolraap

- *GOOSSENS, P., 1964 || Blz. 13 'Ruuve, ruube, reube': Nederlands Limburg en aangrenzend deel Belgisch Limburg (symb)
- *GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven XXI*, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 3 (alleen type *brakkenie*): Belgisch Limburg (iso)
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 33 'Koolraap (A) (*Brassica napus* L. subsp.

rapifera), krt. 34 'Koolraap (B) (*Brassica napus* L. subsp. *rapifera*): Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Koolzaad

•CLAES 1994.

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 49 'Koolzaad (*Brassica napus* L. subsp. *oleifera*)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

•PLETINCKX 1985-92.

Koren

•CARNOY 1959.

•MEYER, de, 1944.

*TANS, J.G.H., *Isoglossen rond Maastricht in de dialecten van Belgisch en Nederlandsch Zuid-Limburg*. Maastricht 1938. || Krt. 54: Belgisch en Nederlands Zuid-Limburg (vlak)

Korenbloem

*BROK 1991 || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlandse taalgebied': Friesland en omg. (symb)

Ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)

Δ HEEREN 1944.

*KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 135 'Korenbloem' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 119: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 69 'Korenbloem (*Centaurea cyanus* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 319 'Korenbloem: oud materiaal': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 282 'Blauwe bloemen (*Centaurea cyanus*, korenbloem): Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 112: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Korensla

*BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)

Kornoelje

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 88 'Kornoelje (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Kraaiheide

*'Ieberen' 1988 || Blz. 5 'Iebeer': Drente (symb)

•NAARDING 1960.

Krabbescheer

•STAPELKAMP 1954.

Kriek

*BLANCQUAERT, E. / W. Pée (red.), *Reeks Nederlandse dialectatlassen*. Antwerpen 1925-1982. || Deel II, krt. 81 'Krieken; kriekjes': Nederlands taalgebied (ing)

*PÉE, W., *Dialectgeographie der Nederlandsche diminutiva*. Tongeren 1936. || Krt. 12 'Kriekjes' (= zure Noordkrieken, pruimen, kersen, enz.): Nederlands taalgebied (vlak)

Kroontjeskruid

•PLETINCKX 1985-92.

Kroot: zie Raap

Kruidnagel

Δ TAECKENS 1963.

Kruipende boterbloem: zie Boterbloem, kruipende -

Kruisbes

•CLAES 1986 en 1996.

•CROMPVOETS 1991.

•DAMS 1991.

Δ DILS 1964.

•GOMPEL, van, 1983.

•GOOSSENS 2002.

*HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect*. Nijmegen 1967. || Krt. 25: Kop van Overijssel (ing)

*HEEROMA, K., *Taalatlas van Oost-Nederland en aangrenzende gebieden*. Assen [1963]. || Krt. 29 'Kruisbes': Oost-Nederland (symb)

Kommentaar in: idem, *Toelichting bij kaart 21-30*. Assen 1963, 163-192.

*KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 136 'Kruisbes' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland + aangrenzend Duits gebied (symb)

•MEULEN, van der, 1952.

•PLETINCKX 1985-92.

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 72 'Stachelbeere': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing, iso, symb)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 346-350.

*SASSEN, A., *Het Drents van Ruinen*. Assen 1953. || Krt. 29: Z.W.-Drente (iso)

*STROOP 1981 || Blz. 21 'Kruisbes': Westelijk Noord-Brabant (symb)

*WEIJNEN, A., *De Nederlandse dialecten*. Groningen / Batavia 1941. || Krt. 37 'Kruisbes': omgeving Kaatsheuvel (vlak)

- *WEIJNEN 1949 || Blz. 117 'Kruisbes': Noord-Brabant (symb)
- *WEIJNEN, A., *Nederlandse dialectkunde*. Assen 1958. || Krt. 6 'Kruisbes' (= Weijnen 1941, krt. 37): omgeving Kaatsheuvel (vlak)
Idem, 2e druk, 1966 || Krt. 5.
Ook in: A. Weijnen: *The value of the map configuration*. Nijmegen 1977. [Special Issue of the "Mededelingen van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde"] || Krt. 2 'Gooseberry'

Kruiskruid

- GOMPEL, van, 1981.
- PLETINCKX 1985-92.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 100: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Kruiskruid, klein -

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 315 'Klein kruiskruid': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Kweek

- CLAES 1987.
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 141: Friesland (ing. iso)
Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 152 (hertekend): Friesland (ing. iso)
- *GOOSSENS 1985 (1) || Blz. 126 'pV (...) Quecke': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb, iso) || Blz. 127 'Quecke': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb)
Ook in: GOOSSENS 1985 (2) || Blz. 14 'pV (...) "Kweek"': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb, iso) || Blz. 15 'Kweek': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb)
Ook in: GOOSSENS 1987 || Krt. 1 'pV (...) Quecke': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb, iso)
Ook in: GOOSSENS 1988 || Krt. 10 'Der Typus **peen** 'Quecke' im niederländischen Sprachraum' [= 'pV (...) Quecke']': Nederland ten zuiden van Amsterdam en Nederlandstalig België (symb, iso)
- *GOOSSENS 1988, *Erste Lieferung: Karte 1-10*. || Krt. 7 'Quecke kweekgras': Zuid-Nederland en Nederlandstalig België, uitgezonderd Zeeland en West-Vlaanderen (symb)
- HEEROMA 1958.
- *JANSSEN 1983 || Blz. 56 'Kweek': Belgisch Limburg (vlak)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 146: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 67 'Kweek (*Elymus repens* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *MITZKA, W., 'Stämme und Landschaften in deutscher Wortgeographie', in: F. Maurer / F. Stroh: *Deutsche Wortgeschichte. Band II*. Berlin 1959 (=2de druk), 561-613. || Blz. 594 (alleen het type *Peune*): noordoost Nederland en aangrenzend Nederduitse taalgebied (iso)
Ook in: F. Maurer / H. Rupp: *Deutsche Wortgeschichte. Band II*. Berlin / New York 1974 (=3de druk), 647-698. || Blz. 675.
- NORDSTRANDH 1954.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 464 'Kweek: enkelvouden', blz. 466 'Kweek: meervouden': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- PLETINCKX 1985-92.

•PLOEG, v.d., 1953.

*SCHAARS 1989 || Blz. 294 'Kwekkoew (Elymus repens, kweek): Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 131: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lamsoor

•B[ROECKE-DE MAN], van den, 1982.

•LANGHE, de, 1995.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 451 ' Lamsoor': West- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Leeuwenbekje

Δ HEEREN 1944.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 142: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 128: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lelie

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 192
'Lelie': omgeving Aarschot (ing. iso)

Lelietje-van-dalen

Δ HEEREN 1944.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 99: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•PLOEG, v.d., 1953.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 92: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lepeltjeheide: zie Veenbes, grote -

Lievrouwebedstro

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 108: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Liguster, wilde -

•J.D.W. 1935.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 164 'Wilde liguster': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Lijsterbes (wilde -)

*BONT, A.P. de, *Dialekt van Kempenland, meer in het bijzonder d'Oerse taol*. Deel II. Vocabularium. Assen 1957. || Blz. 255: Noordbrabantse Kempen (iso)

•DYKSTRA 1981.

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 56: Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 62 (hertekend): Friesland (ing. iso)

•HEEROMA 1958.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 80 'Lijsterbes': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

***PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 103 'Wilde lijsterbes': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).**

•STAPELKAMP 1952.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 74 'Lijsterbes': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•WEIJNEN 2000.

Limoen

•MANHAVE 1986.

•PHILIPPA 1986.

Linde

•CARNOY 1948.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 63: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lis

•CARNOY 1959.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 176 'Lis (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 153 'Lis (alg.)': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lis, gele -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 407 'Gele lis': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•NAARDING 1960.

•STAPELKAMP 1957.

Lisdodde

•BEUKEMA 1996.

•CARNOY 1959.

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 150: Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 161 (hertekend): Friesland (ing. iso)

*HEEROMA, K., 'Het Westoverijselse taallandschap', in: *Akademiedagen VIII* (1955), 80-110. || Krt. 14 (alleen stoezebolt - toezebolt): N.O. Nederland (symb)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 171 'Lisdodde', krt. 172 'Aar van de lisdodde': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 415 'Lisdodde': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PLOEG, v.d., 1953.

Lof, Brussels: Zie Cichorei, wilde -

Lork (Europese -)

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 51: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 55 'Europese lork': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 49: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Lupine

- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1418 'Lupine': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)

Lupine, gele

- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 45 'Gele lupine (*Lupinus luteus* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Maagdenpalm

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 107: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Maagdenpalm, kleine

- J.D.W. 1935.

Madeliefje

- *BEUKEMA 1996 || Krt. 1: Groningen (vlak) || Krt. 2: Groningen (symb)
- CARNOY 1959.
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 108: Friesland (ing. iso)
Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 117 (hertekend): Friesland (ing. iso)
- Δ HEEREN 1944.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 122: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 77 'Madeliefje (*Bellis perennis* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 292 'Madeliefje': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 294 'Madeliefje: oud materiaal': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- PAUWELS 1956.
- PLETINCKX 1985-92.
- *REKER, S., 'Bloumen lezen', in: *Toal en Taiken. Tiedschrif veur Grunneger kultuur* 3 (1985), 188-191. || Blz. 188-191 (7 kaarten): Groningen (symb)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 274 'Meizoentjen (*Bellis perennis*, madeliefje): Oost-Gelderland (symb)
- SCHILDKAMP 1984.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 115: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- *WILLEMSSEN, R., 'Mededelingen van de Zeeuwse Vereniging voor Dialectonderzoek', in: *Nehalennia* afl. 138 (2002), 50-54. || Blz. 54: 'Madeliefje': Frans-, West-, Oost-, Zeeuws-Vlaanderen, Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant, Belgisch en Nederlands Limburg (symb)

Mais

- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1405 'Mais': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)

- *KRUIJSEN 1992 || Blz. 112 'Maïs': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
Ook in: N. van der Sijs: *Leenwoordenboek. De invloed van andere talen op het Nederlands*. Den Haag / Antwerpen 1996. || Blz. 220: 'Maïs': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- KRUIJSEN 2001.

Mandarijn

- HOGERHEIJDE 1979.

Maretak

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 102: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 338 'Maretak': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 96: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Margriet

Δ HEEREN 1944.

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 164: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 444 'Margriet': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SCHAARS 1989 || Blz. 279 'Margrietten (*Leucanthemum vulgare*): Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 147: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Marjolein

- BROK 1991 en 1995.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 103: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Mattenbies

- LESSEN, van, 1937.
- *SCHAARS 1989 || Blz. 289 'Biezen (*Juncus effusus*, *pitrus*; *Scirpus lacustris*, *mattenbies*)': Oost-Gelderland (symb)

Meidoorn (-bottel, Haagappel)

- BEUKEMA 1996.
- CARNOY 1958.
- CLAES 1984.
- HEEROMA 1948.
- *'Kannegies etc.' 1981 || Blz. 55: Drente (symb)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 75 'Meidoorn', krt. 76 'Haagappel, vrucht van de meidoorn': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de, 2001 || Blz. 27 'Meidoornbottel: oud materiaal': Frans-, Oost- en West-Vlaanderen (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 142 'Meidoorn': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 146 'Meidoornbottel: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 71 'Meidoorn', krt. 72 'Haagappel, vrucht van de meidoorn':

Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Meikers

- GRIMBERG 1892.
- QUACK 1890.

Melde

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 143: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Melganzenvoet

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 147: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 63 'Melganzevoet (*Chenopodium album* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 191 'Melganzenvoet': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Melkdistel

- *BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)
- LANGHE, de, 1995.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 159: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 323 'Melkdistel': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 143: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Mispel

- *GINNEKEN, J. van, 'Sp-kaarten', in: *Onze Taaltuin* 7 (1938-39), 112-113. || Blz. 112-113 'Mispel' (ps - sp): Nederlands taalgebied (iso)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 110 'Mispel', Blz. 111 'Vrucht van de mispel: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *STROOP, J., 'Metathesis van *s* en *p*', in: *Spektator* 11 (1981-82), 224-248. || Krt. 4 'Mispel' (sp - ps): Nederlandstalig België en Nederland ten zuiden van de grote rivieren (symb)
- *WEIJNEN 1935-36 || Blz. 287: Noord-Brabant (iso)
Ook in: A.A. Weijnen, *Onderzoek naar de dialectgrenzen in Noord-Brabant in aansluiting aan de geographie, geschiedenis en volksleven*. Fijnaart 1937. || Krt. 42 'Mispel'

Moederkruid

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 124: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Moerasspirea

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 169: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- LANGHE, de, 1991.
- PLETINCKX 1985-92.

Moes, eeuwig: zie Splijtkool

Monnikskap

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 104: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 98: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Mos

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 485 'Mos: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 156: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Morgenster

*BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)

Munt

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 271 'Munt': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Muskuskaasjeskruid

•BROK 1980.

Muurbloem

*BROK 1991 || Krt. 2.1.4 'Anjer-, muurbloem- en seringbenamingen die teruggaan op lat. caryophyllum / gariophyllum (...)', krt. 2.4.1 'Muurbloem (*Erysimum cheiri* (L.) Crantz): de met het afrikaantje (*Tagetes* L.) in verband staande types': Nederlands taalgebied ten zuiden van de grote rivieren (symb) || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlandse taalgebied': Friesland en omg. (symb) || Krt. 2.4.2 'Muurbloem (*Erysimum cheiri* (L.) Crantz)': Nederlands taalgebied (symb)

Kaart 2.2.3 ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 150: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUWELS 1933 || Krt. VII: Nederlandstalig België (symb)

•PAUWELS 1936.

•STROOP 1981.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 133: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Muurpeper

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 153: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 421 'Muurpeper': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 137: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Naaldbomen

•CARNOY 1958.

Nachtkoekoeksbloem

•BROK 1990.

Nachtschade, zwarte -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 133: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 60 'Zwarte nachtschade (*Solanum nigrum* L. subsp. *nigrum*)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 274 'Zwarte nachtschade': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 123: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Nachtsilene

- BROK 1990.

Narcis

- *SCHAARS 1989 || Blz. 239 'Narcis' [alleen het type *pinksterbloem*]: Oost-Gelderland (symb)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 288 'Narcissen (Narcissus): Oost-Gelderland (symb)

Narcis, gele -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 160: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 144: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Narcis, witte -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 161: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Netel

- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 53 'Netel': omgeving Aarschot (ing. iso)

Noordkriek, zure -

- *PÉE, W., *Dialectgeographie der Nederlandsche diminutiva*. Tongeren 1936. || Krt. 12 'Kriekjes' (= zure Noordkrieken, pruimen, kersen, enz.): Nederlands taalgebied (vlak)

Noot (zie ook Walnoot)

- CARNOY 1957.
- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel I*. Gent 1998 || Krt. 49 'Noot': Nederland en België (symb)

Noteboom

- GEURTS 1976.

Ogentroost

- STAPELKAMP 1950.

Okkernoot (Walnoot)

- ES, van, 1930.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 71 'Okkernoot', blz. 73 'Vrucht van de okkernoot', blz. 76 'Dop van de okkernoot': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 74 'Bolster van de okkernoot: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb) || Blz. 77 'Partje van de okkernoot': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 78 'Tros okkernoten: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Ook in: PAUW, de, 2002 || Blz. 10: 'Vrucht van de okkernoot'; blz. 13: 'Okkernoot': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 15: 'Bolster van de okkernoot: oud materiaal', blz. 18 'Tros okkernoten: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb)

•UITTIEN 1936, 1939.

Olm: zie Iep

Onkruid

*BERNS, J.B., 'De regionale top-tiens van dialectwoorden en -begrippen. Het Westen: rucht', in: H. Cromptvoets / A. Dams (red.): *Het dialectenboek. Kroesels op de bozzem*. Waalre 1991, 137-166. || Blz. 156 'Onkruid': Z.-Holland en Utrecht (symb)

•B[ROECKE-DE MAN], van den, 1982.

*BROK 1991 || Krt. 2.5.3: 'Wied en samenstellingen in het Nederlands taalgebied': zuidwesten van het Nederlandse taalgebied (symb)

•DAAN 1981.

*EYLENBOSCH, E., *Woordgeografische studies in verband met de taal van het landbouwbedrijf in West-Brabant en aangrenzend Oost-Vlaanderen*. Leuven 1962. || Krt. 21 'Onkruid': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (symb) || Krt. 21a 'Overzichtskaart «kruid»': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (ing. iso)
Kommentaar in: idem, 155-158.

Δ HAELS 1985.

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 57 'Onkruid, algemeen (1)', krt. 58 'Onkruid, algemeen (2)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*KRUIJSEN, J., 'Uit het Woordenboek van de Limburgse Dialecten: Kruid', in: *Veldeke* 69 (1994), 72-75. || Blz. 75 'Kruid': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 173 'Onkruid': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 208 'Roet': Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG, J., 't Gîmmers: dialect op een driesprong', in: *Gemerts Heem* 44 (2002), nr. 2, 14-23. || blz. 21: 'Onkruid (WBD)': Oost-N.Brabant (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 89: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•STROOP 1981.

*VEEN, T. van, *Taalatlas van het Nederlands en het Fries*. Leiden 1981-.....|| Krt. 119 'Onkruid': Nederlands taalgebied (symb)

Oostindische kers: zie Kers, oostindische -

Oot: zie Haver, wilde -

Orchidee

- *SCHAARS 1989 || Blz. 300 'Orchidee (Orchidaceae): Oost-Gelderland (symb)
- UITTIEN 1939.

Paardebloem

- *BEUKEMA 1995 || Krt. 1 'Diezel en varioatsies', krt. 2 'Hondtong en varioatsies', krt. 3 'Honnetoppen, ontop', krt. 4 'Hondeblom, honnebloume': Groningen (symb)
- BOLLEN 1984.
- BROK 1990/91.
- *BROK 1991 || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb) || Krt. 2.5.3 'Wied en samenstellingen in het Nederlands taalgebied': zuidwesten van het Nederlandse taalgebied (symb)
Kaart 2.2.3 ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)
- *BROK 1993 || Blz. 72 'Paardebloem' (alleen de benamingen met *pis-* en *zeik-*): Nederlands taalgebied (symb)
Ook in: Brok 1996 || Blz. 77 'Paardebloem' (alleen de benamingen met *pis-* en *zeik-*): Nederlands taalgebied (symb)
- *BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)
- *FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 119: Friesland (ing. iso)
Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 129 (hertekend): Friesland (ing. iso)
- GOMPEL, van, 1977.
- J.D.D., 1959.
- *KEYMEULEN, J. van, *De algemene woordenschat in de grote dialectwoordenboeken (WBD, WLD, WVD). Een methodologische reflectie*. Gent 1992. || Krt. 19 'Paardebloem': Nederlandstalig België (symb)
Kommentaar in: idem, *Bijlage 1*, 29-31.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 120 'Paardebloem', krt. 121 'Bladrozet van de paardebloem': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 78 'Paardebloem (*Taraxacum officinale* Wiggers, s.s.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- LANGHE, de, 1995.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 326 'Paardebloem', blz. 328 'Paardebloem: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
Ook in: Pauw, de, 2003 || Vooromslag en blz. 9.
- *PAUWELS 1933 || Krt. III: Nederlandstalig België (symb)
- PAUWELS 1936.
- PLETINCKX 1985-92.
- PLOEG, v.d., 1952.
- *ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 76 'Löwenzahn': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso. symb)
Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 365-370.
- *SCHAARS 1989 || Blz. 284 'Peerdeblome (*Taraxacum officinale*): Oost-Gelderland (symb)
- SCHUTTER, de, 1980.
- *STERK 1987 || Fig. 147 'Globale verspreiding van enkele volksnamen van de paardebloem': West-

Europa (vlak)

- *STROOP 1969 || 'Paardebloem A (vijf bloembenamingen)', 'Paardebloem C (bloem- en bladbenamingen)': Nederlands taalgebied (symb) || 'Paardebloem B (vijf bloembenamingen)': West-Europa gedeeltelijk (symb)
Kaart A en Kaart C ook in: Brok 1991 || Krt. 2.5.1 en 2.5.2.
- *STROOP, J., *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1972. || Afl. 9, krt. 4. 'Paardebloem': Nederlands taalgebied (symb)
- STROOP 1974 en 1979.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 113 'Paardebloem', krt. 114 'Bladrozet van de paardebloem': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Paardeboon

- PLETINCKX 1985-92.

Paardekastanje, kastanje (witte -)

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 68: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 116 'Witte paardekastanje': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 119 'Vrucht van de witte paardekastanje: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 64: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Paardenstaart (zie ook: Heermoes)

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 174 'Paardenstaart': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Paardezuring

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 112: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Palmboompje

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 91: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 159 'Palmboompje: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 83: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Peen (zie ook: Raap)

- *DAAN, J. / H. Heikens, *Dialectresistentie bij kleuters en eersteklassertjes. Verslagen van onderzoeken in nieuw en oud land*. Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie 48. Amsterdam 1976. || Blz. 41, krt. 3 'Wortel / peen': Nederlands taalgebied (vlak, ing)
- *JANSSEN 1983 || Blz. 77 'Peen': Belgisch Limburg (vlak)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 249 'Peen': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Peer

- *BLANCQUAERT, E. / W. Pée (red.), *Reeks Nederlandse Dialektatlassen*. Antwerpen 1925-1982.

|| Deel II, krt. 16 'die peer': Nederlands taalgebied (ing)

*CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'? (...). Band II.* Köln / Wien 1989. || Krt. 197 'Birne': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)

Kommentaar in: idem, *Band I*, 119.

*GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel I.* Gent 1998 || Krt. 24 'Peer': Nederland en België (symb)

*KÁLMÁN 1986 || Krt. I, 26 'Poire': Europa (symb)

Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule.* Assen / Maastricht 1986, 115-119.

•PLETINCKX 1985-92.

*RYCKEBOER, H., 'Het Vlaams van de Franse Westhoek in het geheel van het Nederlandse taalgebied', in: *De Franse Nederlanden Jaarboek 1979*, 139-156. || Krt. 5 'uitspraak van peer': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (iso)

*WEIJNEN, A.A., *Onderzoek naar de dialectgrenzen in Noord-Brabant in aansluiting aan geografie, geschiedenis en volksleven.* Fijnaart 1937. || Krt. 14 'Peer': Noord-Brabant (ing. iso)

Perenboom

*SMET, de, 1977 || Blz. 215: Nederlandstalig België, behalve prov. Limburg (symb, iso)

idem, reprint 1991 || Blz. 381.

Perzik

•PLETINCKX 1985-92.

•SANDERS 1995.

Perzik, wilde -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 108 'Wilde perzik', blz. 109 'Vrucht van de wilde perzik': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Perzikenboom

•PLETINCKX 1985-92.

*SMET, de, 1977 || Blz. 215: Nederlandstalig België, behalve prov. Limburg (symb, iso)

idem, reprint 1991 || Blz. 381.

Perzikkruid

•BEUKEMA 1996.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 113: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 65 'Perzikkruid (*Polygonum persicaria* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 184 'Perzikkruid': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

•STROOP 1981.

Peterselie

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken.* Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 174

'Peterselie': omgeving Aarschot (ing. iso)

Pinksterbloem

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 163: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 76 'Pinksterbloem (*Cardamine pratensis* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 390 'Pinksterbloem': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *'Pinksterbloem' 1987 || Blz. 9: Drente (symb)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 239 'Pinksterblome (1) (*Cardamine pratensis*)': Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 146: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Pioen

- BROK 1990/91.
- *BROK 1991 || Krt. 2.6.1 en 2.6.3 'Pioen (*Paeonia officinalis* L.)': Nederlands taalgebied (symb) || Krt. 2.6.2 'Pioen (*Paeonia officinalis* L.): het type *pioen* met *-ie* / *-e*-auslaut': Twente en de Achterhoek (symb) || Krt. 2.6.4 'Pioen (*Paeonia officinalis* L.): de benamingen samengesteld met (*sint-*) *cornelis*, *knelis* en *krelis*': Nederlands taalgebied ten zuiden van de grote rivieren (symb)
- *BROK 1993 || Blz. 28 'Pioen. Benamingen met Cornelis-, Krelis- en Knelis': Nederlands taalgebied (symb)
- *LEENEN, J., 'Franse Taaluitzetting over Limburg', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie* 12 (1938), 149-167. || Kaart na blz. 167 'Kaart bij Franse taaluitzetting over Limburg': Oost-België en Nederlands Limburg (iso)
- *PAUWELS 1933 || Krt. IV: Nederlandstalig België (symb)
- PAUWELS 1936 en 1938.
- STROOP 1981.

Pitrus

- *SCHAARS 1989 || Blz. 289 'Biezen (*Juncus effusus*, pitrus; *Scirpus lacustris*, mattenbies)': Oost-Gelderland (symb)

Plataan

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 70: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Plomp, gele -

- BROK 1992.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 177: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 385 'Gele plomp': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Populier, Canadapopulier, Italiaanse populier

- *CAPRINI 1986 || Krt. I, 25 'Peuplier': Europa (symb)
Kommentaar in: idem, *Commentaires. Volume I - deuxième fascicule*. Assen / Maastricht 1986,

99-113.

•CARNOY 1959.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 64 'Populier (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 65 'Populier': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb) || Blz. 68 'Italiaanse populier': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 59 'Populier (alg.)': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Prei

Δ JONKER 1978-79.

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 176 'Prei': omgeving Aarschot (ing. iso)

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 69 'Lauch': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso. symb)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 336-338.

Pruim

*HAAR, D. van der, *Gællemun en 'et Gællemunegers. Een studie over Genemuiden en het Genemuiden dialect*. Nijmegen 1967. || Krt. 6: Kop van Overijssel (ing)

*JANSSEN, W.A.F., *De verbreiding van de uu-uitspraak voor westgermaansch û in Zuid-Oost-Nederland*. Maastricht 1941. || Krt. XVIII 'Pruim (de vrucht)' (alleen prüm - pr>o>em - proem): Noord Limburg en Land van Cuyk (iso)

*PÉE, W., *Dialectgeographie der Nederlandsche diminutiva*. Tongeren 1936. || Krt. 12 'Kriekjes' (= zure Noordkrieken, pruimen, kersen, enz.): Nederlands taalgebied (vlak)

•PLETINCKX 1985-92.

Raap (Peen; Wortel; Kroot)

*NELDE, P.H. (Hrsg.), *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien*. Bern / Stuttgart 1987. Band 1. || Krt. 56 'die Möhre': Ten zuiden van Nederlands Limburg (symb)

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 70 'Möhre': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 338-339.

Raap(knol)

*EYLENBOSCH, E., *Woordgeografische studies in verband met de taal van het landbouwbedrijf in West-Brabant en aangrenzend Oost-Vlaanderen*. Leuven 1962. || Krt. 20 'Rapen (in de verbinding «rapen zaaien»': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (symb) || Krt. 21a 'Overzichtsk kaart «kruid»': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (ing. iso)

Kommentaar in: idem, 152-155, 157-158.

*GOOSSENS, J., *Semantische vraagstukken uit de taal van het landbouwbedrijf in Belgisch-Limburg. Deel II*. Antwerpen 1963. || Krt. 19 'Rapen (collectiefbenaming)', krt. 20 'Raap (Brassica rapa) Meervoudsvormen': Belgisch Limburg (ing. iso)

Kommentaar in: idem, *Deel I*, 84-87, 91-92.

*GOOSSENS, P., 1964 || Blz. 13 'Ruuve, ruube, reube': Nederlands Limburg en aangrenzend deel van Belgisch Limburg (symb)

Δ HAELS 1985.

*JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1421 'Stoppelknollen' (Brassica rapa): Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)

Rabauw, grauwe -

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 258
'Grauwe rabauwen (appelen)': omgeving Aarschot (ing. iso)

•PLETINCKX 1985-92.

Radijs

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 187
'Radijsje': omgeving Aarschot (ing. iso)

•PHILIPPA 1990.

Rammenas

•PHILIPPA 1990.

Ratelaar

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 166: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Reseda

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 139: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 127: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Rettich

•PHILIPPA 1990.

Ridderzuring

•VYVERE, van de 1948.

Riet

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 173: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 294 'Reet (Phragmites australis, riet): Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 151: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•VRIES, de, 1919.

Robinia

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 66: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Rode bosbes: zie Bosbes, rode -

Rode aalbes: zie Aalbes, rode -

Rode biet: zie Biet, rode -

Rode kool: zie Kool, rode -

Rogge

•BEZOEN 1953.

*EYLENBOSCH, E., *Woordgeografische studies in verband met de taal van het landbouwbedrijf in West-Brabant en aangrenzend Oost-Vlaanderen*. Leuven 1962. || Krt. 19 'Rogge': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (symb)

Kommentaar in: idem, 142-152.

*JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1403 'Rogge': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)

*MEYER, M. de, 'Het opstellen van het koren in Vlaanderen. Tweede bericht. Stand van het onderzoek: zomer 1938', in: *Oostvlaamsche Zanten* 13 (1938), 209-222. || Blz. 216: Oost-Vlaanderen, Antwerpen, Brabant en gedeelte van Zeeuws-Vlaanderen en Noord-Brabant (vlak)

*MEYER, de, 1944 || 'Rogge en Koren (Secale cereale)': Nederlandstalig België (symb, vlak)

*TAELEDMAN, J., 'De ontwikkeling van ogm. *u** in het westelijke en centrale Zuiden', in: *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie & Dialectologie* 44 (1970), 163-270. || Krt. 6 'Rogge' [alleen het vokalisme], krt. 13 'Synoptische kaart - Spontane palatalisatie in het zuidwesten' [alleen het vokalisme]: westen en midden van Nederlandstalig België (symb, iso)

*TAELEDMAN, J., *De vokaalstructuur van de "Oostvlaamse" dialecten*. Amsterdam 1978 (Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam LI). || Krt. 4 'Wgm. *u** (zonder uml.)': Frans-, West-, Oost-en Zeeuws-Vlaanderen (iso)

Ook in: J. Taeldeman, 'De dialecten van de Vier Ambachten. Een historische en geografische situering', in: A.M.J. de Kraker / H. van Royen / M.E.E. de Smet (red.), *"Over den Vier Ambachten". 750 jaar Keure. 500 jaar Graaf Jansdijk*. Kloosterzande 1993, 957-966. || Krt. VI 'Terrassering van "ingweonismen": palatalisatie van de Germ. *u** in gesloten lettergreep'.

*[WEIJNEN, A.,] 'Brood', in: *Taal en Tongval* 9 (1957), 190-193. || Blz. 191 'Rogge': Noord-Brabant (symb)

Ronde zonnedaauw: zie Zonnedaauw, ronde -

Rood guichelheil: zie Guichelheil, rood -

Roos

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 210 'Roosje': omgeving Aarschot (ing. iso)

Roos, Gelderse

•UITTIEN 1936, 1939.

Roos, Franse

•SANDERS 1995.

Roos, wilde (Hondsroos, Egelantier, Rozenbottel)

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 73 'Wilde roos (hondsroos, egelantier)', krt. 74 'Rozenbottel': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *MITZKA, W., 'Stämme und Landschaften in deutscher Wortgeographie', in: F. Maurer / F. Stroh: *Deutsche Wortgeschichte. Band II.* Berlin 1959 (=2de druk), 561-613. || Blz. 587 (alleen het type *Flutterrose*): noordoost Nederland en aangrenzend Nederduitse taalgebied (iso)
Ook in: F. Maurer / H. Rupp: *Deutsche Wortgeschichte. Band II.* Berlin / New York 1974 (=3de druk), 647-698. || Blz. 669.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 138 'Egelantier: oud materiaal': Frans-, West- en Oost-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 69 'Wilde roos (hondsroos, egelantier)', krt. 70 'Rozenbottel': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Rozenbottel: zie **Roos, wilde** -

Rus

- CLAES 1991.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 152: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Salie

- *BROK 1981-..... || Krt. 118 'Salie (*Salvia officinalis* L.)': Nederlands taalgebied (symb)
- BROK 1991 en 1995.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 124: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- VRIES, de, 1921.

Schaafstro

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 174: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Schorseneer

- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken.* Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 124
'Schorseneer': omgeving Aarschot (ing. iso)

Schrale Haver: zie **Evene**

Selderij

- *PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken.* Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 68
'Selder': omgeving Aarschot (ing. iso)

Sering

- *BROK 1991 || Krt. 2.1.4 'Anjer-, muurbloem- en seringbenamingen die teruggaan op lat. *caryophyllum* / *gariophyllum* (...)': Nederlands taalgebied ten zuiden van de grote rivieren (symb) || Krt. 2.7.1 en 2.7.2 'Sering (*Syringa vulgaris* L.)': Nederlands taalgebied (symb)
- *BROK 1992 || Blz. 216 'Sering-benamingen in West- en Oostvlaanderen': West- en Oost-Vlaanderen (symb)

Ook in: Brok 1993 || Blz. 83 'Sering-benamingen in West- en Oostvlaanderen': provincies West- en Oost-Vlaanderen (symb)

Δ GRUNSVEN 1978-79.

•HOENS 1909.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 83: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•LANGHE, de / L. Verstraete 1992.

•PAUWELS 1930, 1936 en 1937.

*PAUWELS 1933 || Krt. V: Nederlandstalig België (symb)

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 191 'Jasmijnen (seringen)': omgeving Aarschot (ing. iso)

Ook in: P. Swiggers: 'In memoriam Jan Lodewijk Pauwels (1899-1989)', in: *De Brabantse Folklore en Geschiedenis* nr. 265 (1990), 79-84. || Blz. 81.

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 74 'Flieder': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 355-359.

•S[CHRIJNEN?] 1909.

•SCHUTTER, de, 1980.

•'Sering ofwel duimpje' 1992.

•STROOP 1979.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 78: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•ZWANIKKEN 1993.

Serradelle

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 47 'Vogelpootje, serradelle (*Ornithopus sativus* Brot.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Sinaasappel

*CAJOT, J., *Neue Sprachschranken im 'Lande ohne Grenzen'? (...). Band II*. Köln / Wien 1989. || Krt. 40 'Apfelsine / Orange': Z.O.-Belg. en Z.-Ned. Limburg, de Voerstreek (symb)

Kommentaar in: idem, *Band I*, 57-59.

•DEBRABANDERE 1965 en **1981**.

•GRAULS 1931.

*HOGERHEIJDE 1976 || Blz. 14 'Sinaasappel (vóór 1940)': Nederlands taalgebied (symb)

*HOGERHEIJDE 1979 || Blz. 27 'Sinaasappel (toestand 1973)', blz. 28 'Sinaasappel (toestand 1976)', blz. 31 'Sinaasappel (vroegere toestand)': Nederlands taalgebied (symb)

Idem, reprint 1983 || Blz. 297 'Sinaasappel (toestand 1973)' || Blz. 298 'Sinaasappel (toestand 1976)', blz. 301 'Sinaasappel (vroegere toestand)'.

•MEULEN, van der, 1943.

*NELDE, P.H.(Hrsg.), *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen in Belgien*. Bern / Stuttgart 1987. Band 1. || Krt. 54 'die Apfelsine': Ten zuiden van Nederlands Limburg (symb)

•PLETINCKX 1985-92.

•SANDERS 1995.

*SERCU, A., *Het dialect van Oostduinkerke en omgeving (...)*. Gent 1972. || Krt. 28 'Sinaasappel': Westhoek van de provincie West-Vlaanderen (iso)

•STROOP 1979.

Δ TAECKENS 1963.

Sjalot

•PLETINCKX 1985-92.

Slaapbol

•BEUKEMA 1996.

*BROK 1991 || Krt. 2.3.1 'Klaproos (*Papaver rhoeas* L.) en Slaapbol (*Papaver somniferum* L.): Nederlands taalgebied (symb)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 118: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 206 'Slaapbol': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PAUWELS 1930.

•PLETINCKX 1985-92.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 111: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Slangewortel

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 150: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Sleedoorn

•CARNOY 1958.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 77: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*KRUIJSEN / Mooijman 1983-84 || Blz. 5 'Benoemingsmotieven Sleedoorn': Europa (vlak)

Sleepruim, vrucht van de sleedoorn

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 78: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Sleutelbloem

*BROK 1995 || Blz. 457 'Sleutelbloem (*Primula* L.). Anlout van de benamingen gebaseerd op Lat. *betonica*': Z.O. van Zuid-Holland / Noord-Brabant (symb)

•DIEDRICHS 1952.

•GOMPEL, van, 1982.

Δ HEEREN 1944.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 110: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*[PAUW, T. de], in: *WVD-contact. Mededelingenblad van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten* 13 (1999) nr. 1. || Vooromslag 'Sleutelbloem: gegevens volgens WVD 104: Planten 1': West-, Oost-, Frans- en Zeeuws-Vlaanderen (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 358 'Sleutelbloem': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Ook in: Pauw, de, 2003 || Blz. 13.

*SCHAARS 1989 || Blz. 239 'Primula' [alleen het type *pinksterbloem*]: Oost-Gelderland (symb)

*SCHAARS 1989 || Blz. 262 'Meertenpöllekes (*Primula*, sleutelbloem): Oost-Gelderland (symb)

*SCHAARS 1989 || Blz. 288 'Meertenpöllekes' [alleen het type *paasbloem*]: Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 102: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Smalle weegbree: zie **Weegbree, smalle -**

Smeerwortel

•STAPELKAMP 1939.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 148: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Sneeuwbes

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 89: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Sneuwklokje

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 130:
Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 140 (hertekend): Friesland (ing. iso)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 100: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 93: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Spar

•DAAMS-KORTENHOEF 1982.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 50: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 48: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Sparappel

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 50 'Sparappel': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Sperzieboon

•DEBRABANDERE 1969.

Splijtkool / Splijtmoes

*BROK / ZEVEN 1988 || Blz. 10 'Splijtkool': Nederlands Limburg (symb)

Springzaad

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 105: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 99: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Spurrie (gewone -)

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 46 'Gewone spurrie (*Spergula arvensis* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 197 'Gewone spurrie': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 87
'Spurrie': omgeving Aarschot (ing. iso)

•PLETINCKX 1985-92.

Staaakboon: zie **Klimboon**

Steenklaver: zie **Klaver, witte -**

Stinkende gouwe: zie **Gouwe, Stinkende -**

Stinkende kamille: zie **Kamille, stinkende -**

Stoppelknol: zie **Raap(knol)**

Struik

•CLAES 1985.

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 15: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de, 2001 || Blz. 24 'Struik': Frans-, Oost-, West- en Zeeuws-Vlaanderen (symb)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 46 'Struik': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 14: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Struikhei

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 154: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 431 'Struikhei': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SCHAARS 1989 || Blz. 258 'Heed (Erica tetralix, dopheide; Calluna vulgare, struikheide)': Oost-Gelderland (symb)

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 138: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Suikerbiet

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 31 'Suikerbiet' (vokalisme van *suiker-*): *Nederlands en Belgisch Limburg (symb)*

•STROOP 1979.

Tamme kastanje: zie **Kastanje**

Tarwe

*BERG, B. van den / J.W. Weevers, *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1941. || Afl. 2, krt. 4 'Tarwe': Nederlands taalgebied (symb)

*HEEROMA, K.H., *Hollandse dialectstudies. Bijdrage tot de ontwikkelingsgeschiedenis van het algemeen beschaafd Nederlands*. Groningen / Batavia 1935. || Krt. 20 'Tarwe - weit' (vóór 1500): Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (symb) || Krt. 30 'Tarwe - weit': Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (vlak)

*HOEBEKE, M., 'Nog steeds de palatalisatie van germ. a > e voor r + gutturaal en labiaal in de Zuidnederlandse dialecten (Vervolg en slot)', in: *Taal en Tongval* 4 (1952), 63-83. || Blz. 65:

West- en Oost-Vlaanderen (ing. vlak)

- *JANSSENS / Dams 1990 || Blz. 1407 'Tarwe' (alleen het type *weit*): Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant (symb)
 - *KLOEKE, G.G., *Herkomst en groei van het Afrikaans*. Leiden 1950. || Blz. 122 'Tarwe' (= *Taalatlas* II, 4): Noord- en Zuid-Holland, Utrecht (symb)
 - *VEEN, T. van, *Utrecht tussen oost en west. Studies over het dialect van de provincie Utrecht*. Assen 1964. || Krt. 7 'Tarwe' (= aanvulling op *Taalatlas* II, 4): provincie Utrecht (symb)
- Δ WEEVERS z.j.
- *WEEVERS, J.W. / B. van Berg, *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1941. || Afl. 2, krt. 3 'Tarwe tussen 1300 en 1600': Nederlands taalgebied (symb)
 - *WEIJNEN, A.A., *Onderzoek naar de dialectgrenzen in Noord-Brabant in aansluiting aan geografie, geschiedenis en volksleven*. Fijnaart 1937. || Krt. 80 'weit - tarwe': Noord-Brabant (iso)
Ook in: A. Weijnen: *De dialecten van Noord-Brabant*. Z.p. 1952. [2de bijgewerkte uitgave: 's-Hertogenbosch 1987] || Krt. 4 'weit - tarwe': Noord-Brabant (iso)
Gedeeltelijk ook in: A. Weijnen: 'Merkwaardige Oost-Noord-Brabantse woorden. V', in: *Eigen Volk* 8 (1936), 193-195. || Blz. 193: oostelijk Noord-Brabant (iso)
 - *WEIJNEN, A., *De Nederlandse dialecten*. Groningen / Batavia 1941. || Krt. 5 'Tarwe in het middelhollands' (o.g.v. Heeroma 1935, krt. 20; vóór 1500): West-Nederland (symb) || Krt. 6 'Tarwe' (uitbreiding Heeroma, krt. 30): Nederlands taalgebied (iso)

Tijm

- BROK 1991 en 1995.

Tijm, wilde -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 155: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 433 'Wilde tijm': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 140: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb)

Trilgras

- PLETINCKX 1985-92.

Tuinboon

- PLETINCKX 1985-92.

Ui

- *BERG, J. van den / J. Brouwer / J. Feijen e.a., *Weertlands woordenboek*. Weert 1983. || Blz. 25 'Ui (vrucht)': omgeving Weert (ing. iso.)
- *BERNS, J., 'Van guus en jongers, puten en kikkers', in: R. Belemans / H.H.A. van de Wijngaard (red.): *Dialect in beweging. 100 jaar na de enquêtes van Willems en Aardrijkskundig Genootschap*. Groesbeek 1995, 155-162. || Krt. 3 'JUUNEN en JUINEN in de SND-enquête (1995)': Zeeland (symb)
- *DAAN, J., 'Op de grens van twee wereldjes', in: *Album Edgard Blancquaert den gehuldigde aanboden ter gelegenheid van zijn emeritaat (...)*. Tongeren 1958, 237-242. || Blz. 238: Nederlands taalgebied (iso)

•DAAN 1973.

*DAAN, J. / H. Heikens, *Dialectresistentie bij kleuters en eersteklassertjes. Verslagen van onderzoeken in nieuw en oud land*. Bijdragen en Mededelingen der Dialectencommissie 48. Amsterdam 1976. || Blz. 40, krt. 2 'Ui': Nederlands taalgebied (vlak, ing)

*DAAN 1979 || Blz. 145 'kombinatiekaart toestand 1945, 1879, 1979': Nederlands taalgebied (symb)

Δ D'HAENE 1946.

*D'HAENE 1950 || Losse kaart 'Ui': Nederlandstalig België (symb)

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven XXI*, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *un*): Belgisch Limburg (iso)

*GOOSSENS 1988 || Krt. 7 "Zwiebel" in Belgisch-Limburg': Belgische provincie Limburg (symb) || *Erste Lieferung: Karte 1-10*. || Krt. 5 'Zwiebel ui': Zuid-Nederland en Nederlandstalig België, uitgezonderd Zeeland en West-Vlaanderen (symb)

*HEEROMA, K., 'Hauptbewegungen im niederländischen Sprachraum', in: *Zeitschrift für Mundartforschung* 15 (1939), 65-89. || Krt. 1 'Zwiebel' (alleen de uitspraak - geen heteroniemen): Nederlands taalgebied (vlak)

*HEEROMA, K., 'Opmerkingen over de methode der expansiologie', in: *De Nieuwe Taalgids* 33 (1939), 60-79. || Blz. 64 'Ajuin, ui' (alleen type *ajuin* en *ui*): Nederlands taalgebied (iso)

•HEEROMA 1971.

*HOEVERS 1955 || Blz. 179 (voorstudie van *Taalatlas VII*, 1): Nederlands taalgebied (symb)

*HOEVERS, S., *Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Leiden 1958. || Afl. 7, krt. 1 'Ui': Nederlands taalgebied (symb). Naar aanl. hierv.: K. Heeroma, 'Nieuwe kaarten van de Nederlandse Taalatlas', in: *De Nieuwe Taalgids* 52 (1959), 18-19.

*HOPPENBROUWERS, C., 'De realisering van nnl. ui in zuidoost Noord-Brabant. Een algemene theorie over diftongering', in: *Taal en Tongval* 23 (1971), 15-37. || Krt. 6 '(a-)juin' (ui-vokalisme): zuidoost Noord-Brabant (symb)
Ook in: J. Stroop (red.), *Nederlands dialectonderzoek. Artikelen uit de periode 1927-1982*. Amsterdam 1983, 91-110. || Krt. 6

*JANSSEN 1983 || Blz. 95 'Ui': Belgisch Limburg (vlak)

*KEYMEULEN, J. van, *De algemene woordenschat in de grote dialectwoordenboeken (WBD, WLD, WVD). Een methodologische reflectie*. Gent 1992. || Krt. 15 'Ui': Nederlandstalig België (symb)

Kommentaar in: idem, *Bijlage 1*, 23-24.

Ook in: J. van Keymeulen, 'Een verkennend taalgeografisch onderzoek naar lexicaal verlies in Nederlandstalig België', in: *Taal en Tongval. Themanummer 6* (1993), 75-101. || Krt. 3 'Ui': Nederlandstalig België (symb)

*LÜDTKE 1960 || Blz. 401 'Ui': Nederlands taalgebied (iso)

*PAUWELS, J.L., *Het dialect van Aarschot en omstreken*. Z.p., 1958. Deel II. Kaarten. || Krt. 207 'Ajuintje': omgeving Aarschot (ing. iso)

•PLETINCKX 1985-92.

*ROUKENS, W., *Wort- und Sachgeographie in niederländisch-Limburg und den benachbarten Gebieten*. Nijmegen 1937. Teil Ib. || Krt. 68 'Zwiebel': Z.O. Nederland en Belgisch Limburg (ing. iso)

Kommentaar in: idem, *Teil Ia*, 335-336.

- *WEIJNEN, A.A., *Onderzoek naar de dialectgrenzen in Noord-Brabant in aansluiting aan geographie, geschiedenis en volksleven*. Fijnaart 1937. || Krt. 80 'ui - look - juin': Noord-Brabant (iso)
Ook in: A. Weijnen: *De dialecten van Noord-Brabant*. Z.p. 1952. [2de bijgewerkte uitgave: 's-Hertogenbosch 1987] || Krt. 4 'ui - look - juin': Noord-Brabant (iso)
- *WEIJNEN, A., 'Die Einteilung der niederländischen Mundarten, mit besonderer Berücksichtigung der Veluwe und des Niederrheins', in: *Sprache in der sozialen und kulturellen Entwicklung. Beiträge eines Kolloquiums zu Ehren von Theodor Frings (1886-1968)*. Berlin 1990, 65-77. || Abb. 2: [alleen het type *look*] Nederlands taalgebied (vlak).
 Gebaseerd op: HOEVERS 1958 (*Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland*. Afl. 7, Krt. 1)
- *WELTER W., 'Zum Sprachenstreit im Nordosten der Provinz Lüttich', in: *Rheinische Vierteljahrbblätter* 1 (1931), 157-175. || Krt. 4 "'Zwiebel'": N.O. van de provincie Luik (vlak)
Ook in: W. Welter, *Die niederfränkischen Mundarten im Osten der Provinz Lüttich*. Haag 1933. || Krt. 39 'Kartoffel': noordoosten v.d. provincie Luik (vlak)
- Δ WIERICHS 1978.

Varen

- FRANCK 1893.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 98 'Varen (alg.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 335 'Varen': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 91 'Varen (alg.)': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Varkensgras

- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 183 'Varkensgras': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- STAPELKAMP 1957.

Veenbes

- KOCKS 1982.

Veenbes, grote

- PHILIPPA 1990.

Veenwortel

- 'Oetstuksels' 1977.

Velddistel (Akkerdistel)

- *KRUIJSEN / Goossens 1991 || Krt. 6 'Distel': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Veldzuring (Wilde zuring)

- BON, van den, 1990.
- *KRUIJSEN 1989 || Blz. 75 'Zuring': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *KRUIJSEN / Goossens 1991 || Krt. 5 'Wilde zuring': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
Ook in: H. Cromptvoets: 'De Maas in Limburg: naast rijksgrens ook een dialectgrens?', in: J. Cajot / L. Kremer / H. Niebaum (red.): *Lingua theodisca. Beiträge zur Sprach- und Literaturwissenschaft Jan Goossens zum 65. Ge-*

burtstag. Münster / Hamburg [Niederlande-Studien Band 16 / 1] 1995, 613-622. || Krt. 2.

•STROOP 1981.

Vergeet-me-nietje

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 170: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 262 'Vergeet-mij-nietje: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 149: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Vijg

*GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel I*. Gent 1998 || Krt. 60 'Vijg': Nederland en België (symb)

*WEIJNEN, A., 'Leenwoorden uit de Latinitas stratigrafisch beschouwd', in: *Verlagen en Mededelingen der Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde* 1967, 365-480. || Krt. 15
'Vijg' (f - v-anlaut): Nederlandstalig België en Nederland ten zuiden van Utrecht (symb)
Ook in: A. Weijnen, *Algemene en vergelijkende dialectologie*. Amsterdam 1975, 189-299. || Krt. 15.

Vingerhoedskruid

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 106: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

•SCHILDKAMP 1984.

Violier: zie Muurbloem

Violtje

•HERMODSON 1956.

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 238 'Violtje: oud materiaal': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

•ZWANIKKEN 1993.

Violtje, driekleurig -

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 109: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 101: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Vlas

•FRANCK 1893.

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 52 'Lijnzaad, vlaszaad (*Linum usitatissimum* L.)':
Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

*TANS, J.G.H., *Isoglossen rond Maastricht in de dialecten van Belgisch en Nederlandsch Zuid-Limburg*. Maastricht 1938. || Krt. 13: Belgisch en Nederlands Zuid-Limburg (vlak)

Vlier (gewone -, Vlierbes)

Δ BECKERS 1964.

•CARNOY 1956.

•CLAES S.J. 1976.

- *KREMER, L., *Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ost-niederländisch-westfälischen Grenzgebiet*. Köln / Wien 1979, Teil 2. || Krt. 133 'Vlierboom' (dubbele kaart: vroeger, heden): oosten van Overijssel en Gelderland en aangrenzend Duits gebied (symb)
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 79: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- MÜLLER 1927.
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 166 'Gewone vlier: oud materiaal', blz. 169 'Vlierbes': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *PAUWELS 1951 || Blz. 322 'Vlierboom': Nederlandstalig België (iso)
- *SCHAARS 1989 || Blz. 272 'Vlierstroek (Sambucus): Oost-Gelderland (symb)
- *STERKENBURG, P.G.J. van, *Het Glossarium Harlemense. Een lexicologische bijdrage tot de studie van de Middelnederlandse lexicografie*. 's-Gravenhage 1975. || Afb. 20 'De Vlier': Nederlands taalgebied (symb)
Ook in: Reprint HEUKELS 1907. Utrecht 1987 || Krt. 4 'De Vlier': Nederlands taalgebied (symb)
- STROOP 1981.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 73: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).
- ZWANIKKEN 1993.

Vlotgras

- *SCHAARS 1989 || Blz. 292 'Leus' (Glyceria, vlotgras): Oost-Gelderland (symb)

Voederbiet

- *GOOSSENS, P., 1964 || Blz. 13 'Ruuve, ruube, reube': Nederlands Limburg en aangrenzend deel van Belgisch Limburg (symb)
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 30 'Voederbieten (*Beta vulgaris* L. subsp. *vulgaris*)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Voederwikke

- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 48 'Voederwikke (*Vicia sativa* L. subsp. *sativa*)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *WEIJNEN, A.A., *Oude Woordlagen in de zuidelijk-centrale dialecten*. Amsterdam 1999. || Krt. 23 'Vitsen' (alleen type *vitsen*): Oost-Vlaanderen, Brabant, Antwerpen (symb)

Vogelmuur

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 115: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 64 'Vogelmuur (*Stellaria media* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 194 'Vogelmuur': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- *SCHAARS 1989 || Blz. 231 'Miere (*Stellaria media*, vogelmuur)': Oost-Gelderland (symb)
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 109: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Vogelpootje: zie Serradelle

Vogelwikke

- *KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 61 'Vogelwikke (*Vicia cracca* L.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)
- STROOP 1981.

Vuilboom

- BAERT 1957.
- BATHE 1955.
- BONNEZ 1957.
- GOMPEL, van, 1984.
- HEEROMA 1955.
- RABAU 1957.
- STAPELKAMP 1941 en 1952.

Walnoot: zie **Okkernoot**

Waterdrieblad

- STAPELKAMP 1939.

Waterlelie, witte -

- BROK 1992.
- KIESER 1975-76.
- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 178: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *SCHAARS 1989 || Blz. 239 'Waterlelie' [alleen het type *pinksterbloem*]: Oost-Gelderland (symb)
- STAPELKAMP 1957.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 154: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Watermunt

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 167: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Waterranonkel

- BROK 1991 en 1995.

Weegbree

- *BROK 1996 || Blz. 77 'Pla(a)t-benamingen': Nederlands taalgebied (symb)
- LANGHE, de, 1992.
- PLETINCKX 1985-92.

Weegbree, grote -

- *KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 114: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 286 'Grote weegbree': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).
- PLOEG, v.d., 1953.
- *SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 107: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Weegbree, smalle -

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 288 'Smalle weegbree': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 108: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Wikke (zie ook: Voederwikke)

*GOOSSENS 1964 || Krt. 7 'Wilde wikke (met afzonderlijke opgaven voor Vierzaadwikke (*Vicia tetrasperma* Mönch))': Z.O. Nederland (ing. iso)

•GOOSSENS, J., 1970.

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *zennep*): Belgisch Limburg (iso)

*JANSSEN 1983 || Blz. 106 'Wikke': Belgisch Limburg (vlak)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 222 'Wikke': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

•STAPELKAMP 1951.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 106: Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

*WEIJNEN, A.A., *Oude Woordlagen in de zuidelijk-centrale dialecten*. Amsterdam 1999. || Krt. 23 'Vitsen' (alleen type *vitsen*): Oost-Vlaanderen, Brabant, Antwerpen (symb)

Δ WIERICHS 1978.

Wikke, vierzadige

*GOOSSENS 1964 || Krt. 7 'Wilde wikke (met afzonderlijke opgaven voor Vierzaadwikke (*Vicia tetrasperma* Mönch))': Z.O. Nederland (ing. iso)

Wikke, wilde

*GOOSSENS 1964 || Krt. 7 'Wilde wikke (met afzonderlijke opgaven voor Vierzaadwikke (*Vicia tetrasperma* Mönch))': Z.O. Nederland (ing. iso)

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven* XXI, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *wikken*): Belgisch Limburg (iso)

Wilde cichorei: Cichorei, wilde -

Wilde haver: zie Haver, wilde -

Wilde liguster: zie Liguster, wilde -

Wilde lijsterbes: zie Lijsterbes, wilde -

Wildemanskruid

*SCHAARS 1989 || Blz. 288 'Wildemanskruid' [alleen het type *paasbloem*]: Oost-Gelderland (symb)

Wilde perzik: zie **Perzik, wilde -**

Wilde roos: zie **Roos, wilde -**

Wilde tijm: zie **Tijm, wilde -**

Wilde wikke: zie **Wikke, wilde -**

Wilde wingerd: zie **Wingerd, wilde -**

Wilde zuring: zie **Veldzuring**

Wilg (Knotwilg, geknotte wilg)

•CARNOY 1956.

*JANSSEN 1983 || Blz. 107 'Wilg': Belgisch Limburg (vlak)

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 58 'Wilg (alg.)', krt. 62 'Wilgenteen', krt. 63 'Wilgenkatje', krt. 59 'Geknotte wilg', krt. 60 'Stam van de knotwilg', krt. 61 'Stronk van de knotwilg': Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 56 'Wilg', blz. 60 'Knotwilg': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•STAPELKAMP 1945.

•STAPELKAMP 1946.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 54 'Wilg (alg.)', krt. 57 'Wilgenteen', krt. 58 'Wilgenkatje', krt. 55 'Geknotte wilg', krt. 56 'Stam van de knotwilg': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

•VEENDORP 1950-51.

•VRIES, de, 1924, 1925.

Winde

•UITTIEN 1934.

Windhalm

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 460 'Grote windhalm': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

•PLETINCKX 1985-92.

Wingerd, wilde

•PLETINCKX 1985-92.

Winterakoniet

•MARK, v.d. 1943.

Wintergerst

*EYLENBOSCH, E., *Woordgeografische studies in verband met de taal van het landbouwbedrijf in West-Brabant en aangrenzend Oost-Vlaanderen*. Leuven 1962. || Krt. 18 'Wintergerst': West-Brabant / Oost-Vlaanderen (symb)

Kommentaar in: idem, 139-142.

•EYLENBOSCH 1974.

Winterpeen

*KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994 || Krt. 37 'Penen, winterwortelen (*Daucus carota* L. subsp. *sativus* (Hoffm.) Arcang.)': Nederlands en Belgisch Limburg (symb)

Winterwortel: zie **Winterpeen**

Witlof: zie **Cichorei, wilde -**

Witte abeel: zie **Abeel, witte -**

Witte dovenetel: zie **Dovenetel, witte -**

Witte klaver: zie **Klaver, witte -**

Witte klaverzuring: zie **Klaverzuring, witte -**

Witte kool: zie **Kool, witte -**

Witte narcis: zie **Narcis, witte -**

Witte paardekastanje: zie **Paardekastanje, witte -**

Witte waterlelie: zie **Waterlelie, witte -**

Wollegras

*KRUIJSEN / Brok 2002 || Krt. 175: Nederlands en Belgisch Limburg (symb).

Woordenlijst (zie kaart blz.)

-Aalst [O 061]	GHYSENS 1992.
-Achterhoek (Geld.):	SCHAARS 1989.
-Alblasserwaard (Z-Hol.):	Woorden 1991.
-Algemeen:	GERTH VAN WIJK 1911-1916; HEUKELS 1907; LANDWEHR 1976; REBCKE 1976; VANDENBUSSCHE 1955.
-Ameland:	FRANKE / Van.der Ploeg 1955; PLOEG, v.d., 1952.
-Antwerpen (Prov.)	JANSSENS / Dams 1990; SWANENBERG / Brok 2002.

- Apeldoorn [F 151]: DIJKKAMP 1990.
- Asse [O 162]: MUYLDERMANS 1953; PLETINCKX 1985-92.
- België: COTTENIE 1949-50; DEWILDE 1984; PÂQUE 1896 en 1912-13.
- 't Bildt (Friesl.): BUWALDA 1953 en 1983; FRANKE / Van.der Ploeg 1955.
- Blokzijl [F 065]: SCHOLTMEIJER 1991.
- Brabant: HERREWEGHE, van, 1953 enz.; JANSSENS / Dams 1990; SWANENBERG / Brok 2002.
- Delfland (Z-Hol.): TETTEROO 2000.
- Deurne [L 244]: HOEK, van, 1994.
- Drente: K[UIK] 1981.
- Everberg [P 077]: MAES 1954.
- Frans-Vlaanderen: PÂQUE 1896 en 1912 (of 1913); SAMYN 1888, PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002.
- Friesland: BURG, van der, 1907; FRANKE / Van.der Ploeg 1955; HIDDEMA 1958; LOON Hz., van, 1907; PLOEG, v.d., 1947 en 1952-53; WARINGA 1907, 1952 en 1954.
- Gelderland-Oost: SCHAARS 1989.
- Gemert [L 207]: VOS 1995.
- Geulle [Q 018]: SASSEN 1992.
- Giessenburg [K 068z]: DOOL, van den 1980 en 1990.
- Giethoorn [F 070]: SCHOLTMEIJER 1991.
- Gilze-Rijen [K 161a, 182]: GESTEL, van, 1987; HOEVENAARS-WILLEMSE 1987.
- Goeree-Overflakkee: BROECKE-DE MAN, van den, 1988.
- Gooik [O 239]: PEETERMANS 1995.
- Graafschap Zutfen (Overijssel): ZWART 1917.
- Hamme [O 164]: KEERSMAEKER, de, / de Meyer 1944-45.
- Harreveld [M 006]: WIJK, van, 1979.
- Hellendoorn [G 168]: ALFERINK 1996 en 1997.
- Hoesselt [Q 077]: ACHTEN 1995.
- Kortrijk [N 141]: DEBRABANDERE 2000.
- Land van Axel (Zeel.): BROECKE-DE MAN, van den, 1981.
- Land van Waas (O-Vla.): REETH, van, 1970; Δ LAERE, van, [2000]
- Langeweg (N-Brab.): MADE, van der, 1997.
- Lebbeke [I 264a]: MUYLDERMANS 1953.
- Leuven [P 088]: MAES 1954.
- Leuven-Zuid [P 088]: MUYLDERMANS 1966.
- Lieshout [L 203]: Werkgroep Dialecten 1992.
- Lijmers (Geld.): SCHAARS 1989; PETERS 1992.
- Limburg (Belg.): JANSSEN 1983; KRUIJSEN / Goossens 1991; KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994; KRUIJSEN / Brok 2002.
- Limburg (Ned.): KREKELBERG 1935; KRUIJSEN / Goossens 1991; KRUIJSEN / Goossens / Brok 1994; KRUIJSEN / Brok 2002.
- Limburg-Zuid (Ned.): Volksname 1995.

- Lokeren [I 208] Δ PIETERS 1993.
- Maasbree [L 267]: WIJNEN / GRUBBEN 1983.
- Maastricht [Q 095]: OLTERDISSEN 1926; BOER, de, 1988.
- Marken [E 065a]: HOMBERG-BOT, van den, 1954.
- Machelen [O 010]: MINNAERT 1913.
- Mechelen [K 330]: BALBERGHE, van, 1940-41.
- Menen [N 132]: V. 1948.
- Mere [O 056]: SUYS 1978.
- Midden-Hameland (Geld.): ZWART 1931.
- Midsland [A 001]: Nog meer planten 1992.
- Millingen [L 075]: HELL 1981.
- Moerzeke [I 260]: KEERSMAEKER, de, / de Meyer 1944-45.
- Monnikendam [E 091]: HOMBERG-BOT, van den, 1954.
- Nijeholtpade [F 043]: NIJHOLT 1986.
- Noord-Beveland (Zeel.): BROECKE-DE MAN, van den, 1984.
- Noord-Brabant: JANSSENS / Dams 1990; SWANENBERG 1989 en 1996; SWANENBERG / Brok 2002.
- Oosterhout [K 161] (N-Brab.): (N. Brab.) KLAVERDIJK 1996.
- Oost-Vlaanderen: SAMYN 1888; PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002.
- Opwijk [O 068]: MUYLDERMANS 1953.
- Ossendrecht [I 118]: H[UGENS-]. V[ERBRUGGE]. 1985.
- Ouddorp [I 019]: HEERSCHAP 1987 en 1993.
- Oud Valkenburg [Q 114]: DIEDEREN 1995 en 1996.
- Pajottenland (Brab.): PEETERMANS 1995.
- Pamel [O 158]: HERREWEGHE, van, 1953.
- Posterholt [L 387]: REUMERS 1987.
- Reusel [K 216]: GOMPEL, van, 2003.
- Ruurlo [G 248]: ZWART 1917, 1931.
- Schaffen [K 356]: PEETERS 1937-38; MAES 1954.
- Schelluinen [K 069]: DOOL, van den, 1980 en 1990.
- Schiermonnikoog: FRANKE / Van.der Ploeg 1955; PLOEG, v.d., 1952.
- Schin op Geul [Q 115]: DIEDEREN 1995 en 1996.
- St.-Kwintens-Lennik [O 238]: EVENS 1995.
- St.-Philipsland (Zeel.): BROECKE-DE MAN, van den, 1986.
- Sittard [Q 020]: SLUIJS 1993.
- Sliedrecht [K 096]: OUDHEIDKUNDIGE VERENIGING "SLIEDRECHT" 1998.
- Stellingwerven (Friesl.-Drent.): FRANKE / Van.der Ploeg 1955; VEERMAN 1980.
- Strucht [bij Q 101]: DIEDEREN 1995 en 1996.
- Susteren [L 432]: DELSEN 1983.
- Swalmen [L 331]: SIMONS-STIENEN 1982.
- Terheijden [K 158]: MADE, van der, 1997.
- Terschelling: FRANKE / Van.der Ploeg 1955; SWART-PALS 1989.
- Terschelling-Oost: FRANKE / Van.der Ploeg 1955; VISSER 1981.
- Texel: TIMMER 1982 en 1986.

-Tholen (Zeel.):	BROECKE-DE MAN, van den, 1986.
-Twente (Overijssel):	BEZOEN 1948; KOENDERINK 1982.
-Uchelen [F 153]:	DIJKKAMP 1990.
-Valkenburg [Q 101]:	DIEDEREN 1993, 1996; Volksname 1995.
-Vechtstreek (Utr.):	STAPELKAMP 1940.
-Veluwe-Oost (Geld.):	DIJKKAMP 1990.
-Vijfheerenlanden (Z-Hol.):	Woorden 1991.
-Vlieland:	FRANKE / Van.der Ploeg 1955.
-Volendam [E 091b]:	HOMBERG-BOT, van den, 1954.
-Vollenhove [F 068]:	SCHOLTMEIJER 1990 en 1991.
-Wagenberg [K 158a]:	MADE, van der, 1997.
-Waneperveen [F 071]:	SCHOLTMEIJER 1991.
-West-Vlaanderen:	SAMYN 1888; PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002.
-Zalk [F 095]:	KLEUSIEN 1978.
-Zeeland:	B(AKKER) 1992.
-Zeeuws-Vlaanderen (Zeel.):	PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002.
-Zeeuws-Vlaanderen-Oost:	BROECKE-DE MAN, van den, 1981; SPONSELEE 1982.
-Zeeuws-Vlaanderen-West:	BROECKE-DE MAN, van den, 1978.
-Zuid-Beveland (Zeel.):	BROECKE-DE MAN, van den, 1985; KOERT 1978.

Wortel(tjes): zie ook Raap, Kroot, Peen

- BELEMANS, R. / J. Goossens: *Woordenboek van de Brabantse Dialecten. Deel III, Inleiding - Klankgeografie van de Brabantse dialecten*. Assen 2000. || Krt. 38 'Wortel': Noord-Brabant, Antwerpen, Brabant en gedeeltelijk Oost-Vlaanderen en Belgisch Limburg (iso, vlak)
- *BLOMME 2000 || Krt. 1 'Wortel' voor Belgisch Limburg': Belgisch Limburg (symb) || Krt. 2 'Wortel' voor het Brabantse gebied ten zuiden van de rijksgrens: Antwerpen, Brabant (symb) || Krt. 3 'Worteltjes' in de cluster': Nederlandstalig België (symb)
- *GOOSSENS, J. / J. Taeldeman / G. Verleyen: *Fonologische Atlas van de Nederlandse Dialecten. Deel II, Deel III*. Gent 2000 || Krt. 126 'Wortel': Nederland en België (symb)

Wouw

- POLOMÉ 1948.

Zegekruid

- SCHAARS 1989.

Zevenblad

- *BROK 1991 || Krt. 2.2.3 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)
Ook in: Brok 1993 || Blz. 62 'Het type *spokebloem* en varianten in het Nederlands taalgebied': Friesland en omg. (symb)
- *PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 244 'Zevenblad': West- en Oost-Vlaanderen (symb).

Zilverschoon

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 221 'Zilverschoon': West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Zoete kers: zie **Kers, zoete** -

Zoethout

•KERCKHOVE, van de, 1945.

•MAN, de, 1947.

Δ REYMEN 1986.

Zomereik

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 96 'Zomereik: oud materiaal': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Zonedauw

•UITTIEN 1936, 1939.

Zonedauw, ronde

•STAPELKAMP 1952.

Zure Noordkriek: zie **Noordkriek, zure** -

Zuring (zie ook Ridderzuring, Veldzuring, Wilde zuring)

•BON, van den, 1990.

•BROK 1991 en 1995.

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 19: Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 23 (hertekend): Friesland (ing. iso)

Ook in: Franke 1989, 42.

*GOOSSENS, J., 'Bijdrage tot de woordstratigrafie van de Limburgia Romana', in: H.L. Cox (red.): *Limburg. Bijdragen tot de taal en het historisch volksleven van de beide Limburgen en het aangrenzende Rijnland*. Wassenaar [Speciale uitgave van *Neerlands Volksleven XXI*, nr. 1] 1971, 28-38. || Krt. 1 (alleen type *surel*): Belgisch Limburg (iso)

*JANSSEN 1983 || Blz. 113 'Zuring': Belgisch Limburg (vlak)

*PAUW, de / Van Keymeulen / Brok 2002 || Blz. 187 'Zuring': Frans-, West-, Oost- en Zeeuws-Vlaanderen (symb).

Ook in: Pauw, de, 2003 || Blz. 10.

*SWANENBERG / Brok 2002 || Krt. 105 'Zuring (alg.)': Noord-Brabant, Antwerpen en Brabant (symb).

Zuring, wilde: zie **Veldzuring**

Zwanebloem

*FRANKE, D. / D.T.E. van der Ploeg, *Plantenammen yn Fryslan*. Ljouwert 1955. || Blz. 123: Friesland (ing. iso)

Idem, 2e druk, 1984 || Blz. 133 (hertekend): Friesland (ing. iso)
Ook in: *út de Smidte* 18 (1984), 25.

Zwarte aalbes: zie **Aalbes, zwarte -**

Zwarte els: zie **Els, zwarte -**

Zwarte nachtschade: zie **Nachtschade, zwarte -**

4. REGISTER OP BOTANISCHE NAMEN

<i>Acer pseudoplatanus</i>	Esdoorn, gewone
<i>Achillea millefolium</i>	Duizendblad
<i>Aegopodium podagraria</i>	Zevenblad
<i>Agropyron repens</i>	zie: <i>Elymus repens</i>
<i>Agrostemma githago</i>	Bolderik
<i>Allium ascalonium</i>	Sjalot
<i>Allium cepa</i>	Ui
<i>Allium porrum</i>	Prei
<i>Alnus</i>	Els
<i>Alnus glutinosa</i>	Els, zwarte
<i>Anagallis</i>	Guichelheil
<i>Anagallis arvensis</i> subsp. <i>arvensis</i>	Guichelheil, rood
<i>Anemone nemorosa</i>	Bosanemoon
<i>Angelica sylvestris</i>	Engelwortel, gewone
<i>Anthemis</i>	Kamille
<i>Anthemis cotula</i>	Kamille, stinkende
<i>Anthriscus</i>	Kervel
<i>Anthriscus sylvestris</i>	Fluitenkruid
<i>Antirrhinum majus</i>	Leeuwenbekje
<i>Apera spica-venti</i>	Windhalm
<i>Apium graveolens</i>	Selderij
<i>Aquilegia vulgaris</i>	Akelei
<i>Arctium</i>	Klis, Klit
<i>Artemisia</i>	Alsem
<i>Artemisia abrotanum</i>	Citroenkruid
<i>Artemisia vulgaris</i>	Bijvoet
<i>Arnoseris minima</i>	Korensla
<i>Asparagus officinale</i>	Asperge
<i>Asperula odorata</i>	Lievelouwebedstro
<i>Atriplex</i>	Melde
<i>Avena fatua</i>	Haver, wilde; Oot
<i>Avena strigosa</i> Schreber	Evene
<i>Bellis perennis</i>	Madeliefje
<i>Beta</i>	Biet
<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i>	Suikerbiet
<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i> var. <i>crassa</i>	Voederbiet
<i>Beta vulgaris</i> var. <i>rubra</i>	Biet, rode
<i>Betula</i>	Berk
<i>Brassica</i>	Kool
<i>Brassica napus</i> subsp. <i>oleifera</i>	Koolzaad

Brassica napus subsp. rapifera	Koolraap
Brassica oleracea	Kool; Spleitkool
Brassica oleracea subsp. capitata var. capitata	Kool, rode; Kool, witte
Brassica rapa	Knolraap; Raap(knol)
Briza	Trilgras
Bromus	Dravik
Bryonia cretica	Heggerank
Bryophyta	Mos
Butomus umbellatus	Zwanebloem
Buxus sempervirens	Palmboompje
Calla palustris	Slangewortel
Calluna vulgaris	Struikheide
Calystegia sepium	Haagwinde
Camelia sativa	Huttentut
Cannabis sativa	Hennep
Capsella bursa-pastoris	Herderstasje, gewoon
Cardamine pratensis	Pinksterbloem
Carduus	Distel; zie ook Akkerdistel, Velddistel
Carpinus betulus	Haagbeuk
Castanea	Kastanje
Castanea sativa	Kastanje, tamme
Centaurea cyanus	Korenbloem
Centaureum	Duizendguldenkruid
Chaerophyllum temulum	Kervel, dolle
Cheiranthus cheiri	zie: Erysimum cheiri
Chelidonium majus	Stinkende gouwe
Chenopodium album	Melganzenvoet
Chrysanthemum segetum	Ganzenbloem, gele
Cirsium arvense	Akkerdistel; Velddistel
Citrus aurantium sinensis	Sinaasappel
Citrus limonum	Citroen; Limoen
Citrus maxima uvacarpa	Grapefruit
Citrus nobilis	Mandarijn
Convallaria majalis	Lelietje-van-dalen
Convolvulus arvensis	Akkerwinde
Convolvulus	Winde
Cichorium intybus	Cichorei, wilde; Brussels Lof; Witlof
Cornus	Kornoelje
Corylus avellana	Hazelaar, Hazelnoot
Corynephorus canescens	Buntgras
Crataegus	Meidoorn
Cucumis sativus	Komkommer, Augurk
Cynera scolymus	Artisjok
Cyperus	Cypergras

Cytisus scoparius
Dahlia
Datura stramonium
Daucus carota
Daucus carota subsp. sativus
Dianthus barbatus
Dianthus caryophyllus
Digitalis purpurea
Dipsacus sylvestris
Drosera rotundifolia
Elymus repens
Elytrigia repens
Empetrum nigrum
Equisetum
Equisetum arvense
Equisetum hyemale
Eranthis hiemalis
Erica tetralix
Eriophorum
Erysimum cheiri
Euonymus europaeus
Euphorbia helioscopia
Euphrasia
Fagopyrum esculentum
Fagus sylvatica
Ficus carica
Filicinae
Filipendula ulmaria
Fragaria
Frangula alnus Miller
Fuchsia
Galanthus nivalis
Galeopsis tetrahit
Galinsoga parviflora
Galium
Galium aparine
Glechoma hederacea
Glyceria
Glycyrrhiza glabra
Gramineae
Hordeum
Hedera helix
Heracleum sphondylium
Hieracium

Brem
Dahlia
Doornappel
Peen; Wortel; Raap; Kroot
Winterpeen; Winterwortel
Duizendschoon
Tuinanjer
Vingerhoedskruid
Kaardenbol
Zonnedauw, ronde
Kweek
zie: Elymus repens
Kraaiheide
Paardenstaart
Heermoes; Akkerpaardenstaart
Schaafstro
Winterakoniet
Dopheide
Wollegras
Muurbloem
Kardinaalsmuts
Kroontjeskruid
Ogentroost
Boekweit
Beuk, Beukenoot
Vijg
Varen
Moerasspirea
Aardbei
zie: Rhamnus frangula
Fuchsia
Sneeuwkllokje
Hennepnetel
Knopkruid, klein, kaal
Lievevrouwebedstro
Kleefkruid
Hondsdrif
Vlotgras
Zoethout
Gras(-familie)
Gerst; Wintergerst
Klimop
Berenklauw, gewone
Havikskruid

Hyoscyamus niger
Ilex aquifolium
Impatiens
Inula conyza
Iris
Iris pseudoacorus
Juglans
Juglans regia
Juncus effusus
Juncus
Juniperus communis
Lamium album
Lamium
Larix decidua
Lemna minor
Leucanthemum vulgare
Ligustrum vulgare
Liliaceae
Limonium vulgare
Linaria
Linum usitatissimum
Lolium temulentum
Lonicera periclymenum
Lupinus
Lupinus luteus
Lychnis flos-cuculi
Lythrum salicaria
Malus
Malva moschata
Malva sylvestris
Matricaria
Matricaria recutita
Melissa officinalis
Mentha
Mentha aquatica
Mentha arvensis
Menyanthes trifoliata
Mespilus germanica
Myosotis arvensis
Myrica gale
Narcissus
Narcissus poeticus
Narcissus pseudonarcissus
Nicandra physalodes

Bilzenkruid
Hulst
Springzaad
Donderkruid
Lis
Lis, gele
Notenboom; Walnoot; Noot
Okkernoot
Pitrus
Rus
Jeneverbes
Dovenetel, witte
Dovenetel
Lork, Europese
Eendekroos
Margriet
Liguster, wilde
Lelie(-familie)
Lamsoor
Leeuwenbekje
Vlas
Dolik
Kamperfoelie
Lupine
Lupine, gele
Koekoeksbloem, echte
Kattenstaart
Appelboom; Appel; Grauwe rabauw
Muskuskaasjeskruid
Kaasjeskruid
Kamille
Kamille, echte
Citroenmelisse
Munt
Watermunt
Akkermunt
Waterdrieblad
Mispel
Vergeet-me-nietje
Gagel
Narcis
Narcis, witte
Narcis, gele
Zegekruid

Nuphar lutea
Nymphaea alba
Orchidaceae
Origanum majorana
Origanum vulgare
Ornithopus sativus
Orobanche minor
Orobanche rapum-genistae
Oxalis
Oxalis acetosella
Oxycoccus macrocarpos

Oxycoccus palustris
Paeonia officinalis
Papaver rhoeas
Papaver somniferum
Parthenocissus
Pelargonium zonale
Petasites hybridus
Petroselinum crispum
Phaseolus
Phaseolus vulgaris

Phoenix dactylifera
Phragmites australis
Phragmites communis
Picea
Pimpinella anisum
Pinus
Pisum sativum
Plantago
Plantago lanceolata
Plantago major (susp. major)
Platanus
Polygonum
Polygonum amphibium
Polygonum aviculare
Polygonum persicaria
Polypodium vulgare
Populus alba
Populus canadensis
Populus
Populus nigra cv. Italica
Potentilla anserina

Plomp, gele
Waterlelie, witte
Orchidee
Marjolein
Marjolein
Serradella
Klavervreter
Bremraap, grote
Klaverzuring
Klaverzuring, witte
Lepeltjesheide, Cranberry,
Veenbes, grote
Veenbes
Pioen
Klaproos (grote -)
Slaapbol
Wingerd, wilde
Geranium
Hoefblad, groot
Peterselie
Boon
Sperzieboon; Klimboon;
Prinsessenboon
Dadel
Riet
zie: Phragmites australis
Spar
Anijs
Den
Erwt
Weegbree
Weegbree, smalle
Weegbree, grote
Plataan
Duizendknoop
Veenwortel
Varkensgras
Perzikkruid
Eikvaren
Abeel, witte
Canadapopulier
Populier
Populier, Italiaanse
Zilverschoon

Primula veris	Sleutelbloem
Prunus	Pruim
Prunus armeniaca	Abrikoos
Prunus avium	Kers, zoete; Kriek; Meikers
Prunus cerasus	Kers. zure; Zure Noordkriek
Prunus persica	Perzikenboom; Perzik
Prunus persicaria	Perzik, wilde
Prunus spinosa	Sleedoorn
Pulsatilla halleri	Wildemanskruid
Pyrus communis	Peer, perenboom
Quercus	Eik (Eikel)
Quercus robur	Zomereik
Quercus rubra	Eik, Amerikaanse
Ranunculus	Boterbloem
Ranunculus aquatilis	Waterranonkel
Ranunculus arvensis	Akkerboterbloem
Ranunculus repens	Boterbloem, kruipende
Raphanus raphanistrum	Knopherik
Raphanus sativus var. niger	Ramenas; Rettich
Raphanus sativus var. radicola	Radijs
Reseda lutea	Reseda
Reseda luteola	Wouw
Rhamnus frangula	Sporkehout, Vuilboom
Rhinanthus minor	Ratelaar
Ribes	Aalbes
Ribes nigrum	Aalbes, zwarte; Zwarte bes
Ribes rubrum	Aalbes, rode
Ribes uva-crispa	Kruisbes
Robinia pseudo-acacia	Robinia
Rosa	Roos (wilde -)
Rosa canina	Hondsroos
Rosa gallica	Roos, Franse
Rosa rubiginosa	Egelantier; Hondsroos
Rubus fruticosus	Braam(-bes)
Rubus idaeus	Framboos
Rumex	Zuring
Rumex acetosa	Veldzuring; Wilde zuring
Rumex aquaticus	Paardezuring
Rumex obtusifolius	Ridderzuring
Salix	Wilg, Knotwilg
Salvia officinalis	Salie
Sambucus	Vlier
Sambucus nigra	Vlier, gewone
Scirpus	Bies

Scirpus lacustris subsp. lacustris
Scorzonera
Sedum acre
Sedum telephium
Secale cereale
Sempervivum tectorum
Senecio
Senecio vulgaris
Silene noctiflora
Silene nutans
Silene pratensis
Sinapis arvensis
Solanum dulcamara
Solanum nigrum subsp. nigrum
Solanum tuberosum
Sonchus oleraceus
Sorbus
Sorbus aucuparia
Spergula arvensis
Stellaria
Stellaria media
Stratiotes aloides
Syringa vulgaris
Symphoricarpos albus
Symphytum officinale
Tagetes
Tanacetum vulgare
Taraxacum officinale
Thymus
Thymus serpyllum
Tilia
Tragopogon pratensis
Trifolium
Trifolium repens
Triticum aestivum
Triticum repens
Tropaeolum majus
Tussilago farfara
Typha latifolia
Ulmus
Urtica
Urtica urens
Vaccinium
Vaccinium myrtillus

Mattenbies
Schorseneer
Muurpeper
Hemelsleutel
Rogge
Huislook
Kruiskruid
Kruiskruid, klein
Nachtkoekoeksbloem
Nachtsilene
Avondkoekoeksbloem
Herik
Bitterzoet
Nachtschade, zwarte
Aardappel
Melkdistel
Lijsterbes
Lijsterbes, wilde
Spurrie, gewone
Muur
Vogelmuur
Krabbescheer
Sering
Sneeuwbes
Smeerwortel
Afrikaantje
Boerenwormkruid
Paardebloem
Tijm
Tijm, wilde
Linde
Morgenster
Klaver
Klaver, witte
Tarwe
zie: Elymus repens
Kers, Oostindische
Hoefblad, klein
Lisdodde
Iep
Brandnetel
Brandnetel, kleine
Bosbes
Bosbes, blauwe

Vaccinium vitisidaea
Veronica
Viburnum opulus
Vicia
Vicia cracca
Vicia faba
Vicia sativa subsp. sativa
Vicia tetrasperma
Vinca minor
Viola
Viola tricolor
Viscum album
Vitis vinifera
Zea mays

Bosbes, rode
Ereprijs
Roos, Gelderse
Wikke; Wilde wikke
Vogelwikke
Tuinboon
Voederwikke
Wikke, vierzadige
Maagdenpalm, kleine
Viooltje
Viooltje, driekleurig
Maretak
Druif
Maïs